

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES
RELATIVES À LA SÉCURITÉ pour les exigences à
l'annexe « E » seulement.

Une copie du résumé du prix pour E60HL-190020/A, est
disponible par demande à :
Ann.lacelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet DIESEL, ESSENCE & MAZOUT CARBURANT DIESEL, ESSENCE AUTOMOBILE, ET MAZOUT DE CHAUFFAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-210020/A	Date 2021-05-20
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-210020	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$HL-636-80063
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-210020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-07-12 Heure Avancée de l'Est HAE	
Delivery Required - Livraison exigée See Herein – Voir ci-inclus	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (613)296-3977 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: <div style="text-align: center;">Specified Herein Précisé dans les présentes</div>	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	4
1.1 INTRODUCTION	4
1.2 SOMMAIRE	4
1.3 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ – APPLICABLE À L'ANNEXE « E » - BESOINS SUJET AUX LVERS SEULEMENT	5
1.4 COMPTE RENDU	5
1.5 MIGRATION PRÉVUE VERS UNE SOLUTION D'ACHATS ÉLECTRONIQUES (SAE)	5
PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS	6
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	6
2.2 OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA – NORMES	6
2.3 PRÉSENTATION DES OFFRES	6
2.4 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS - DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES	7
2.5 LOIS APPLICABLES	7
2.6 RÉGLEMENTATIONS ENVIRONNEMENTALES	7
2.7 PROCESSUS DE CONTESTATION DES OFFRES ET MÉCANISMES DE RECOURS	7
PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	9
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	9
PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	15
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	15
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	16
PARTIE 5 – ATTESTATIONS	17
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC L'OFFRE	17
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION D'UNE OFFRE À COMMANDES ET RENSEIGNEMENTS	17
PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES	21
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ - POUR AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), ET NS221 (10/TW & 36/TW) SEULEMENT	21
6.2 CAPACITÉ FINANCIÈRE	21
PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	22
A. OFFRE À COMMANDES	22
7.1 OFFRE	22
7.2 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	24
7.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	25
7.4 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES	26
7.5 RESPONSABLES	26
7.6 UTILISATEURS DÉSIGNÉS	27
7.7 PROCÉDURES POUR LES COMMANDES	27
7.8 INSTRUMENT DE COMMANDE	28
7.9 LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES	28
7.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	28
7.11 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	29
7.12 LOIS APPLICABLES	29
7.13 TRANSITION VERS UNE SOLUTION D'ACHATS ÉLECTRONIQUES (SAE)	29
B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	30
7.1 BESOIN	30
7.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	31
7.3 DURÉE DU CONTRAT	31
7.4 PAIEMENT	32
7.5 INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION	32
7.6 ASSURANCES	33
7.7 INSTRUCTIONS D'EXPÉDITION – DDP	33

7.8	PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - MANQUEMENT DE LA	33
7.9	RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS	34

Liste des annexes :

Annexe A -	Besoin principaux
Annexe B -	Base de paiement
Annexe C -	Rapports de consommation
Annexe D -	Liste de verification des exigences relative à la sécurité (LVERS) – Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement
Annexe E -	Besoins sujet aux LVERS
Annexe F -	Besoins sujet aux ERTG
Annexe G -	Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation
Annexe H -	Instruments de paiement électronique

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Introduction

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit:

- | | |
|----------|--|
| Partie 1 | Renseignements généraux: renferme une description générale du besoin; |
| Partie 2 | Instructions à l'intention des offrants: renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC; |
| Partie 3 | Instructions pour la préparation des offres: donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés; |
| Partie 4 | Procédures d'évaluation et méthode de sélection: décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection; |
| Partie 5 | Attestations: comprend les attestations à fournir; |
| Partie 6 | Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances: comprend des exigences particulières auxquelles les offrants doivent répondre; et |
| Partie 7 | 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent: |
- 7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;
- 7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

Les annexes comprennent l'annexe « A », Besoin Principaux, l'annexe « B », Base de paiement, l'annexe « C », Rapports de consommation, l'annexe « D » Liste de vérification des exigences relative à la sécurité (LVERS) – Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement, Annexe « E » Besoins sujet aux LVERS, Annexe « F » Besoins sujet aux ERTG, l'annexe « G », Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation, et l'annexe « H », Instruments de paiement électronique.

1.2 Sommaire

- 1.2.1** Fournir du carburant diesel, de l'essence automobile, et du mazout de chauffage, à divers ministères fédéraux à travers le Canada tel que détaillé à l'annexe « A », « E », et « F » ci-jointes, au fur et à mesure que les commandes sont placées par les utilisateurs désignés, durant la période allant du 1^{er} septembre 2021 jusqu'au 31 août 2023 inclusivement.

Plus d'une offre à commandes peut être émise à la suite de cette sollicitation.

-
- 1.2.2** La présente demande d'offres à commandes (DOC) vise à établir des offres à commandes principales et nationales (OCPN) pour la livraison du besoin décrit dans les présentes aux utilisateurs désignés, et ce, partout au Canada, y compris dans les zones visées par des ententes sur les revendications territoriales globales.

Ce présent besoin est assujéti à l'entente sur la revendication territoriale globale des Dénés et Métis du Sahtu, le Conseil des Tlingits de Teslin, Premières nations de Champagne et de Aishihik, Little Salmon / Carmacks First Nation, la première nation de Selkirk, le Conseil des Ta'an Kwach'an, la Première nation des Kwanlin Dun, / Carcross Tagish First Nation, accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador

Les besoins assujettis aux revendications territoriales sont indiqués à l'annexe « F ». Pour raisons de convenance, ces exigences seront transférées à l'annexe « A » durant la préparation de tout OCPN résultant.

- 1.2.3** Une exigence du Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi est associée au présent besoin; veuillez vous référer à la Partie 5 - Attestations, la Partie 7A - Offre à commandes et la partie 7B - Clauses du contrat subséquent et à l'annexe intitulée Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation.

- 1.2.4** La présente DOC permet aux offrants d'utiliser le service Connexion postel offert par la Société canadienne des postes pour la transmission électronique de leurs offres. Les offrants doivent consulter la partie 2 de la DOC, Instructions à l'intention des offrants, et la partie 3 de la DOC, Instructions pour la préparation des offres, pour obtenir de plus amples renseignements sur le recours à cette méthode

1.3 Exigences relatives à la sécurité – applicable à l'annexe « E » - Besoins sujet aux LVERS seulement

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité. Pour de plus amples renseignements, consulter la Partie 6 – Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances; et la Partie 7 – Offre à commandes et clauses du contrat subséquent. Pour de plus amples renseignements sur les enquêtes de sécurité sur le personnel et les organismes, les offrants devraient consulter le site Web du [Programme de sécurité des contrats](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-fra.html) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-fra.html>.)

1.4 Compte rendu

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

1.5 Migration prévue vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Le Canada s'efforce actuellement de mettre au point une SAE en ligne plus rapide et plus conviviale pour commander des biens et des services. Pour en savoir plus sur la transition prévue vers ce système et sur les incidences éventuelles sur toute offre à commandes subséquente attribuée dans le cadre de cette demande de soumissions, reportez-vous à la section 7.15 – Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE).

Le [communiqué de presse](#) du gouvernement du Canada fournit des renseignements additionnels.

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document 2006 (2020-05-28) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, sont incorporées par renvoi à la DOC et en font partie intégrante.

Le paragraphe 5.4 du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours

Insérer : Trois cent soixante-cinq (365) jours

2.2 Office des normes générales du Canada – normes

Un exemplaire de la norme ONGC dont il est question dans la présente peut être obtenu auprès du :

Centre des ventes de l'Office des normes générales du Canada
Place du Portage III, 6B1
11, rue Laurier
Gatineau (Québec)
Téléphone: 819-956-0425 ou 1-800-665-CGSB (Canada seulement)
Télécopieur: 819-956-5644
Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Site Web de l'ONGC: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ongc-cgsb/index-fra.html>

2.3 Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués dans la DOC.

Remarque : Pour les offrants qui choisissent de soumissionner en utilisant Connexion postel pour la clôture des offres à l'Unité de réception des soumissions dans la région de la capitale nationale, l'adresse de courriel est la suivante :

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postel, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2006, ou pour envoyer des offres au moyen d'un message Connexion postel si l'offrant utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postel.

2.4 Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins 10 jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les offrants.

2.5 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur en Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

2.6 Réglementations environnementales

Le 12 Juin 2008, un règlement d'Environnement Canada régissant les systèmes de stockage de produits pétroliers relevant de la compétence fédérale est entrée en vigueur (Règlement sur les systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés (DORS/2008-197)). Ce règlement contient de nouvelles règles qui s'appliquent aux livreurs de produits pétroliers vers ces systèmes de stockage. L'observation de ce règlement est obligatoire.

Noter que depuis le 12 juin 2010, il est interdit de remplir un réservoir qui n'affiche pas un numéro d'identification d'Environnement Canada que vous pouvez prendre en note. Ceci s'applique aux réservoirs de stockage d'une certaine taille, référer à la réglementation ci-dessus pour plus de détails.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ce règlement en consultant le site web d'Environnement Canada suivant: <http://www.ec.gc.ca/rs-st/Default.asp?lang=Fr&n=EA46E5E0-1>

2.7 Processus de contestation des offres et mécanismes de recours

- (a) Les offrants potentiels ont accès à plusieurs mécanismes pour contester des aspects du processus d'approvisionnement jusqu'à l'attribution du marché, inclusivement.
- (b) Le Canada invite les offrants à porter d'abord leurs préoccupations à l'attention de l'autorité contractante. Le site Web du Canada [Achats et ventes](#), sous le titre « [Processus de contestation des soumissions et mécanismes de recours](#) », fournit de l'information sur les organismes de traitement des plaintes possibles, notamment :

- Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA)

N° de l'invitation - Solicitation No.

E60HL-210020/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

E60HL-210020

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

hl636.E60HL-210020

Id de l'acheteur - Buyer ID

hl636

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

-
- Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCE)

(c) Les offrants devraient savoir que des **délais stricts** sont fixés pour le dépôt des plaintes et qu'ils varient en fonction de l'organisation concernée. Les offrants devraient donc agir rapidement s'ils souhaitent contester un aspect du processus d'approvisionnement.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

3.1 Instructions pour la préparation des offres

Si l'offrant choisit d'envoyer son offre par voie électronique, le Canada exige de sa part qu'il respecte l'article 08 des instructions uniformisées 2006. Le système Connexion postel a une limite de 1 Go par message individuel affiché et de 20 Go par conversation. La soumission doit être présentée en sections distinctes comme suit :

Section I : Offre technique
Section II : Offre financière
Section III : Attestations

Si l'offrant choisit de transmettre son offre sur papier, le Canada demande que l'offre soit présentée en sections distinctes, comme suit :

Section I : Offre technique (une (1) copie papier)
Section II : Offre financière (une (1) copie papier)
Section III : Attestations (une (1) copie papier)

En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique et de la copie papier, le libellé de la copie papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

Si l'offrant fournit simultanément plusieurs copies de son offre à l'aide de méthodes de livraison acceptables, et en cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel et celui de la copie papier, le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel aura préséance sur le libellé des autres copies.

Les prix devraient figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne devrait être indiqué dans une autre section de l'offre.

Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur offre.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande d'offres à commandes.

En avril 2006, le Canada a adopté une politique exigeant que les ministères et organismes fédéraux prennent les mesures nécessaires pour tenir compte des facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement : la Politique d'achats écologiques (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-fra.aspx?id=32573>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les offrants doivent :

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Offre technique

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

A. Disponibilité des produits

Le produit offert doit être disponible à la date de présentation de l'offre.

Si le produit offert n'est plus disponible pendant la période d'offre à commandes, l'offrant pourra proposer un autre produit, conformément à la section 7.1.6, Disponibilité des produits offerts, de la Partie 7A de l'offre à commandes, au même prix et selon la même balise de référence que celle utilisée pour le produit initial. Le Canada se réserve le droit de vérifier la disponibilité des produits auprès d'une source externe.

B. Regroupement des besoins et zones

Les besoins qui figurent aux annexes « A », « E » et « F » sont classés par type de produit ayant le même mode de livraison, dans une même zone (région géographique). S'il y a plusieurs besoins différents pour un même type de produit en particulier, ayant le même mode de livraison, dans une même zone, la quantité de chaque besoin est regroupée en un seul besoin. Dans ce cas, l'offrant doit alors proposer un prix unitaire par litre pour l'ensemble du groupe de besoins.

Une offre sera non recevable si l'offre est sujette à la fourniture d'une portion d'un groupe de besoins seulement. Toutes les autres offres conditionnelles seront déclarées non recevables.

B.1. Besoins jumelés

Nonobstant ce qui précède, chaque paire de besoin décrite ci-dessous doit obligatoirement être fournie par le même fournisseur. Pour ces besoins, seuls les offrants ayant déposé une soumission recevable pour chaque besoin dans un groupe seront considérés.

Besoins jumelés:	MB001 3/TW	et	MB001 39/TW
	AB101 3/TW	et	AB101 39/TW
	AB181 5/TW	et	AB181 39/TW
(LVERS)	AB005 36/TW	et	AB005 68/TW

B.2. Livraison - Prise en Charge (pour le MDN seulement)

Le ministère de la Défense nationale (MDN) prend livraison du carburant aux installations du fournisseur, habituellement une installation de stockage en vrac, un terminal ou une raffinerie, au moyen d'équipement du MDN. Avant le début de l'offre à commandes, on s'attend à ce que le fournisseur travaille en collaboration avec le personnel de la base locale pour faciliter la transition, particulièrement en ce qui concerne les qualifications du camionneur. Le fournisseur devrait fournir une assistance au personnel du MDN pour obtenir la certification de l'Institut canadien des produits pétroliers (CPPI) pour les sites de chargement en vrac.

Sauf indication contraire à l'annexe « A » et « F », l'endroit auquel le ministère de la Défense nationale devra effectuer le ramassage ne doit pas être situé plus loin que la distance ci-bas, de la base concernée.

B.2.1. Pour les besoins suivants, la distance effectuée par le camion de livraison de carburant entre l'emplacement du fournisseur et la base concernée doit être inférieure à 30 KM. L'offrant doit préciser la distance (en kilomètres) que doit couvrir le camion de livraison de carburant pour se rendre à la base visée.

Besoin :	Distance à la base
1) BC136 5/PU	_____ km
2) BC136 14/PU	_____ km
3) BC221 39/PU	_____ km

4)	ON081	3/PU	_____ km
5)	ON151	3/PU	_____ km
6)	ON301	3/PU	_____ km
7)	NS221	3/PU	_____ km
8)	NS221	13/PU	_____ km
9)	NS221	14/PU	_____ km
10)	NS331	3/PU	_____ km

B.2.2. Pour les besoins suivants, la distance effectuée par le camion de livraison de carburant entre l'emplacement du fournisseur et la base concernée doit être inférieure à 60 KM. L'offrant doit préciser la distance (en kilomètres) que doit couvrir le camion de livraison de carburant pour se rendre à la base visée :

Besoin :	Distance à la base
1) ON021 3/PU	_____ km
2) ON021 13/PU	_____ km
3) PQ241 3/PU	_____ km
4) PQ241 4/PU	_____ km
5) PQ241 39/PU	_____ km
6) BC251 5/PU	_____ km
7) BC251 14/PU	_____ km

B.2.3. Pour les besoins suivants, la distance effectuée par le camion de livraison de carburant entre l'emplacement du fournisseur et la base concernée doit être inférieure à 80 KM. L'offrant doit préciser la distance (en kilomètres) que doit couvrir le camion de livraison de carburant pour se rendre à la base visée :

Besoin :	Distance à la base
1) BC211 3/PU	_____ km
2) BC211 14/PU	_____ km

B.2.3. Pour les besoins suivants, la distance effectuée par le camion de livraison de carburant entre l'emplacement du fournisseur et la base concernée doit être inférieure à 120 KM. L'offrant doit préciser la distance (en kilomètres) que doit couvrir le camion de livraison de carburant pour se rendre à la base visée :

Besoin :	Distance à la base
1) NB121 3/PU	_____ km
2) NB121 13/PU	_____ km
3) AB101 3/PU	_____ km

N° de l'invitation - Sollicitation No.
E60HL-210020/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
E60HL-210020

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-210020

Id de l'acheteur - Buyer ID
hl636
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

4)	AB101	14/PU	_____	km
5)	AB101	27/PU	_____	km
6)	NT061	27/PU	_____	km

C. Produit alternatif

Au lieu de la demande des produits suivants, tel qu'indiqué à l'appendice « A », « E ». et « F », la Offeror peut offrir d'autres produits de ce qui suit :

<u>Produit</u>	<u>De remplacement des produit</u>
Carburant diesel	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5)
Carburant diesel contenant de faibles Quantités de biodiesel (B1-B5)	Carburant diesel
Essence automobile	Essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E1-E10)
Essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E1-E10)	Essence automobile

Les produits alternatifs seront considérés seulement si aucune offre n'est reçue pour les besoins du produit original.

L'offrant inclura le produit alternatif à fournir dans l'annexe « A », « E », et « F ».

D. Livraison pour stockage - conduite de dégazage requise

Plusieurs besoins mentionnés à l'annexe « A », « E », et « F » comportent l'utilisation de conduites de dégazage de type spécial ou de type Cam lock de tailles diverses. Les offrants doivent examiner ces besoins à l'annexe « A », « E », et « F », sous Instructions, afin de s'assurer qu'ils sont en mesure de fournir le combustible en possédant ou acquérant les conduites de dégazage requises.

E. Ramassage de carburant d'urgence

Lors d'une situation d'urgence (par exemple, une inondation, un incendie, un déraillement de train, un séisme, des actes terroristes, etc.), les utilisateurs désignés pourraient être tenus de ramasser le carburant avec leurs véhicules auprès d'installations commerciales d'entreposage de carburant en vrac situées à proximité.

L'offrand doit fournir les coordonnées de deux personnes à contacter en cas d'urgence, de jour comme de nuit, qui sont disponible pour faciliter le chargement du véhicule du client.

Nom: _____

Téléphone: _____

Télécopieur: _____

Courriel: _____

N° de l'invitation - Sollicitation No.
E60HL-210020/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
E60HL-210020

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-210020

Id de l'acheteur - Buyer ID
hl636
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Nom: _____

Téléphone: _____

Télécopieur: _____

Courriel: _____

Section II : Offre financière

Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec Annexe « A », « E », et « F » et Annexe « B » - Base de paiement.

Les offrants doivent présenter un prix individuel pour chaque groupe de besoin en entier (type de produit avec la même méthode de livraison dans une zone (région géographique) pour lesquels ils souhaitent soumissionner. Ce prix doit être basé sur la valeur «A» correspondant de l'Annexe « B » - Base de paiement, section 5.3.

A. Prix unitaires

Le prix unitaire ferme par litre doit être indiqué en dollars canadiens par litre de carburant et doit comporter au plus quatre décimales.

Toutes les charges de livraison doivent être incluses dans le prix unitaire ferme par litre sauf pour les exigences suivantes

A.1. Frais de livraison/de camionnage

Pour les besoins énumérés ci-bas, l'offrant à l'option d'ajouter un frais de livraison/de camionnage par voyage aller-retour au prix unitaire ferme par litre.

Besoin :	Frais de livraison/de camionnage par voyage aller-retour (en \$ CAN)
1) MB021 5/TW	\$ _____
2) MB021 39/TW	\$ _____

A.2. Barils

Les besoins en barils sont identifiés à l'annexe « A ».

Les prix unitaires fermes par litre offerts pour les besoins en carburant en barils devraient inclure le prix du baril et tous autres coûts associés au ramassage et à l'élimination responsable des barils vides de l'utilisateur.

Aucun frais supplémentaires ne doit être appliqué sur le retour des barils vides.

A.3 Ramassage de carburant d'urgence

À l'exception des exigences pour le ramassage indiquées à l'annexe « A », « E », et « F », tous les prix pour le ramassage de carburant d'urgence doivent tenir compte du prix de gros affiché en vigueur la journée du ramassage moins une remise offerte.

B. Rajustements de prix unitaires

Les prix unitaires offerts à l'annexe « A », « E », et « F » seront rajustés hebdomadairement à la hausse ou à la baisse, tel que détaillé à l'annexe « B » - Base de paiement.

B.1 Jour d'entrée en vigueur du prix ajusté

B.1.1 Pour tous les besoins sauf d'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E85)

Après le changement de prix initial, qui prendra effet le 1^{er} septembre 2021, tous les changements de prix subséquents entreranno en vigueur à 00h01 le jour choisi ci-dessous par l'offrant.

On demande à l'offrant de sélectionner le jour de la semaine auquel son changement de prix entrera en vigueur:

--KENT-- Lundi au vendredi	00h01 samedi	00h01 dimanche	00h01 lundi	00h01 mardi	00h01 mercredi	00h01 jeudi
	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Dans le cas où l'offrant omet de choisir un jour dans l'espace approprié ci-dessus, l'offrant sera demandé de fournir l'information au responsable de l'offre à commandes dans les 5 jours suivant la demande. Autrement, le jour de la semaine sélectionné sera le samedi (ou le lundi pour le mazout de chauffage, de type 6).

B.1.2 Pour les besoins d'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E85)

Après le changement de prix initial, qui prendra effet le 1^{er} septembre 2021, tous les changements de prix subséquents entreranno en vigueur le jour de la livraison.

3.1.1 Paiement électronique de factures – offre

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « H » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « H » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.2 Fluctuation du taux de change

Le besoin ne prévoit pas offrir d'atténuer les risques liés à la fluctuation du taux de change. Aucune demande d'atténuation des risques liés à la fluctuation du taux de change ne sera prise en considération. Toute soumission incluant une telle disposition sera déclarée non recevable.

Section III: Attestations

Les offrants doivent présenter les attestations et les renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

4.1.1 Évaluation technique

Les offres doivent fournir toute l'information technique demandée dans la demande d'offres à commandes pour permettre une évaluation complète.

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

Les facteurs suivants OBLIGATOIRES seront pris en considération dans l'évaluation de chaque offre:

- a) L'offrant qui présente une offre pour un groupe des besoins doit accepter de fournir tous les adresses de livraison dans le groupe des besoins; et
- b) Pour les besoins jumelés identifiés à la partie 3, B.1., l'offrant qui présente une offre, doit soumettre une offre pour chaque des deux besoins dans le groupe; et
- c) Quand des produits de rechange sont offerts, l'offrant doit indiquer clairement le produit de rechange offert à chaque besoin consolidé dans les annexes « A », « E », et « F ».

Les offres ne répondant pas à ces critères techniques obligatoires seront déclarées non-recevables.

4.1.1.2 Critères techniques cotés

Si aucune offre n'est présentée pour le produit indiqué à l'annexe « A », « E », et « F », le Canada, à sa seule discrétion, pourra accepter des offres faisant état le produit alternatif identifiés à la partie 3, 3.1, Section I, C. Produit alternatif.

4.1.2 Évaluation financière

Le prix de l'offre sera évalué en dollars canadiens, les droits de douane Canadien inclus, Incoterms 2000 "DDP rendu droits acquittés". Taxes applicables exclues.

4.1.2.1 Critères financiers obligatoires

Les critères financiers OBLIGATOIRES pour l'évaluation de chaque offre sont :

- a) L'offrant doit offrir un prix unitaire(s) ferme(s), non rajusté, en dollars canadiens, les droits de douane canadien inclus, selon les Incoterms 2000, rendu droits acquittés (DDP), taxes applicables exclues; et
- b) L'offre financière de l'offrant doit être en conformité avec l'annexe « B », Base de paiement.

Les offres ne répondant pas à ces critères financiers obligatoires seront déclarées non-recevables.

4.1.2.2 Prix évalué

4.1.2.2.1 Le prix évalué, à l'exception des besoins affiché à la partie 3, II, A, A1, et partie 3, section I, B.1., sera le prix unitaire offert par litre pour chaque regroupement de besoins.

4.1.2.2.2 Le prix évalué pour les besoins affiché à la partie 3, II, A, A1 ou l'offrant à ajouter des frais de livraison/de camionnage, sera calculé comme suit:

Le prix unitaire offert multiplié (X) par la quantité totale estimée, plus (+), s'il y a lieu, les frais de livraison/de camionnage par voyage aller-retour, multipliés (X) par le nombre de voyages aller-retour. Aux fins de l'évaluation, le nombre de voyages aller-retour sera déterminé en divisant (÷) la quantité totale estimative du besoin par 80 % de la capacité en litres des réservoirs de stockage et, au besoin, arrondi au chiffre entier le plus près (par exemple, 2,49 et moins sera arrondi à 2, et 2,5 et plus sera arrondi à 3).

4.1.2.2.3 Le prix évalué pour les besoins jumelés affiché à la partie 3, section I, B. 1. sera effectuée en fonction de coût total le plus bas par groupe (somme combinée de le prix unitaire multipliée par la quantité de chaque besoin).

4.2 Méthode de sélection

Les offres doivent satisfaire aux exigences de la demande d'offres à commande et aux critères obligatoires pour l'évaluation technique et financière pour qu'elles soient déclarées recevables. L'offre recevable avec le prix le plus bas évalués par groupe de besoins sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

Plus d'une offre à commandes peut être émise à la suite de cette sollicitation.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS

Les offrants doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrants remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut s'il est établi qu'une attestation de l'offrant est fausse, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par le responsable de l'offre à commandes, l'offre sera déclarée non recevable ou entraînera la mise de côté de l'offre à commandes ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec l'offre

Les offrants doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur offre.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les offrants doivent présenter avec leur offre, **s'il y a lieu**, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web [Intégrité – Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que son offre ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec l'offre mais elles peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), l'offrant doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que son offre ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation d'offre

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF](#) ») du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail](https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4) (<https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4>).

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable ou de mettre de côté l'offre à commandes, si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment d'émettre l'offre à commandes ou durant la période de l'offre à commandes.

Le Canada aura aussi le droit de résilier la commande subséquente pour manquement si l'entrepreneur ou tout membre de la coentreprise si l'entrepreneur est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » pendant la durée du contrat.

L'offrant doit fournir au responsable de l'offre à commandes l'annexe intitulée Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation remplie avant l'émission de l'offre à commandes. Si l'offrant est une coentreprise, l'offrant doit fournir au responsable de l'offre à commandes l'annexe intitulée Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation remplie pour chaque membre de la coentreprise.

5.2.3 Certification canadienne des critères environnementaux, d'accessibilité et socio-économiques

L'offrant doit sélectionner et remplir l'une des quatre déclarations suivantes aux fins d'attestation.

- 1) L'offrant atteste que l'offrant est inscrit ou rencontre la norme ISO 14001.

Signature du représentant autorisé de l'offrant

Date

OU

- 2) L'offrant atteste que l'offrant satisfait et continuera de satisfaire, pendant toute la durée du contrat, à un minimum de quatre (4) des huit (8) critères identifiés dans le tableau ci-dessous.

L'offrant doit indiquer qu'il satisfait à un minimum de quatre (4) critères.

Écologisation (ou environnementaux), accessibilité et socio-économiques critères au sein de l'organisation de l'offrant	Insérez un crochet pour chaque critère qui est respecté
Favorise un environnement sans papier au moyen de directives, procédures et / ou programmes.	
Tous les documents sont imprimés recto verso et en noir et blanc dans le cadre des activités quotidiennes, excepté lors d'indications contraires par votre client.	
Le papier utilisé dans le cadre des activités quotidiennes est composé d'un minimum de 30% de matières recyclées et possède une certification de la gestion durable des forêts.	
Utilise préférentiellement des encres écologiques et achète des cartouches d'encre réusinées ou cartouches d'encre qui peuvent être retournées au fabricant aux fins de réutilisation et de recyclage dans le cadre des activités quotidiennes.	

Programmes ou politiques de recyclage concernant, entre autres :	
<ul style="list-style-type: none"> - Réduction des gaz à effet de serre (GES) - Inventaire des GES - Déchets électroniques - Audits des déchets - Efficacité énergétique - Achats écologiques - Exigences relatives au parc (véhicules verts, suivi des véhicules, pneus à faible résistance, recyclage des pneus, réduction des émissions, etc.) - Éclairage LED - Des bacs de recyclage pour les contenants de papier, de papier journal, de plastique et d'aluminium disponibles et vidés régulièrement conformément au programme de recyclage local - Éclairage à sensation de mouvement - Programmes solaire/éolien 	
Un minimum de 50% de matériel de bureau détient une certification éco énergétique.	
Autre enregistrement ou certification environnementale.	
L'offrant devrait fournir une brève description du programme en place dans leur offre.	
Autres initiatives et programmes environnementaux en place.	
L'offrant devrait fournir une brève description du programme en place dans leur offre.	

Signature du représentant autorisé de l'offrant

Date

OU

- 3) L'offrant certifie qu'il gère et encourage les fournisseurs sous-représentés, les propriétaires de fournisseurs et les groupes ciblés (c.-à-d. les minorités visibles, les femmes, les jeunes et les anciens combattants des Forces armées canadiennes) par l'utilisation des politiques, des politiques ou des programmes de formation ou de perfectionnement des compétences, de l'emploi, des bourses d'études, etc.

L'offrant devrait fournir une brève description du programme en place dans leur offre.

Signature du représentant autorisé de l'offrant

Date

OU

-
- 4) L'offrant certifie qu'il gère et encourage les fournisseurs autochtones par l'utilisation des politiques, des politiques ou des programmes de formation ou de perfectionnement des compétences, de l'emploi, des bourses d'études, etc.

L'offrant) devrait fournir une brève description du programme en place dans leur offre.

Signature du représentant autorisé de l'offrant

Date

5.2.4 Certificat de conformité

L'offrant certifie ci-après que le produit livré sera conforme aux spécifications stipulées en Annexe « A », « E », et « F » pendant la durée de l'offre à commandes.

Signature

Date

PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES

6.1 Exigences relatives à la sécurité - Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement

1. Les conditions suivantes doivent être respectées **avant 31 décembre 2021** :
 - a) l'offrant doit détenir une attestation de sécurité d'organisme valable tel qu'indiqué à la Partie 7A – Offre à commandes;
 - b) les individus proposés par l'offrant et qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature classifiée ou protégée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent posséder une attestation de sécurité tel qu'indiqué à la Partie 7A – Offre à commandes;
 - c) l'offrant doit fournir le nom de tous les individus qui devront avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature classifiée ou protégée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé;
2. On rappelle aux offrants d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'émission de l'offre à commandes, pour permettre à l'offrant retenu d'obtenir la cote de sécurité requise, demeure à l'entière discrétion du responsable de l'offre à commandes.
3. Pour de plus amples renseignements sur les exigences relatives à la sécurité, les offrants devraient consulter le site Web du [Programme de sécurité des contrats](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-fra.html) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-fra.html>).

6.2 Capacité financière

Clause du *Guide des CCUA* M9033T (2011-05-16) Capacité financière

PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

7.1 Offre

L'offrant offre de remplir le besoin conformément au besoin reproduit à l'annexe « A ».

Le produit livré doit être conforme à la description de chaque besoin tel décrit dans l'Annexe « A » et selon les instructions s'il y a lieu.

7.1.1 Consolidation des Offres à commandes pour des motifs administratifs

Dans le but de simplifier l'administration des offres à commandes, le Responsable de l'offre à commandes peut, de temps en temps, être amené à consolider de multiples Offres à commandes attribuées à un même offrant en une seule Offre à commande.

7.1.2 Livraison en fonction des degrés-jours (pour mazout de chauffage seulement)

Lorsqu'une mention à l'effet qu'il s'agit d'un produit "degrés-jours" apparaît à l'annexe "A" sous la colonne Méthode de livraison, cela signifie que l'offrant doit maintenir en tous temps, durant la période de l'offre à commandes, une réserve satisfaisante de mazout de chauffage dans le/les réservoirs tel que décrit à l'annexe A. L'offrant est responsable de surveiller la consommation de mazout de chauffage et conserver en tous temps une réserve satisfaisante de produit dans les réservoirs. L'offrant doit livrer le produit automatiquement, sans commande.

La méthode d'approvisionnement en fonction des degrés-jours est utilisée par le Canada comme méthode d'approvisionnement pour ses achats à sa seule discrétion. Si le Canada avise l'offrant par écrit, qu'il ne requiert plus cette méthode de livraison, l'offrant doit cesser de livrer le mazout de chauffage à la date indiquée dans l'avis, sans frais pour le Canada.

7.1.3 Livraison de produits de rechange

Lorsqu'une mention à l'effet qu'il s'agit d'un produit de rechange apparaît à l'annexe A sous la colonne Méthode de livraison, cela signifie que le combustible pour le lieu de livraison précisé vise à remplacer la source principale de combustible, comme le gaz naturel ou l'électricité. L'utilisateur désigné d'une commande subséquente à l'offre à commande n'y a normalement recours que si la source de combustible principale n'est pas disponible.

7.1.4 Livraison pour stockage - conduite de dégazage requise

L'offrant doit confirmer qu'il sera en mesure de fournir le combustible en utilisant les conduites de dégazage requises. Plusieurs besoins mentionnés à l'annexe "A" comportent l'utilisation de conduites de dégazage de type spécial ou de type Cam lock de tailles diverses. Les offrants doivent examiner ces besoins à l'annexe "A" sous Instructions, afin de s'assurer qu'ils ont en main les conduites de dégazage requises pour fournir le combustible en utilisant les conduites de dégazage requises.

L'Offrant devrait confirmer auprès de l'utilisateur, avant la période de l'offre à commandes, si les conduites de dégazage, indiqués dans l'annexe "A" sous instructions, sont encore les mêmes.

7.1.5 Norme de produits

Le produit livré par le fournisseur sera conforme à la norme de l'Office des normes générales du Canada (ONGC), indiquée ci-dessous:

- | | |
|---|-------------------------------|
| a) pour l'essence automobile | - norme CAN/CGSB-3.5-2016 |
| b) pour l'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E1-E10) | - norme CAN/CGSB-3.511-2016-2 |
| c) pour carburant éthanol pour automobile (E50-E85) | - norme CAN/CGSB-3.512-2018 |
| d) pour carburant diesel | - norme CAN/CGSB 3.517-2020 |
| e) pour le carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5) | - norme CAN/CGSB 3.520-2020 |
| f) pour le carburant diesel contenant de biodiesel (B6-B20) | - norme CAN/CGSB 3.522-2020 |
| g) pour le mazout de chauffage | - norme CAN/CGSB 3.2-2020 |

Sauf indication contraire à l'annexe « A », le combustible diesel livré doit être adapté, suivant les saisons, en fonction de la température mensuelle minimale de calcul de 2.5%.

7.1.6 Disponibilité des produits offerts

7.1.6.1 Si l'essence automobile de qualité 1 proposée en réponse aux besoins indiqués à l'Annexe "A" n'est plus disponible, l'offrant peut proposer de l'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E-E10) à n'importe quel moment au cours de la période de l'offre à commandes, au même prix et selon la même balise de référence utilisée pour l'ajustement hebdomadaire que ce qui était indiqué pour le produit initial. L'utilisateur désigné ayant passé la commande doit être informé de la substitution avant la livraison du produit. Le Canada se réserve le droit de vérifier la disponibilité des produits auprès d'une source externe.

7.1.6.2 Si l'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E-E10) proposée en réponse aux besoins indiqués à l'Annexe "A" n'est plus disponible, l'offrant peut proposer de l'essence automobile de qualité 1 à n'importe quel moment au cours de la période de l'offre à commandes, au même prix et selon la même balise de référence utilisée pour l'ajustement hebdomadaire que ce qui était indiqué pour le produit initial. L'utilisateur désigné ayant passé la commande doit être informé de la substitution avant la livraison du produit. Le Canada se réserve le droit de vérifier la disponibilité des produits auprès d'une source externe.

7.1.6.3 Si le carburant diesel pour véhicules automobiles (routiers) proposé en réponse aux besoins indiqués à l'Annexe "A" n'est plus disponible, l'offrant peut proposer du carburant diesel automobile contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5) à n'importe quel moment au cours de la période de l'offre à commandes, au même prix et selon la même balise de référence utilisée pour l'ajustement hebdomadaire que ce qui était indiqué pour le produit initial. L'utilisateur désigné ayant passé la commande doit être informé de la substitution avant la livraison du produit. Le Canada se réserve le droit de vérifier la disponibilité des produits auprès d'une source externe.

7.1.6.4 Si le carburant diesel automobile (pour véhicules routiers) contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5) proposé en réponse aux besoins indiqués à

l'Annexe "A" n'est plus disponible, l'offrant peut proposer du carburant diesel pour véhicules automobiles à n'importe quel moment au cours de la période de l'offre à commandes, au même prix et selon la même balise de référence utilisée pour l'ajustement hebdomadaire que ce qui était indiqué pour le produit initial. L'utilisateur désigné ayant passé la commande doit être informé de la substitution avant la livraison du produit. Le Canada se réserve le droit de vérifier la disponibilité des produits auprès d'une source externe.

7.1.7 Options pour livraison hivernale de carburant diesel automobiles (routiers) (B1-B5) et d'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E85):

7.1.7.1 Carburant diesel automobile

Pour la livraison du carburant diesel automobile (routiers) (B1-B5) pendant les mois les plus froids, approximativement du 1^{er} octobre au 31 mars, l'Offrant peut livrer :

Option 1: à l'année longue, du carburant diesel UFTS, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison.

OU

Option 2: du carburant diesel UFTS, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison durant les mois d'été et UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre ajusté par saison durant les mois d'hiver.

Aucune préférence ne sera donnée à une ou l'autre option, les deux étant également acceptables.

7.1.7.2 Carburant éthanol pour automobile (E50-E85)

Pour la livraison de carburant éthanol pour automobile (E85) pendant les mois plus froids, approximativement du 1^{er} octobre au 31 mars, L'Offrant peut livrer un pourcentage d'éthanol de moins de 85%, mais supérieur à 65%.

7.2 Exigences relatives à la sécurité

7.2.1 Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement

EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ POUR ENTREPRENEUR CANADIEN : DOSSIER TPSGC N° E60HL-1-0020-20-A

1. Avant 1^{er} Janvier 2022, l'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, délivrée par le Programme de sécurité des contrats (PSC), Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC).
2. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des établissements dont l'accès est réglementé doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approuvée par le PSC, TPSGC.
3. Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité NE DOIVENT PAS être attribués sans l'autorisation écrite préalable du PSC, TPSGC.

4. L'entrepreneur ou l'offrant doit respecter les dispositions :
- a) de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité et directive de sécurité (s'il y a lieu), reproduite ci-joint à l'Annexe « D » ;
 - b) du *Manuel de la sécurité des contrats* (dernière édition).

7.2.2 Pour tous les besoins à l'exception de: AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement

L'offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

7.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat)(<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

7.3.1 Conditions générales

2005 (2017-06-21), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

Le paragraphe 06, Annulation, du document 2005, Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, est modifié comme suit:

Supprimer : trente (30) jours
Insérer : soixante (60) jours

7.3.2 Offres à commandes - établissement des rapports

L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens, les services ou les deux fournis au gouvernement fédéral en vertu de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre les achats payés au moyen d'une carte d'achat du gouvernement du Canada.

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'Annexe « A ». Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention "NÉANT".

Les données doivent être présentées tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Voici la répartition des trimestres:

Premier et cinquième trimestre : du 1er avril au 30 juin;
Deuxième et sixième trimestre : du 1er juillet au 30 septembre;
Troisième et septième trimestre : du 1er octobre au 31 décembre;
Quatrième et huitième trimestre : du 1er janvier au 31 mars.

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes dans les quinze (15) jours civils suivant la fin de la période de référence.

7.4 Durée de l'offre à commandes**7.4.1 Période de l'offre à commandes**

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées du 1^{er} septembre 2021 au 31 août 2023.

7.4.2 Ententes sur les revendications territoriales globales (ERTG)

L'offre à commandes (OC) vise à établir la livraison du besoin décrit en vertu de l'OC aux utilisateurs désignés, et ce, partout au Canada, y compris dans les zones visées par des ententes sur les revendications territoriales globales.

7.5 Responsables**7.5.1 Responsable de l'offre à commandes**

Le responsable de l'offre à commandes est :

Nom : **Ann Lacelle**
Titre : Spécialiste en approvisionnements
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Direction: Direction de l'approvisionnement des produits industriels et des véhicules
Adresse: 140 O'Connor Street
Ottawa, ON K1A 0S5
Téléphone: 613-296-3977
Courriel: ann.lacelle@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

7.5.2 Représentant de l'offrant

Nom: _____
Téléphone: _____
Courriel: _____

7.5.3 Contacts pour Ramassage de carburant d'urgence

Nom: _____
Téléphone: _____
Courriel: _____

Nom: _____
Téléphone: _____

Courriel: _____

Si les coordonnées des personnes à contacter en cas d'urgence changent ou doivent être corrigées, l'offrant est tenu d'aviser le responsable de l'offre à commandes en temps opportun.

7.6 Utilisateurs désignés

Les utilisateurs désignés qui sont autorisés à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes sont les ministères figurant à l'annexe « A ».

Les utilisateurs désignés autorisés à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes comprennent les ministères fédéraux, organismes ou sociétés d'État mentionnés dans les annexes I, I.1, II, III de la [Loi sur la gestion des finances publiques](#), L.R., 1985, ch. F-11, ou toute autre partie pour laquelle le ministère des Travaux Publics et Services Gouvernementaux a été autorisé à agir de temps à autre.

7.6.1 Brookfield Global Integrated Solutions (BGIS) agissant comme agent du Canada

Le 1^{er} avril 2015, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) a conclu un contrat avec Brookfield Global Integrated Solutions (BGIS) concernant la prestation de services immobiliers pour le gouvernement du Canada. Dans le cadre de ce contrat, BGIS sera responsable de l'exécution et de la signature des commandes subséquentes aux offres à commandes de TPSGC visant le combustible, ainsi que du paiement de ces factures au nom du Canada.

Uniquement pour les biens dont BGIS assure la gestion, BGIS agira à titre d'agent du Canada pour exécuter et signer toutes les commandes subséquentes aux offres à commandes et effectuer les paiements au nom du Canada.

Ces emplacements sont identifiés par le code de facturation « EP919 » à l'annexe A de l'attribution de l'offre à commandes.

7.7 Procédures pour les commandes

7.7.1 La commande subséquentes sera émis, par l'utilisateur désigné, au titulaire d'offre à commandes qualifié.

7.7.2 Pour Ramassage de carburant d'urgence

Les procédures suivantes, en ordre de priorité, seront appliquées par les Utilisateurs désignés pour déterminer le titulaire d'une offre à commandes auprès duquel ils doivent commander le carburant en cas d'urgence :

1. Commande passée auprès d'un titulaire d'offre à commandes dont l'annexe A de l'offre à commandes comporte déjà une exigence relative au ramassage pour le carburant requis et la zone frappée par l'urgence.
2. Commande passée auprès d'un titulaire d'offre à commandes dont l'annexe A de l'offre à commandes comporte déjà une exigence relative au camion-citerne pour le carburant requis et la zone frappée par l'urgence.
3. Le Canada se réserverait le droit de passer une commande auprès de tout titulaire d'offre à commandes qui peut fournir le carburant requis.

7.8 Instrument de commande

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateur(s) désigné(s) à l'aide des formulaires dûment remplis ou de leurs équivalents, comme il est indiqué aux paragraphes 2 ou 3 ci-après, ou au moyen de la carte d'achat du Canada (Visa ou MasterCard) pour les besoins de faible valeur.

1. Les commandes subséquentes doivent provenir de représentants autorisés des utilisateurs désignés dans l'offre à commandes. Il doit s'agir de biens ou services ou d'une combinaison de biens et services compris dans l'offre à commandes, conformément aux prix et aux modalités qui y sont précisés.

2. Les formulaires suivants sont disponibles au site Web [Catalogue de formulaires](#) :

- PWGSC-TPSGC 942 Commande subséquente à une offre à commandes
- PWGSC-TPGSC 942-2 Commande subséquente à une offre à commandes (Livraison multiple)
- PWGSC-TPSGC 944 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (anglais seulement)
- PWGSC-TPSGC 945 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (français seulement)

ou

3. Un formulaire équivalent ou un document électronique de commande subséquente qui comprend à tous le moins les renseignements suivants :

- le numéro de l'offre à commandes;
- l'énoncé auquel les modalités de l'offre à commandes ont été intégrées;
- la description et le prix unitaire de chaque article;
- la valeur totale de la commande subséquente;
- le point de livraison;
- la confirmation comme quoi les fonds sont disponibles aux termes de l'article 32 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*;
- la confirmation comme quoi l'utilisateur a été désigné dans le cadre de l'offre à commandes et qu'il détient l'autorisation d'établir un contrat.

7.8.1 Pêches et Océans - conditions supplémentaires d'approvisionnement

Le temp de ravitaillement, la quantité et le type de carburant requis sera transmises au fournisseur par Pêches et Océans / Garde côtière canadienne par courriel, téléphone ou télécopie à une période de temps raisonnable avant l'heure prévue d'arrivée du navire. La commande subséquente sera confirmer par écrit sur le formulaire PWGSC-TPSGC 942. Étant donné que l'application de certaines taxes est déterminé sur l'utilisation finale du produit, l'utilisation finale doit être indiqué au moment de la commande.

7.9 Limite des commandes subséquentes

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas \$1,000,000.00 (taxes applicable incluses). Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes de plus de \$1,000,000.00 jusqu'à un maximum de \$10,000,000.00 nécessiteront l'approbation formelle de délégation supplémentaire par le responsable de l'offre à commandes.

7.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes;
- b) les articles de l'offre à commandes;
- c) les conditions générales 2005 (2017-06-21), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services
- d) Les conditions générales 2010A (2020-05-28) - Conditions générales -biens (complexité moyenne);
- e) Annexe « A », - Besoins;
- f) Annexe « B », - Base de paiement;
- g) Annexe « C », - Rapport de consommation;
- h) Annexe « D », - Liste de vérification des exigences relative à la sécurité (LVERS);
- i) l'offre de l'offrant en date du _____ (*insérer la date de l'offre*), (*si la soumission a été clarifiée ou modifiée, insérer au moment de l'émission de l'offre: « clarifiée le _____ » ou « telle que modifiée le _____ » et insérer la ou les date(s) de la ou des clarification(s) ou modification(s).*)

7.11 Attestations et renseignements supplémentaires

7.11.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ou préalablement à l'émission de l'offre à commandes (OC), ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions d'émission de l'OC et le non-respect constituera un manquement de la part de l'offrant. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au-delà de la période de l'OC.

7.11.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Mise de côté

Lorsqu'un Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi a été conclu avec Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail, l'offrant reconnaît et s'engage, à ce que cet accord demeure valide pendant toute la durée de l'offre à commandes. Si l'Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi devient invalide, le nom de l'offrant sera ajouté à la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF. L'imposition d'une telle sanction par EDSC peut entraîner la mise de côté de l'offre à commandes.

7.12 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur _____ (*insérer la loi de la province ou du territoire précisée par l'offrant dans son offre, s'il y a lieu*) et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

7.13 Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE)

Pendant la période de l'offre à commandes, le Canada peut effectuer la transition vers une SAE afin de traiter et de gérer de façon plus efficace les commandes subséquentes individuelles pour certains ou pour l'ensemble des biens et des services applicables de l'offre à commandes. Le Canada se réserve le droit, à sa propre discrétion, de rendre l'utilisation de la nouvelle solution d'achats électroniques obligatoire.

Le Canada accepte de fournir à l'offrant un préavis de trois mois afin de lui permettre d'adopter les mesures nécessaires en vue d'intégrer l'offre à la SAE. Le préavis comprendra une trousse d'information détaillée décrivant les exigences, ainsi que les orientations et les appuis pertinents.

Si l'offrant décide de ne pas offrir ses biens et ses services par l'intermédiaire de la Solution d'achats électroniques, l'offre à commandes pourrait être mise de côté par le Canada.

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

7.1 Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

7.1.1 Vérification à la livraison

L'entrepreneur présentera soit des tickets de compteur volumétrique, soit des bons de livraison ordinaire, selon le cas.

7.1.2 Volume ajusté à 15°C

Lorsque l'essence automobile, le mazout de chauffage et le carburant diesel sont livrés en vrac, la quantité utilisée pour les facturations doit être réajustée à 15°C conformément au tableau 54B, API-ASTM-IP. Lorsqu'une livraison est effectuée en utilisant un débitmètres, un bordereau de livraison doit être fourni avec la facture.

Lorsque l'essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol (E85) est livré en vrac, la quantité utilisée pour les facturations doit être réajustée à 15°C conformément au tableau 54C, API-ASTM-IP. Lorsqu'une livraison est effectuée en utilisant un débitmètres, un bordereau de livraison doit être fourni avec la facture.

7.1.3 Livraison pour stockage - conduite de dégazage requise

L'entrepreneur doit livrer le carburant en utilisant la conduite de dégazage requise. L'entrepreneur ne peut en aucun cas forcer la conduite dans l'ouverture des conduites de dégazage ou remplir le réservoir d'une autre façon que par l'ouverture des conduites de dégazage. L'entrepreneur doit immédiatement communiquer avec le représentant de l'utilisateur désigné pour des directives s'il y a des problèmes avec les conduites de dégazage et aviser le responsable de l'offre à commandes.

7.1.4 Soupapes pour prévenir les débordements

Tous les réservoirs du MDN d'une capacité de 2000 litres et plus ont été munis de soupapes de prévention de débordements (SPD) tel qu'exigé dans le "Canadian Council of Ministers of the Environment" intitulé "Environmental Code of Practice for Aboveground Storage Tank Systems Containing Petroleum Products" (CCME-EPC-LST-71E August 1994). Les SPD limitent le remplissage des réservoirs à 90% de leur capacité et empêchent les déversements. Des adaptateurs spéciaux sont disponibles à chaque site et devront être utilisés par l'entrepreneur à chaque livraison pour avoir une connexion étanche lors du remplissage, afin de réduire les possibilités de déversement. Si l'entrepreneur refuse d'utiliser les adaptateurs ou désactive volontairement le SPD et cause un déversement, l'entrepreneur sera responsable pour tous dommages et les frais incluant le nettoyage, les actions correctrices et les coûts juridiques applicables.

7.1.5 Acceptation

À moins d'indication contraire dans le document *de commande subséquente à l'offre à commande*, les travaux exécutés doivent être soumis à l'acceptation par le représentant de l'utilisateur désigné à destination.

7.1.6 Rapport Certifié d'Analyse de lot (RCAL)

Sur demande et au moment d'une commande subséquente à l'offre à commandes, une copie du rapport certifié d'analyse de lot doit être fournie au représentant de l'utilisateur désigné au point de livraison.

7.1.7 Barils

Il est obligatoire que les barils soient neufs.

Les besoins en barils sont identifiés à l'annexe « A ».

Il faut identifier les barils, soit en y bosselant la raison sociale, l'emblème, l'écusson ou le cachet de contrôle de la société, soit en y fixant une plaque de métal, soit en y peignant des inscriptions au pochoir, soit par tout autre moyen acceptable. Le numéro d'offre à commandes doit aussi être identifié sur les barils.

Les fermetures sur les barils expédiés doivent être dotées d'un joint d'étanchéité supplémentaire de marque « Tri-sure » ou « Rieke ».

Sur demande et sans frais supplémentaires, l'entrepreneur doit ramasser et disposer les barils vides qui ont été achetés sous cette offre à commandes. Le fournisseur devra ramasser les barils vides seulement lors de la livraison de carburant en barils à l'utilisateur.

L'utilisateur doit indiquer lors de les commandes subséquentes à une offre à commandes, s'il y a des barils vides à ramasser et la quantité.

7.2 Clauses et conditions uniformisées

7.2.1 Conditions générales

2010A (2020-05-28), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

L'article 15 et 16, Période de paiement Intérêt sur les comptes en souffrance de 2010A ne s'applique pas aux paiements faits par carte de crédit au point de vente. *(Si aucune carte n'est acceptée, ce paragraphe sera supprimé.)*

7.2.2 Clauses du guide des CCUA

CES CLAUSES SPÉCIFIQUES SONT INCORPORÉ PAR RÉFÉRENCE

Référence des CCUA	Titre	Date
B1505C	Transport des matières dangereuses	2016-01-28
D3010C	Articles dangereux/produits hasardeux (pour MDN seulement)	2016-01-28
D3015C	Articles dangereux	2014-09-25
A9006C	Contrat de défense (pour MDN seulement)	2012-07-16
D5545C	ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (CAQ C) (pour MDN seulement)	2019-05-30

7.3 Durée du contrat

7.3.1 Date de livraison

La livraison doit être faite dans les 48 heures suivant la réception d'une Commande subséquente à une offre à commandes, sauf indication contraire à l'annexe "A", ou d'un commun accord par l'initiateur et le représentant utilisateur identifié.

7.4 Paiement**7.4.1 Base de paiement**

Se référer à l'Annexe « B » pour les détails relatifs à la Base de paiement.

7.4.2 Clauses du guide des CCUA**LA MODALITÉ SUIVANTE EST INCORPORÉE AUX PRÉSENTES**

Référence des CCUA	Titre	Date
H1001C	Paiements multiples	2008-05-12

7.4.3 Paiement à l'avance de la date d'échéance

Le paiement peut être versé avant la date d'échéance lorsque l'entrepreneur offre un escompte pour paiement anticipé et que l'escompte compense au moins le coût que représente pour le Canada le versement de ce paiement anticipé.

7.4.4 Paiement électronique de factures – offre à commandes

L'offrant accepte d'être payé à l'aide des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Carte d'achat Visa ;
- b. Carte d'achat MasterCard ;
- c. Dépôt direct (national et international) ;
- d. Échange de données informatisées (EDI) ;
- e. Virement télégraphique (international seulement) ;
- f. Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)

7.5 Instructions pour la facturation

L'entrepreneur doit soumettre les factures selon la section " Présentation des factures" des Conditions générales.

De plus, toutes les factures doivent comprendre les renseignements suivants:

Pour Diesel/Essence automobile

- a) numéro de série de l'offre à commandes;
- b) nom de l'utilisateur désigné et, le cas échéant, numéro de la commande;
- c) point de livraison (incluant les numéros d'édifices selon le cas);
- d) identification du produit, quantité et prix unitaire;
- e) taxes et/ou prélèvements, selon le cas, et inscrits séparément. Si l'entrepreneur inclut une taxe et/ou un prélèvement dans le prix unitaire, le montant par litre de chaque taxe ou prélèvement doit être indiqué séparément sur la facture.
- f) l'adresse où le paiement doit être acheminé.
- g) numéro d'identification de systèmes de stockage (s'il y a lieu)

Pour Mazout de chauffage

- a) numéro de série de l'offre à commandes;
- b) nom de représentant de l'utilisateur désigné et, le cas échéant, numéro de la commande;
- c) point de livraison (incluant les numéros d'édifices selon le cas); et identification de les besoins de livraison en fonction des degrés-jours;

-
- d) identification du produit, quantité et prix unitaire;
 - e) taxes et/ou prélèvements, selon le cas, et inscrits séparément. Si l'entrepreneur inclut une taxe et/ou un prélèvement dans le prix unitaire, le montant par litre de chaque taxe ou prélèvement doit être indiqué séparément sur la facture.
 - f) l'adresse où le paiement doit être remis.
 - g) numéro d'identification de systèmes de stockage (s'il y a lieu)

L'original et deux (2) copies de chaque facture doivent être fournis à l'utilisateur désigné et envoyés à l'adresse de facturation, conformément aux modalités à l'annexe "A".

Les factures seront accompagnées de l'original et d'une (1) copie du bon de livraison signé par le destinataire. C'est la responsabilité de l'entrepreneur d'assurer que les renseignements sur les bons de livraison sont lisibles. Si l'information mentionnée au-dessus est incomplète, la facture ne sera pas payée jusqu'à ce que l'entrepreneur fournisse tous les détails requis.

7.5.1 Pour les besoins gérés par BGIS

BGIS est autorisé à accéder aux renseignements sur notre compte de services publics pour la prestation de ses services de paiement de factures. Ce transfert à BGIS du paiement des services publics n'a aucune incidence sur la propriété du compte de services publics.

Lorsque BGIS passera une commande subséquente à une offre à commandes au nom du Canada, toutes les factures devront être transmises à l'adresse suivante :

Brookfield Global Integrated Solutions
Aux soins de BI-1 TPSGC
B. P. 4870
Markham (Ontario) L3R 5N5
PWGSCR1.invoice@Brookfieldgis.com

7.6 Assurances

L'offrant est responsable de décider s'il doit s'assurer pour remplir ses obligations en vertu de tout contrat subséquent et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance souscrite ou maintenue par offrant est à sa charge ainsi que pour son bénéfice et sa protection. Elle ne dégage pas offrant de sa responsabilité en vertu de tout contrat subséquent, ni ne la diminue.

7.7 Instructions d'expédition – DDP

Les biens doivent être expédiés et livrés au point de destination précisé dans la commande subséquente selon les Incoterms 2000 DDP "rendu droits acquittés". La livraison comprend le déchargement.

7.8 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Manquement de la part de l'entrepreneur

Lorsqu'un Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi a été conclu avec Emploi et Développement social Canada (ESDC) - Travail, l'entrepreneur reconnaît et s'engage, à ce que cet accord demeure valide pendant toute la durée du contrat. Si l'Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi devient invalide, le nom de l'entrepreneur sera ajouté à la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée](#) » du PCF. L'imposition d'une telle sanction par ESDC fera en sorte que l'entrepreneur sera considéré non conforme aux modalités du contrat.

7.9 Règlement des différends

- (a) Les parties conviennent de maintenir une communication ouverte et honnête concernant les travaux pendant toute la durée de l'exécution du marché et après.
- (b) Les parties conviennent de se consulter et de collaborer dans l'exécution du marché, d'informer rapidement toute autre partie des problèmes ou des différends qui peuvent survenir et de tenter de les résoudre.
- (c) Si les parties n'arrivent pas à résoudre un différend au moyen de la consultation et de la collaboration, les parties conviennent de consulter un tiers neutre offrant des services de règlement extrajudiciaire des différends pour tenter de régler le problème.
- (d) Vous trouverez des choix de services de règlement extrajudiciaire des différends sur le site Web Achats et ventes du Canada sous le titre « [Règlement des différends](#) ».

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL001							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Brookfield Rd St. John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,275	3,000 L
		Instructions: Above ground tank. Site tank # T7. 2" Cam lock adapter is required.					
		Instructions : Réservoir hors terre. Site Tank #T7. 2" Cam lock adapteur est nécessaire.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Signal Hill NHP St. John's, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 910	3,000 L
		Instructions: Above ground tank. Approx. 2 deliveries per year. Please call 709-772-0013 prior to delivery.					
		Instructions : Réservoir hors terre. Environ 2 livraisons par an. SVP appeler 709-772-0013 avant la livraison.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Brookfield Rd St. John's, NL	Off Highway / Hors Route	1	X 1,150	8,000 L
		Instructions: Above ground tank. Site tank # T8. 2" Cam lock adapter is required.					
		Instructions : Réservoir hors terre. Site Tank #T8. 2" Cam lock adapteur est nécessaire.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F & O CCG Southside Road St. John's, NL	Off Highway / Hors Route	1	X 2,273	10,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F & O CCG Southside Road St. John's, NL	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	2,200	24,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 290 EMPIRE AVE St-John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 100 EAST WHITE HILLS Road St-John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	3,000	3,500 L
					1	X	455	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 10 BARTERS HILL St-John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,273	4,000 L
					1	X	379	
TW/Standby / CC/Huile Secours	DND 220 Southside Rd. Pier # 26, Waterfront St. John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,137	5,000 L		
Instructions:			In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-WO Mario Rosales, Telephone:709-733-3513, Cell: 709-764-1526,Fax:709-733-3983, E- mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca					
Instructions :			En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, WO Mario Rosales, téléphone :709-733-3513, Cell: 709-764-1526, Fax :709- 733-3983, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND 115 The Boulevard St. John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	2	X 1,125	10,000 L
		Instructions: In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-WO Mario Rosales, Telephone:709-733-3513, Cell: 709-764-1526,Fax:709-733-3983, E-mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca Instructions : En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, WO Mario Rosales, téléphone :709-733-3513, Cell: 709-764-1526, Fax :709-733-3983, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DFO Southside Base,,St, John's, NL St. John's, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 6,620	12,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL001		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				84,500 L	\$ _____
Zone: NL001							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Signal Hill NHP St. John's, NL	Heating / Chauffage	2	X 620	12,000 L
		Instructions: Telephone prior to making deliveries (709) 772-0012					
		Instructions : téléphone avant de faire des livraisons (709) 772-0012					

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 99 CHURCHILL AVE St-Jonh's, NL	Heating / Chauffage	1	X 13,638	191,388 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 290 EMPIRE AVE St-John's, NL	Heating / Chauffage	1	X 20,400	208,368 L
					1	X 909	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F&O CCG Buoy Maint. Bldg. 280 Southside Road St. John's, NL	Heating / Chauffage	1	X 15,000	250,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND 220 Southside Rd. Pier # 26, Waterfront St. John's, NL	Heating / Chauffage	1	X 14,000	250,000 L
					1	X 4,800	
		Instructions:	In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-WO Mario Rosales, Telephone:709-733-3513, Cell: 709-764-1526,Fax:709-733-3983, E- mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca 1 X 14,000 L (HMCS Cabot) 1 X 4,800 L (Boat House)				
		Instructions :	En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, WO Mario Rosales, téléphone :709-733-3513, Cell: 709-764-1526, Fax :709- 733-3983, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca 1 X 14.000 L (NCSM Cabot) 1 X 4,800 L (Boat House)				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Brookfield Rd St. John's, NL	Heating / Chauffage	1	X 18,000	300,000 L
		Instructions:	2" Cam lock adapter is required Site Tank # T9 Above ground tank.				

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : 2" Cam lock adapteur est nécessaire. Site Tank #T9 Réservoir hors terre.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND 115 The Boulevard St. John's, NL	Heating / Chauffage	2	X 4,656	300,000 L
		Instructions: In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-WO Mario Rosales, Telephone:709-733-3513, Cell: 709-764-1526,Fax:709-733-3983, E- mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca					
		Instructions : En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, WO Mario Rosales, téléphone :709-733-3513, Cell: 709-764-1526, Fax :709- 733-3983, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F&O CCG Base Bldg 280 Southside Rd St. John's, NL	Heating / Chauffage	1	X 15,000	500,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL001		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				2,011,756 L	\$_____
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans CCG Southside Road St. John's, NL	Off Highway / Hors Route	1	X 2,200	24,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NL001	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					24,000 L \$_____
Zone: NL021								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 36-40 SALMONIER LINE HOLYROOD, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	428	900 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL021	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					900 L \$_____
Zone: NL071								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 72 Prince William Dr. PLACENTIA, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	636	1,200 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL071	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,200 L \$_____
Zone: NL081								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP New Whitbourne Detachment 400 Old Brigus Road Whitbourne, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,787	3,636 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL081	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				3,636 L	\$_____
Zone: NL086								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 140 CATHEDRAL ST HARBOUR GRACE, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	1,800 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL086	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				1,800 L	\$_____
Zone: NL096								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 174 TRANS CANADA HWY CLARENVILLE, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	1,800 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL096	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				1,800 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NL101								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 87 MCGETTIGAN BLVD MARYSTOWN, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	900	1,800 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL101		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,800 L	\$_____
Zone: NL181								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 2 CHURCH ST BURGEO, NL	Heating / Chauffage	1	X	1,200	8,968 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL181		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					8,968 L	\$_____
Zone: NL201								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Port aux Basques, NL	Marine / Marine			25,000 L	
			Instructions:	Approx 6,000 to 12,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30.				
			Instructions :	Approx 6000 à 12,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue		
		Zone: NL201	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN					25,000 L \$_____		
Zone: NL201										
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL	Heating / Chauffage	1	X	1,272	190,000 L		
					2	X	500			
Instructions: Above ground tanks.										
Instructions : Réservoirs hors terre.										
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP - MQ 20 Bay Street Channel-Port Aux Basques, NL	Heating / Chauffage	2	X	1,135	8,000 L		
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMO - MQ 22 Bay Street Channel-Port Aux Basques, NL	Heating / Chauffage	2	X	1,135	8,000 L		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: NL201	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					206,000 L \$_____		
Zone: NL201										
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL	Off Highway / Hors Route	1	X	10,000	196,960 L		
Instructions: underground tank										
Instructions : réservoir sous terre.										

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL	Power	1	X	980	
				Generating / Production	1	X	900	
				D'électricité	1	X	558	
		Instructions:		1 x 900, 1 x 558, 1 x 980 - indoor above ground - and require approx 100 L each per year				
		Instructions :		1 x 900, 1 x 558, 1 x 980 - hors terre à l'interieure - et requièrent environ 100 L chacun par année.				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL201		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					197,560 L	\$_____
Zone: NL221								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 40 OREGON DR STEPHENVILLE, NL	Power	1	X	1,800	
				Generating / Production				
				D'électricité				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL221		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,600 L	\$_____
Zone: NL231								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 78 MOUNT BERNARD AVE CORNER BROOK, NL	Power	1	X	318	
				Generating / Production				
				D'électricité				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1 REGENT Square Corner Brook, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	2,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL231	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				3,800 L	\$_____	
Zone: NL241									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP Deer Lake Detachment 41 Old Bonne Bay Road Deer Lake, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,240	5,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL241	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				5,000 L	\$_____	
Zone: NL261									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 100 TRANS CANADA HWY GRAND FALLS - WINDSOR, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	903	1,800 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL261	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				1,800 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL291								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Various Bldgs Gander, NL	Heating / Chauffage	8	X	2,273	1,300,000 L
					1	X	9,100	
					1	X	18,000	
					1	X	22,730	
					12	X	908	
					1	X	4,546	
					1	X	6,800	
					1	X	4,400	
					1	X	4,727	
					1	X	3,200	
					1	X	6,000	
					1	X	13,368	

Instructions: Outdoor tanks and indoor tanks.
In the event of a fuel outage emergency, supplier must be able to provide two hour delivery service.
BB8, B129, T1, B11, B14, B17, B16, B115(8 X 2,273)
B125 (1 X 9,100), B35 (1 x13,368), B128 (1 x 4,546) B110 (1 x 6,800), B109 (1 x 4,400), B116 (1 x 3,200), B107 (1 x 4,727), B108 (1 x 6,000)
B101 (1 X 18,000)
H1 (1 X 22,730)
83 Bennett Dr (PMQ) (1 X 908)
Sullivan is an old navy site (11 x 908)
All spills (petroleum products, hazmat and/or halocarbons) regardless of their quantity or source shall be immediately reported to the 9 Wing Commissioners at (709) 256-1703 extension 1725.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P- 40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : Réservoir a l'extérieur et à l'intérieur. Coupure d'urgence de carburant: le fournisseur doit être en mesure de fournir un service de livraison de 2 heures. BB8, B129, T1, B11, B14, B17, B16, B115(8 X 2,273) B125 (1 X 9,100), B35 (1 x13,368), B128 (1 x 4,546) B110 (1 x 6,800), B109 (1 x 4,400), B116 (1 x 3,200), B107 (1 x 4,727), B108 (1 x 6,000) B101 (1 X 18,000) H1 (1 X 22,730) 83 Bennett Dr (PMQ) (1 X 908) Sullivan is an old navy site (11 x 908) Tous les déversements (produits pétroliers, matières dangereuses et / ou des hydrocarbures halogénés), indépendamment de leur quantité ou de la source doivent être immédiatement signalées aux 9 commissionnaires Wing au (709) 256-1703 poste 1725.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL291		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN			1,300,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL291						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, CFHA Gander Married Quarters Gander, NL	Heating / Chauffage	72 X 900	60,000 L
			Instructions: Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award and faxed monthly to supplier re: delivery. Deliveries must be served by either a 13,000 or 18,000 L truck. Driver must notify CFHA immediately of delivery access problems at tel # (709) 256-1703,ext. 1291. CFHA will require top ups.			
			Instructions : L 'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution et de télécopieur mensuel au fournisseur re: livraison. Les livraisons doivent être servis soit par un L camion 13.000 ou 18.000. Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC de problèmes d'accès de livraison à tel # (709) 256-1703, ext. 1291. ALFC, il faudra recharges.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL291			REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN		60,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL291							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - 9 Wing Gander Section, Bldg 108 Gander, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 15,911	180,000 L
		Instructions:	All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionaires at (709) 256-1703 Ext: 1725				
		Instructions :	Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionaires au (709) 256-1703 Ext: 1725				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL291		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				180,000 L	\$_____
Zone: NL291							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - 9 Wing Gander Section, Bldg 108 Gander, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 16,000	60,000 L
		Instructions:	All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionaires at (709) 256-1703 Ext: 1725				
		Instructions :	Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionaires au (709) 256-1703 Ext: 1725				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND - CFB Gander APU Bldg #127 Gander, NL	Power Generating / Production D'électricité	2	X 750	2,000 L
		Instructions: All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionaires at (709) 256-1703 Ext: 1725 Instructions : Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionaires au (709) 256-1703 Ext: 1725					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 301 450 JAMES BLVD GANDER, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,273	4,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND - CFB Gander APU Bldg #136 Gander, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,500	8,000 L
		Instructions: All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionaires at (709) 256-1703 Ext: 1725 Instructions : Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionaires au (709) 256-1703 Ext: 1725					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND - CFB Gander APU Bldg #101 Gander, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,270	8,000 L
		Instructions: All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionaires at (709) 256-1703 Ext: 1725					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionnaires au (709) 256-1703 Ext: 1725							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL291		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				82,000 L	\$_____
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Terra Nova National Park Glovertown, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,869	150,000 L	
					1	X	4,545		
		Instructions: Storage tanks have Camlock fittings.							
		Instructions : Réservoirs de stockage ont raccords camlock.							
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: NL301		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L		\$_____	
Zone: NL301									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 154 MAIN ST S GLOVERTOWN, NL	Heating / Chauffage	1	X	2,273	11,986 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Terra Nova NP HQ Glovertown, NL	Heating / Chauffage	3	X 2,273	60,000 L
		Instructions: September to May - fuel deliveries required every 2 weeks.					
		Instructions : De septembre à mai - les livraisons de combustible nécessaire toutes les 2 semaines					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL301		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				71,986 L	\$_____
Zone: NL301							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Terra Nova National Park Glovertown, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 9,869	150,000 L
		Instructions: Storage tanks have Camlock fittings.					
		Instructions : Réservoirs de stockage ont raccords camlock.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL301		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L	\$_____
Zone: NL321							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 335 CONFEDERATION DR BONAVISTA, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,091	2,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A											
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue				
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
		Zone: NL321	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,000 L	\$_____		
Zone: NL331											
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 18 ICEBERG ARENA RD FOGO, NL	Heating / Chauffage	1	X	2,273	11,419 L			
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
		Zone: NL331	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					11,419 L	\$_____		
Zone: NL341											
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP New Twillingate Detachment 24 Hospital Lane Twillingate, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,787	3,636 L			
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
		Zone: NL341	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,636 L	\$_____		
Zone: NL351											
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 165-169 LITTLE BAY ROAD SPRINGDALE, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,610	3,636 L			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL351	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				3,636 L	\$_____
Zone: NL361								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP - MQ 79 High Street Baie Verte, NL	Heating / Chauffage	1	X	914	4,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL361	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				4,000 L	\$_____
Zone: NL381								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Canadian Heritage - Parks Gros Morne National Park Rocky Harbour, NL	Heating / Chauffage	1	X	910	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 7 Harbour Drive Rocky Harbour, NL	Heating / Chauffage	1	X	1,137	10,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL381	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				15,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NL381								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Canadian Heritage - Parks Gros Morne National Park Rocky Harbour, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,700	160,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL381		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					160,000 L	\$_____
Zone: NL381								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP Rocky Harbour 28 West Link Road Rocky Harbour, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,000	4,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL381		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					4,000 L	\$_____
Zone: NL391								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP BUB 53 Married Quarters 143 Main Street Port Saunders, NL	Heating / Chauffage	1	X	910	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP BUB 404 Married Quarters 18 Point Riche Road Port au Choix, NL	Heating / Chauffage	1	X	910	6,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada - Port Aux Choix National Historic Site Port Aux Choir, NL	Heating / Chauffage	1	X 2,250	30,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL391		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					41,000 L	\$_____
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 143 Main St. Port Saunders, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X 909	1,800 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL391		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,800 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP BUB296 MQ & Detachment 89 Cloud Drive Roddickton, NL	Heating / Chauffage	1	X 910	7,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP BUB168 & BUB169 2 Married Quarters 85 & 87 Cloud Drive Roddickton, NL	Heating / Chauffage	2	X 910	10,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
		Zone: NL401	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			17,000 L	\$	
Zone: NL421								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard St-Barbe, NL	Marine / Marine		30,000 L		
		Instructions: Deliveries April 1- November 30 Delivery 24 hours from call-up.						
		Instructions : Les livraisons en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons 1 avril - 30 novembre.						
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: NL421	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			30,000 L	\$	
Zone: NL421								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP BUB 157 & 158 Married Quarters 5 & 6 Smallwood Crescent Flowers Cove, NL	Heating / Chauffage	2 X 910	10,000 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: NL421	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL431								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada St. Anthony Airport St. Anthony, NL	Heating / Chauffage	1	X	9,100	200,000 L
					1	X	4,500	
					1	X	2,273	
					1	X	1,200	
					1	X	454	
Instructions: Site contact: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. Above ground tanks. 3" Cam lock adapter is required. 1 X 9,100 L (CSB) 1 X 4,500 L (ATB) 1 X 2,273 L (Generator) 1 X 1,200 L (Pumphouse) 1 X 454 L (Pumphouse Generator)								
Instructions : Contact chantier: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. Réservoirs hors terre. 3" Cam lock adapteur est nécessaire. 1 X 9,100 L (CSB) 1 X 4,500 L (ATB) 1 X 2,273 L (Génératrice) 1 X 1,200 L (station de pompage) 1 X 454 L (génératrice pour le station de pompage)								
TW/Degree Day / CC/Degrés Jour		RCMP BUB160 & BUB159 2 Married Quarters 13 & 15 Lockes Road St. Anthony, NL		Heating / Chauffage	2	X	910	10,000 L
TW/Degree Day / CC/Degrés Jour		F&O MCTS Centre 72 Main Street St. Anthony, NL		Heating / Chauffage	1	X	15,000	125,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL431	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				335,000 L	\$_____
<hr/>								
Zone: NL431								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada St Anthony Airport St Anthony, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	125,000 L
		Instructions: Site contact: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. 3" Camlock adapter is required. Above ground tank.						
		Instructions : Contact chantier: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. 3" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir hors terre.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP BUB 79 MQ & Detachment 57 & 65 West Street St. Anthony, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,273 387	3,200 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NL431	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				128,200 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL431							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada St Anthony Airport St Anthony, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 13,600	50,000 L
		Instructions: Site contact: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. 3" Camlock adapter is required. Above ground tank.					
		Instructions : Contact chantier: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. 3" camlock adaptateur est nécessaire. Réservoir hors terre.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL431		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$_____
Zone: NL451							
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada L"Anse Aux Meadows National Historic Site L'Anse Aux Meadows, NL	Heating / Chauffage	1	X 13,000	50,000 L
					1	X 900	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL451		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NL501								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 17 MAIN ST FORTEAU, NL	Heating / Chauffage	1	X	1,136	7,650 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL501		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					7,650 L	\$_____
Zone: NL531								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP 164 DAKOTA DR HAPPY VALLEY-GOOSE BAY,, NL	Heating / Chauffage	1	X	9,142	55,166 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 147 HAMILTON RIVER RD HAPPY VALLEY-GOOSE BAY, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	454	900 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 2 MAIN ST SHESHATSHIU, NL	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,273	4,400 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL531		REQUIREMENT NUMBER: 7 / TW : N° DE BESOIN					60,466 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue			
Zone: NL551									
Fuel oil heating type 1 pour point - 39°CCAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement - 39°CCAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Wabush Airport 2 Airport Road Wabush, NL	Heating / Chauffage	1 X 22,400	290,000 L			
					2 X 36,500				
Instructions:		1 X 22,400 L - Exterior above ground tank at Air Terminal Bldg. 2 X 36,500 L - Interior above ground Tanks at Combined Service Bldg. Supplier must be able to deliver product within eight (8) hours notice or better. Site Contact: Brian Saunders (709) 282-5412 brian.saunders@tc.gc.ca							
Instructions :		1 X 22,400 L - Réservoir hors terre à l'extérieur - Air Terminal Bldg. 2 X 36,500 L - Reservoir hors terre à l'intérieur - Combined Service Bldg. Le fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les huit (8) heures à l'avance ou mieux. Contact Chantier: Brian Saunders (709) 282-5412 brian.saunders@tc.gc.ca							
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire			
Zone: NL551		REQUIREMENT NUMBER: 6 / TW : N° DE BESOIN			290,000 L	\$_____			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL551							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Wabush Airport Wabush, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 5,000	25,000 L
		Instructions: Above ground tank pump required. Delivery 8 hrs from call-up. Site Contact: Brian Saunders (709) 282-5412 brian.saunders@tc.gc.ca					
		Instructions : Réservoirs hors terre pompe est exigée. Livraison 8 hrs après la commande. Contact Chantier: Brian Saunders (709) 282-5412 brian.saunders@tc.gc.ca					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL551		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					25,000 L \$_____
Zone: NL551							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Cda, Wabush Airport Combined Services Building Wabush, NL	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	220,000 L
		Instructions: Above ground storage, pump required. Delivery 8 hrs from call-up. Site contact: Brian Saunders (709) 282-5412 brian.saunders@tc.gc.ca					
		Instructions : Réservoirs hors terre, pompe est exigée. Livraison 8 hrs après la commande. Contact chantier: Brian Saunders (709) 282-5412 brian.saunders@tc.gc.ca					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
		Zone: NL551	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				220,000 L \$_____
Zone: NS001							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PC - 37437 Cabot Trail CBHNP Ingonish Campground Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	2 X	946	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	4 X	1,000	10,000 L
		Instructions: 32 Franey Road: 1 x 1000 L 39 Franey Road: 1 x 1000 L 37392 Cabot Trail: 1 x 1000 L 15 Warren Lake Road: 1 x 1000 L					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PC - 37639 Cabot Trail CBHNP Adminstration Bldg Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	1 X	946	15,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PC - 35479 Cabot Trail CBHNP Broad Cove Campground Warren Brook Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	4 X	946	15,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada - Cabot Trail 10, 20, 21 Parks Headquarter"s Lane Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	3 X	1,000	15,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PC - 37486 Cabot Trail CBHNP Park Compound Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	2 X 1 X	2,275 1,000	35,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NS001	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				95,000 L	\$_____
Zone: NS001								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Broad Cove Campground Victoria Subd A. Ingonish, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	2,500	30,000 L
		Instructions: Deliveries Nov 2-22, 2017						
		Instructions : Livraisons 2-22 Nov 2017						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Ingonish Beach Compound Victoria Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,321	100,000 L
		Instructions: Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity.						
		Instructions : Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP, 35598 Cabot Trail Ingonish Beach Detachment Ingonish Beach Victoria Co, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,787	3,636 L
						Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS001	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				133,636 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NS001								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Ingonish Beach Compound Victoria Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,321	110,000 L
		Instructions: Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity.						
		Instructions : Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS001		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					110,000 L	\$_____
Zone: NS011								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Cheticamp Compound Cheticamp Inverness Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,321	100,000 L
		Instructions: Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity.						
		Instructions : Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NS011	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				100,000 L \$ _____
Zone: NS011							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Cheticamp Compound Cheticamp Inverness Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 4,321	120,000 L	
		Instructions:	Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity.				
		Instructions :	Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 32 BARRON RD CHÉTICAMP, NS	Power Generating / Production D'électricité	1 X 454	900 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS011	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				120,900 L \$ _____
Zone: NS011							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Cheticamp Inverness Co, NS	Heating / Chauffage	3 X 1,000	9,000 L	
		Instructions:	16431 Cabot Trail: 1 x 1000 L 16433 Cabot Trail: 1 x 1000 L 27120 Cabot Trail: 1 x 1000 L				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada CBHNP Visitor Centre Cheticamp Inverness Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	1,000	12,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada CBHNP Cheticamp Campground Cheticamp Inverness Co, NS	Heating / Chauffage	4	X	1,000	15,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada CBHNP Park Compound Cheticamp Inverness Co, NS	Heating / Chauffage	3	X	1,000	45,000 L
					1	X	2,275	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS011		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					81,000 L	\$_____
Zone: NS021								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 15319 Route #19 Inverness Detachment Inverness Inverness Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,136	15,738 L
Zone: NS021		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					15,738 L	\$_____
Zone: NS031								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 16 Hillcrest Drive Baddeck Detachment Baddeck Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,137	26,740 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Alexander Graham Bell NHS Baddeck Victoria Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	4,350	40,000 L
					1	X	2,275	
					1	X	946	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS031		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					66,740 L	\$_____
Zone: NS041								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 355 Purves St. North Sydney, NS	Off Highway / Hors Route	1	X	900	201,765 L
					1	X	7,000	
				TW/Standby / CC/Huile Secours	Marine Atlantic Inc. 65 Memorial Drive North Sydney, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X
		Instructions: above ground tank						
		Instructions : réservoir hors terre						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS041		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					208,635 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: NS041									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 355 Purves St. North Sydney, NS	Heating / Chauffage	1	X	4,540	97,420 L	
		Instructions:		above ground tank.					
		Instructions :		réservoir hors terre.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 25 Mapleview Drive North Sydney, NS	Heating / Chauffage	1	X	5,217	20,870 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS041		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					118,290 L	\$_____	
Zone: NS051									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Canadian Coastal Radar Site 155 Military Road Sydney, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	3,000 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Canadian Coast Guard College 1190 Westmount Rd Boatshed Sydney, NS	Marine / Marine	1	X	4,800	60,000 L	
		Instructions:		1 ¾ " Camlock adapter required					
		Instructions :		1 ¾ " Camlock adapteur est necessaire.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Open Hearth Park 109 Ferry Street Sydney, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	100,000 L
					1	X	8,000	
					Instructions: Deliveries Nov 2-22, 2017			
					Instructions : Livraisons 2-22 Nov 2017			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 210 GEORGE Street Sydney, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	500	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 198 GEORGE Street Sydney, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,504	3,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS051		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					167,000 L	\$_____
Zone: NS051								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Canadian Coast Guard College 1190 Westmount Rd Boatshed Sydney, NS	Off Highway / Hors Route	1	X	1,800	32,000 L
					Instructions: 1 ¾ " Camlock adapter required.			
					Instructions : 1 ¾ " Camlock adapteur est necessaire.			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NS051	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN			32,000 L	\$_____
Zone: NS051							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 1795 Grand Lake Road Reserve Mines Detachment Glace Bay Cape Breton Co, NS	Heating / Chauffage	1 X 6,882	29,574 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 308 GEORGE Street Sydney, NS	Heating / Chauffage	2 X 1,136	29,657 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 210 GEORGE Street Sydney, NS	Heating / Chauffage	1 X 4,546	32,575 L	
					1 X 500		
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F&O 1270 WESTMOUNT RD Sydney, NS	Heating / Chauffage	2 X 4,540	46,260 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC Wentworth Court 70 Crescent Street Sydney, NS	Heating / Chauffage	3 X 1,137	50,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Glace Bay Armoury 76 Sterling Rd. Glace Bay Cape Breton Co, NS	Heating / Chauffage	1 X 4,545	85,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 47 DORCHESTER Street Sydney, NS	Heating / Chauffage	4 X 1,136	130,670 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO	Heating /	1	X	18,185	446,500 L
			Victoria Park	Chauffage	2	X	9,090	
		Instructions:	VP42 - Coriano Building	1 x 18,185 L - 4 Garrison Rd.;				
			VP40 - Debarres Garage	1 x 9,090 L - 10 Garrison Rd.;				
		Instructions :	VP4141 - Oglive Building	1 x 9,090 L - 5 Garrison Rd				
			VP42 - bâtiment Coriano	1 x 18,185 L - 4 Garrison Rd.;				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	VP40 - Debarres Garage	1 x 9,090 L - 10 Garrison Rd;				
			VP41 - bâtimentOglive	1 x 9,090 L - 5 Garrison Rd				
		Fisheries & Oceans	Heating /	1	X	27,000	1,400,000 L	
			Cdn CS GD CGE Westmount Rd	Chauffage	1	X		9,000
1190 Westmount Road		1	X	200				
Sydney, Cape Breton Co, NS		1	X	450				
Instructions:		House "F" - 1 X 450 L. Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel delivery.						
Instructions :		Maison "F" - 1 X 450 L. Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.						

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS061							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Compound Area Louisbourg Cape Breton Co, NS	Heating / Chauffage	1	X 4,500	21,000 L
					2	X 1,000	
					2	X 2,160	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada New Visitor Area Louisbourg Cape Breton Co, NS	Heating / Chauffage	1	X 4,500	25,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Fortress Area Louisbourg Cape Breton Co, NS	Heating / Chauffage	1	X 910	35,000 L
					1	X 9,700	
					1	X 3,990	
					1	X 685	
					11	X 1,000	
					1	X 1,500	
					3	X 1,800	
					1	X 2,275	
						Total Quantity/ Quantité totale	
Zone: NS061		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				81,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS061							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Fortress of Louisbourg - NHP Louisbourg, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 16,000	60,000 L
		Instructions: Storage tank must not be filled beyond 90% capacity.					
		Instructions : Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS061		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				60,000 L	\$_____
Zone: NS061							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Louisbourg National Park Louisbourg Cape Breton Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	40,000 L
		Instructions: Storage tank must not be filled beyond 90% capacity.					
		Instructions : Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Fortress of Louisbourg Fortress Area Louisbourg, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,160	12,000 L
					2	X 1,892	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS061		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				52,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: NS071									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 10232 Grenville Street St. Peters Detachment St. Peters Richmond Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	1,137	8,036 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 1704 206 HWY ARICHAT, NS	Heating / Chauffage	1	X	1,137	8,310 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS071		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					16,346 L	\$_____	
Zone: NS081									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 6 PAINT ST PORT HAWKESBURY, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	40,776 L	
									Total Quantity/ Quantité totale
Zone: NS081		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					40,776 L	\$_____	
Zone: NS101									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 230 Main Street Canso Detachment Canso, NS	Heating / Chauffage	1	X	1,137	5,862 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 55 Queen Street Guysborough Detachment Guysborough, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	14,782 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
		Zone: NS101	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
						20,644 L	\$_____	
Zone: NS121								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 22552 Highway #7 Sheet Harbour Detachment Sheet Harbour, Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	2 X 909	8,358 L		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS121	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				8,358 L	\$_____
Zone: NS131								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Springhill Institute 330 McGee St (various bldgs.) Springhill Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	1 X 1,137 1 X 9,100	45,000 L		
		Instructions:	Bldg A-13 - above ground tank - 1 X 1,137 L Bldg A-1 - below ground tank - 1 X 9,100 L					
		Instructions :	Bldg A-13 - réservoir hors terre - 1 X 1,137 L Bldg A-1 - réservoir sous terre - 1 X 9,100 L					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 4 FAIRVIEW ST ANTIGONISH, NS	Heating / Chauffage	2 X 1,135	33,416 L		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS131	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				78,416 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NS131								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP, Antigonish Detachment 4 Fairview St Antigonish, NS	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,136	1,500 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS131	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				1,500 L	\$_____
Zone: NS141								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Pictou, NS	Marine / Marine			10,000 L	
		Instructions: Deliveries April 1 to November 30. Approx. 5,000 - 10,000 L per call-up.						
		Instructions : Livraisons du 1er avril au 30 novembre. Approx 5,000 - 10,000 L par commande.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS141	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				10,000 L	\$_____
Zone: NS141								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 177 North Ford Street Stellarton Detachment Stellarton, Pictou Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,270	16,715 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 340 EAST RIVER Road New Glasgow, NS	Heating / Chauffage	1	X	4,500	75,634 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Pictou Armoury B 3 44 Dawson St. Pictou Pictou Co., NS	Heating / Chauffage	1	X	4,800	120,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS141		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					212,349 L	\$_____	
Zone: NS141									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 340 EAST RIVER Road New Glasgow, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,092	3,000 L	
Zone: NS141		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,000 L	\$_____	
Zone: NS151									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 155 Main Street Tatamagouche Detachment Tatamagouche Colchester Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	9,406 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NS151	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			9,406 L	\$ _____
Zone: NS161							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Springhill Inst. 330 Mcgee St Springhill Cumberland Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 4,540	50,000 L	
		Instructions: Bldg A4, 210-03, above ground.					
		Instructions : Bâtiment A4, 210-03, au dessus du sol.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Springhill Inst. 330 Mcgee St Springhill Cumberland Co, NS	Power Generating / Production D'électricité	1 X 9,092	12,000 L	
		Instructions: Bldg A5, 210-14 EC00041559					
		Instructions : Bâtiment A5, 210-14 EC00041559					
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS161		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			62,000 L	\$ _____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: NS161									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Springhill Inst. 330 Mcgee St Springhill Cumberland Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,180	150,000 L	
			Instructions: Bldg A4, 210-02, EC00005230, above ground						
			Instructions : Bâtiment A4, 210-02 EC00005230, au dessus du sol						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS161		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN						150,000 L	\$_____
Zone: NS161									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Springhill Institute 330 McGee St Springhill Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	60,000	2,000,000 L	
			Instructions: Above ground tank Minimum Call-up is 35,000 litres. Bottom Loading. Tank Truck with a 3" connector hose is required. Bldg A5, 210-13, EC00041552 Bldg A5, 210-15, EC00041552						
			Instructions : Réservoir hors terre. La quantité minimale par commande est 35,000 L. Chargement par le bas. Camion citerne avec un tuyau de raccordement de 3" est nécessaire. Bâtiment A5, 210-13, EC00041552 Bâtiment A5, 210-15, EC00041552						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 4764 Main Street Oxford Detachment Oxford Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,364	10,689 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 156 Queen Street Pugwash Detachment Pugwash, Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	13,927 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Springhill Armoury 72 North St. Springhill Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	9,150	90,000 L
					1	X	2,200	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS161		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					2,114,616 L	\$_____
Zone: NS171								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Experimental Farm Nappan Cumberland Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,000	90,000 L
		Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank						
		Instructions : 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 39 VICTORIA ST AMHERST, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,874	3,600 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS171		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					93,600 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS171							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Experimental Farm Nappan Cumberland Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,000	16,000 L
		Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank					
		Instructions : 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS171		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				16,000 L	\$ _____
Zone: NS171							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada Experimental Farm Nappan Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	2	X 2,275	30,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required.					
		Instructions : 2" cam lock adapter est requise.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Amherst Armoury 34 Acadia St. Amherst Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	1	X 2,250	80,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS171		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				110,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS191							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 501 Main Street Parrsboro Detachment Parrsboro Cumberland Co, NS	Heating / Chauffage	2 X	909	7,110 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS191		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				7,110 L	\$_____
Zone: NS201							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Various Bldgs CFS Debert Plains Rd. Debert Colchester Co, NS	Heating / Chauffage	2 X	450	75,000 L
					1 X	4,500	
					1 X	9,090	
		Instructions:	Bldg 217- 2 x 450 L Bldg 219 - 1 x 4,500 L Great Village Tax site- 1 x 9,090 L				
		Instructions :	Bât 217- 2 x 450 L Bât 219 - 1 x 4,500 L Great Village Tax site- 1 x 9,090 L				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS201		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				75,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NS201									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, RS Site Masstown 11662 Highway 2 Masstown, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	450	5,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Transmitter Site 600 Mill Lane Rd. Great Village Colchester Co, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	4,500	10,000 L	
					1	X	455		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS201		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						15,000 L	\$ _____
Zone: NS202									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Nova Institution for Women 180 James Street Truro, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,028	5,000 L	
		Instructions: Bldg Main, 250-01, EC00024231, above ground							
		Instructions : Bâtiment Centrale, 250-01 EC00024231, au dessus du sol.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS202		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						5,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS202								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 280 PICTOU RD TRURO, NS	Heating / Chauffage	1	X	9,000	20,529 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 379 Prince Street Truro Sub/division Truro Colchester Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,136	49,950 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Truro Armoury 126 Willow St. Truro Colchester Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	4,800	60,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS202		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					130,479 L	\$_____
Zone: NS211								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 7929 #7 HWY MUSQUODOBOIT HARBOUR, NS	Heating / Chauffage	1	X	909	5,222 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 136 Highway #2 Enfield Detachment Enfield Hants Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,136	21,230 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS211		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					26,452 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NS211								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP, 136 Highway #2 Enfield Detachment Enfield Hants Co, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	600	1,500 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS211		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,500 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CFHA, MQ, CFB Halifax 18 Highfield Park Drive Dartmouth, NS	Heating / Chauffage	2	X	25,000	150,000 L
					232	X	1,100	
					1	X	2,270	
		Instructions:	Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award & emailed or faxed monthly to supplier re: deliveries. Below ground tanks. Halifax-2 x 25,000 L. Below ground. Bi-weekly deliveries May-Oct only. Shearwater 225 x 1,100 L. Halifax 7 x 1, 100L., 1 x 2,270 Above ground. All are residential, above ground tanks, and require monthly fuel delivery in winter when units are vacant. Driver must notify CFHA immediately of delivery access problems at Tel #(902)427-4754.					
		Instructions :	L 'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution par courriel et de télécopieur mois pour re fournisseurs: les livraisons. Les réservoirs au sol. Halifax-2 x 25.000 L. sous terre. Livraisons bimensuelles de mai à octobre seulement. Shearwater 225 x 1,100L. Halifax 7 x 1,100L, 1 x 2,270L hors terre. Ils sont tous des réservoirs résidentiels, hors-terre et requièrent les livraisons mensuelle de carburant en hiver lorsque les unités sont vacants. Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC de problèmes d'accès de livraison à Tel # (902) 427-4754.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada York Redoubt NHS 300 Purcelles Road on Rte 253 Halifax, NS	Heating / Chauffage	1	X	910	9,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	CSC, Carlton Centre 5853 College St Halifax Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	910	12,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NRC, 1 Challenger Drive Bio AGC Storage Bldg Dartmouth Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	910	20,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Bldg 1 Sound Range Fergusons Cove 1 Fergusons Cove Rd. Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,275	25,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 1 Elleanor Drive Tantallon Detachment Tantallon Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,136	25,320 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 1171 COLE HARBOUR RD COLE HARBOUR, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	32,186 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 711 Old Sackville Road Lower Sackville Detachment Lower Sackville Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,136	42,028 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Maj Robert Campbell Armoury 255 Damascus Road Bedford, NS	Heating / Chauffage	1	X	9,029	70,000 L
		Instructions: Above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre.						
TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS Shearwater Helicopter Hangar 101 Magnificent Ave. Shearwater, NS	Heating / Chauffage	1	X	9,100	87,865 L		
Instructions: 1-1/4" to 2-1/2" locking capacity Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel oil delivery.								
Instructions : 1-1/4 "à 2-1/2" Capacité de verrouillage Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.								

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 3139 OXFORD Street Halifax, NS	Heating / Chauffage	1	X	13,250	130,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO RA Park Halifax, NS	Heating / Chauffage	4	X	2,270	150,000 L	
		Instructions:		RA1 - 5500 Royal Artillery Crt - 1 x 2,270 L RA2 - 5480 Royal Artillery Crt - 1 x 2,270 L RA3 - 5460 Royal Artillery Crt - 1 x 2,270 L RA6 - 1556 Brunswick St - 1 x 2,270 L					
		Instructions :		RA1 - 5500 Royal Artillery Crt - 1 x 2,270 L RA2 - 5480 Royal Artillery Crt - 1 x 2,270 L RA3 - 5460 Royal Artillery Crt - 1 x 2,270 L RA6 - 1556 Brunswick St - 1 x 2,270 L					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO HMC Dockyard Halifax, NS	Heating / Chauffage	2	X	910	150,000 L	
					1	X	9,090		
					1	X	1,136		
		Instructions:	D155 - 2472 Provo Wallis St: 1 x 910 L for D155 - deliveries twice per week - every Tues + Fri D62 - 2434 Provo Wallis St: 1 x 9,090 L, 2 x 910 Building D211 - 2242 Valour Way: 1 X 1,136 L D166 - 2215 Provo Wallis St: 1 X 910 L Estimated usage per year 2000 L						
		Instructions :	D155 - 2472 Provo Wallis St: 1 x 910 L pour D155 - les livraisons deux fois par semaine - chaque Mar + Ven D62 - 2434 Provo Wallis St: 1 x 9,090 L, 2 x 910 bâtiment D211- 2242 Valour Way: 1 X 1,136 L D166 - 2215 Provo Wallis St: 1 X 910 L Utilisation estimée par année 2000 L						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Emergency Use (if Req"d) Halifax, NS	Heating / Chauffage	1	X	910	250,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO HMCS Dockyard CHP D62 2434 Provo Wallis St. Halifax, NS	Heating / Chauffage	1	X	230,000	500,000 L
		Instructions: Above ground tanks.						
		Instructions : Réservoirs hors-terre.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Windsor Park Bldgs Halifax, NS	Heating / Chauffage	2	X	2,275	600,000 L
					1	X	45,450	
					1	X	2,400	
		Instructions:	WP60 - 3110 Windsor St: 1 x 2,275 L WP61 - 6368 Barracks Dr: 1 x 2,400 L WP62 - 6461 Hawk Terr: 1 x 45,450 L WP90 - 1 x 2,275 L					
		Instructions :	WP60 - 3110 Windsor St: 1 x 2,275 L WP61 - 6368 Barracks Dr: 1 x 2,400 L WP62 - 6461 Hawk Terr: 1 x 45,450 L WP90 - 1 x 2,275 L					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO HMC Dockyard D204 Halifax, NS	Heating / Chauffage	1	X	455,000	700,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Stadacona Halifax, NS	Heating / Chauffage	1	X	43,000	700,000 L	
					1	X	4,546		
					1	X	2,270		
					1	X	2,365		
				Instructions: S7 - 2710 Admirals Way: 1 X 2,365 L S11 - 2782 Rutherford St: 1 X 43,000 L S20 - 2729 Admirals Way: 1 X 2,270 L S93 - 2727 Commanders Ln: 1 X 4,546					
				Instructions : S7 - 2710 Admirals Way: 1 X 2,365 L S11 - 2782 Rutherford St: 1 X 43,000 L S20 - 2729 Admirals Way: 1 X 2,270 L S93 - 2727 Commanders Ln: 1 X 4,546					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO CHP Bldgs Barge Dyk NAD, Hydrofoil Bldg W29 66 Ordnance Rd. Dartmouth Halifax Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	9,841	800,000 L	
					1	X	71,472		
					1	X	89,268		
					1	X	1,500		
TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Degaussing Range, CFAD Bedford Halifax Co., NS	Heating / Chauffage	1	X	910	1,900,000 L			
			1	X	3,785				
			2	X	2,272				
			10	X	5,000				
			4	X	13,000				
			2	X	2,000				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: BD1 - Degaussing Control Bldg 1 x 910 L 300 Degaussing Ln; BD8 - Degaussing Workshop 1 x 2,272 L 290 Degaussing Ln; BM239 - Ammo Trans Facility 1 X 3,875 L 10 Sulphur Rd; Bedford Ammunition depot (10 x 5,000) BM36 - 1 x 13,000 L - 323 Copper Rd BM39 - 1 x 13,000 L - 285 Carbon Rd BM40 - 2 x 2,000 L - 400 Jetty Rd BM212 - 1 x 13,000 L - 142 Jetty Rd BM230 - 1 x 13,000 L - 261 Nickel Rd Instructions : BD1 - Contrôle démagnétisation Bât 1 x 910 L 300 Degaussing Ln; DG8 - Atelier démagnétisation 1 x 2.272 L] 290 Degaussing Ln; BM239 - Munitions Facility Trans 1 X 3,875 L 10 Sulphur Rd; dépôt de munitions de Bedford (10 x 5,000) BM36 - 1 x 13,000 L - 323 Copper Rd BM39 - 1 x 13,000 L - 285 Carbon Rd BM40 - 2 x 2,000 L - 400 Jetty Rd BM212 - 1 x 13,000 L - 142 Jetty Rd BM230 - 1 x 13,000 L - 261 Nickel Rd				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			6,353,399 L	\$_____

Zone: NS221

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Bedford Inst of Oceanography Dartmouth Halifax Co, NS	Off Highway / Hors Route	1	X	1,144	20,000 L
					1	X	2,360	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, Diesel Engine Shop S-88 STAD Halifax, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	3,000	25,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F&O, Canadian Coast Guard Bedford Institute Oceanography Foot of Baffin Blvd. Dartmouth Halifax Co, NS	Marine / Marine	1	X	5,500	40,000 L
		Instructions:		Above ground tank. Tank positioned at small vessel moring to the left of the Commissionnaire's Gatehouse.				
		Instructions :		Réservoir hors terre. Réservoir placé à bord d'un petit navire à gauche de la Commissionnaire's Gatehouse.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Bldg 207 Dockyard Landside Halifax, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,200	80,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 158 Bedford Magazine Dartmouth, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	90,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DFO/Cdn Coast Guard Dartmouth, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	56,000	112,000 L
		Instructions:		1 Yearly delivery Sept/Oct of 56,000 litres FOB into CCG vessels. To Michias Is. Hose required soft, 2" or 4" cam lock required.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : 1 livraison annuelle Sept / Oct de 56.000 litres FOB en navires de la GCC. Pour Michias Est. Tuyau nécessaire doux, 2 "ou 4" came de verrouillage nécessaires.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Halifax Dockyard Force Protection Water Side Halifax, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 7,200	120,000 L	
		Instructions: 2" camlock adapter is required.					
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 32 Shearwater Motor Transport Shearwater, Halifax Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 13,676	250,000 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Willow Park, Bldg 6 MSE Section Halifax, Halifax Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 22,000 1 X 23,245	1,100,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS, Fisheries & Oceans Traffic Cntrl Ctr (MCTS) 10 Hudson Way Shannon Hill, Dartmouth, NS	Power Generating / Production D'électricité	1 X 909	1,100 L	
		Instructions: Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel delivery.					
		Instructions : Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de carburant.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS Shearwater Helicopter Hangar 101 Magnificent Ave. Shearwater, NS	Power Generating / Production D'électricité	1 X 909	1,200 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1713 BEDFORD ROW Halifax, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	1,800 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 176 PORTLAND Street DARTMOUTH, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	1,800 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Halifax Citadel NHS 5425 Sackville St Halifax, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,200	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1171 COLE HARBOUR RD COLE HARBOUR, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,700	3,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 3139 OXFORD Street Halifax, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,050	8,200 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Bedford Central Heating Bedford Halifax Co, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	10,000	10,000 L
		Instructions: Above ground storage						
		Instructions : Réservoir hors terre						

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Halifax Emergency Halifax Halifax Co, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2	X	2,275	10,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS, Fisheries & Oceans Bio Fish Lab 2 Challenger Drive Dartmouth Halifax Co, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	13,680	15,000 L
		Instructions: Financial code: R.029903.001-508197-906610-A561-RG01 Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel delivery						
		Instructions : Code financière: R.029903.001-508197-906610-A561-RG01 Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de carburant.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 80 GARLAND AVE Dartmouth, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,992	19,900 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND 1124 Purcells Cove Road Sandwich Point Halifax, NS	Heating and Power	1	X	908	20,000 L
				Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	682	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Halifax Various Sites Halifax Halifax Co, NS	Heating and Power	1	X	45,460	150,000 L
				Generating / Production	1	X	3,788	
				D'électricité et Chauffage	1	X	2,273	
					1	X	1,894	
					7	X	910	
					2	X	455	
					2	X	2,400	
					1	X	150	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,081,500 L	\$_____
Zone: NS221								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F&O, Canadian Coast Guard Bedford Institute Oceanography Foot of Baffin Blvd. Dartmouth Halifax Co, NS	Marine / Marine	1	X	5,500	80,000 L
		Instructions:	Above ground tank. Tank positioned at small vessel moring to the left of the Commissionnaire's Gatehouse.					
		Instructions :	Réservoir hors terre. Réservoir placé à bord d'un petit navire à gauche de la Commissionnaire's Gatehouse.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN					80,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
<hr/>							
Zone: NS221							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	TW/Standby / CC/Huile Secours	Cdn Food Inspection Agency 1992 Agency Drive Dartmouth, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 13,875	13,875 L
		Instructions: Deliveries between 08:00-15:00 hrs mon-fri. Delivery driver is to call ahead (902) 5361010 & notify commissioner of delivery. Minimum desired tank level is 6,000 L					
		Contact: Tim Hurlbut (902) 536-1025					
		Instructions : Livraisons entre 08:00-15:00 h lundi au vendredi. Chauffeur-livreur est d'appeler à l'avance (902) 536-1010 et informer commissaire de la livraison. Minimum le niveau du réservoir souhaité est de 6,000 L					
		Contact: Tim Hurlbut (902) 536-1025					
					Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 7 / TW : N° DE BESOIN					13,875 L \$_____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS221							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Bldg 207 Dockyard Landside Halifax, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 3,600	48,000 L
		Instructions: Above ground tank.					
		Instructions : Réservoir hors terre.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Halifax Dockyard Force Protection Water Side Halifax, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 3,600	100,000 L
		Instructions: 2" camlock adapter is required.					
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Bedford Magazine Dartmouth, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	150,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Shearwater Mt Garage Bldg #32 Shearwater, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 22,750	500,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND MSE Section Willow Park Halifax, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 33,000	1,200,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					1,998,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS221						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	Department of National Defence Bldg 30 CFB Shearwater Shearwater Halifax Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		40,000 L
Instructions: Bottom loading						
Instructions : Chargement par le dessous						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221					40,000 L	\$_____
Zone: NS221						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up / Ramassage	DND, Bldg 32 CFB Shearwater Shearwater Halifax Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	0 X 3,500	100,000 L
Instructions: Bottom loading						
Instructions : Chargement par le dessous						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: NS221	REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU : N° DE BESOIN			100,000 L \$_____
Zone: NS221						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Pick Up / Ramassage	Department of National Defence Bldg 30 CFB Shearwater Shearwater Halifax Co, NS	Off Highway / Hors Route		40,000 L
		Instructions: Bottom Loading				
		Instructions : chargement par le bas				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS221	REQUIREMENT NUMBER: 13 / PU : N° DE BESOIN			40,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS221						
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	205 L Drum / Baril 205 L	Parks Canada (for furtherance to Sable Island) Address TBD at call-up Dartmouth, NS	Off Highway / Hors Route		246,000 L
		Instructions: Call-ups to be made from early April until late October. Approximately 40-160 drums per order. Delivery 14 days from call-up. Drums must be secured to pallets with 5 steel bands and wooden blocking. Drums must be placed on the pallets so that their large bungs are not obstructed by the bands and blocking. Drums must be clearly color coded as to their content and that the labels be facing the outside of the pallet. Supplier to contact Operations Manager 48 hrs before delivery and again 2 hrs before delivery as the delivery location is a Sub-contractor's facility. Parks Canada is required to be on-site for the delivery.				
		Instructions : Les livraisons à partir de début Avril à fin Octobre. Environ 40-160 barils par commande. Livraison 14 jours subséquente de la demande. Les barils doivent être fixés à des palettes avec 5 bandes d'acier et le blocage en bois. Les barils doivent être placés sur les palettes afin que leurs grands bouchons ne sont pas obstrués par les bandes et le blocage. Les barils doivent être clairement codées en couleur de leur contenu, et que les étiquettes font face à l'extérieur de la palette. Le fournisseur doit contacter Operations Manager 48 heures avant la livraison et à nouveau 2 heures avant la livraison, le lieu de livraison étant celui d'un sous-traitant. Parcs Canada doit être sur place pour la livraison.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS221		Zone: NS221	REQUIREMENT NUMBER: 27 / DR : N° DE BESOIN			246,000 L \$ _____
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	205 L Drum / Baril 205 L	Parks Canada (for furtherance to Sable Island) Address TBD at call-up Dartmouth, NS	Off Highway / Hors Route		18,450 L
		Instructions: Call-ups to be made from early April until late October. Approximately 32-44 drums per order. Delivery 14 days from call-up. Drums must be secured to pallets with 5 steel bands and wooden blocking. Drums must be placed on the pallets so that their large bungs are not obstructed by the bands and blocking. Drums must be clearly color coded as to their content and that the labels be facing the outside of the pallet. Supplier to contact Operations Manager 48 hrs before delivery and again 2 hrs before delivery as the delivery location is a Sub-contractor's facility. Parks Canada is required to be on-site for the delivery.				
		Instructions : Les livraisons à partir de début Avril à fin Octobre. Environ 32-44 barils par commande. Livraison 14 jours subséquente de la demande. Les barils doivent être fixés à des palettes avec 5 bandes d'acier et le blocage en bois. Les barils doivent être placés sur les palettes afin que leurs grands bouchons ne sont pas obstrués par les bandes et le blocage. Les barils doivent être clairement codées en couleur de leur contenu, et que les étiquettes font face à l'extérieur de la palette. Le fournisseur doit contacter Operations Manager 48 heures avant la livraison et à nouveau 2 heures avant la livraison, le lieu de livraison étant celui d'un sous-traitant. Parcs Canada doit être sur place pour la livraison.				

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: NS221	REQUIREMENT NUMBER: 14 / DR : N° DE BESOIN				18,450 L	\$_____	
Zone: NS231									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Sandy Cove Aquaculture Research Stn. 270 Sandy Cove Rd. Ketch Harbour, NS	Heating / Chauffage	2 X	2,275	200,000 L		
					1 X	4,500			
					1 X	9,000			
					1 X	1,137			
		Instructions:	2 x 2,275 L - 2" cam lock adapter is required 1 x 4,500 L - 2" cam lock adapter is required 1 x 9,000 L - 4" cam lock adapter is required						
		Instructions :	2 x 2,275 L - 2" cam lock adapteur est nécessaire 1 x 4,500 L - 2" cam lock adapteur est nécessaire 1 x 9,000 L - 4" cam lock adapteur est nécessaire						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO DCD School Herring Cove Sandwich Point Halifax Co., NS	Heating / Chauffage	1	X	9,737	500,000 L	
					1	X	13,500		
					1	X	2,275		
					1	X	910		
		Instructions:	Bldg DC-37 - 75 Smoke Rd.: 1 x 9,737 L 1 x 13,500L Bldg #18 - 46 Smoke Rd: 1 x 2,275 L Bldg #19 - 70 Flood Ln.: 1 x 910						
		Instructions :	Bât DC-37 - 75 Smoke Rd.: 1 x 9,737 L 1 x 13,500L Bât #18 - 46 Smoke Rd: 1 x 2,275 L Bât #19 - 70 Flood Ln: 1 x 910						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS231		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						700,000 L	\$_____
Zone: NS241									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 625 14 HWY, CHESTER, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,365	13,634 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO OPS Building B8 1062 Parkwood Dr. Mill Cove Lunenburg Co., NS	Heating / Chauffage	1	X 15,000	60,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS241		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				73,634 L	\$_____
Zone: NS241							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 625 14 HWY, CHESTER, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,400	2,800 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFS Mill Cove Ops Hubbards Halifax Co, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 2,400	10,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS241		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				12,800 L	\$_____
Zone: NS251							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 88 Lillydale Road Lunenburg Detachment Lunenburg Lunenburg Co, NS	Heating / Chauffage	2	X 909	7,257 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 77 DUFFERIN Street Bridgwater, NS	Heating / Chauffage	2	X	1,136	32,700 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 14 COOKS RD BRIDGEWATER, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	34,364 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS251		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						74,321 L	\$ _____
Zone: NS261									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Staff Housing Caledonia Queens Co, NS	Heating / Chauffage	4	X	910	4,000 L	
		Instructions:		Houses - 33, 45, and 48 Hemlock St., and 45 Pine St.					
		Instructions :		Maisonss - 33, 45, et 48 Hemlock St., et 45 Pine St.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kejimkujik NP Campgrd SHR Bldg Maitland Bridge Anna Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,275	12,000 L	
		Instructions:		Do not fill after October 1					
		Instructions :		Ne pas remplir compter du 1er octobre					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Warden Road Housing Maitland Bridge Anna Co, NS	Heating / Chauffage	4	X	910	16,000 L	
		Instructions:		Show Houses separately #15, 17, 21, 25					
		Instructions :		Montrer les maisons séparément #15, 17, 21, 25					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kejimkujik NHP Pk Compound Maitland Bridge Anna Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,250	20,000 L
					1	X	910	
					Instructions: Show Main Compound #10 and Garage #8 separately.			
					Instructions : Montrer Main Compound et Garage #8 séparément			
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kejimkujik Nat Pk Admin Bldg Maitland Bridge Anna Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,275	22,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS261		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					74,000 L	\$_____
Zone: NS261								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kejimkujik National Park Maitland Bridge Anna Co, NS	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	16,000 L
					Instructions: Visual Fill			
					Instructions : Remplissage par la vue			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS261		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					16,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NS261								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kejimikujik National Park Maitland Bridge Anna Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,500	87,000 L
		Instructions: Visual Fill						
		Instructions : Remplissage par la vue						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS261		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					87,000 L	\$_____
Zone: NS271								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 20 SHORE RD LIVERPOOL, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	9,608 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F & O, Mersey Biodiversity Facility, 96 Fish Hatchery Rd Milton, Queens Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	4,700	18,000 L
		Instructions: Above ground storage tanks. 2" Camlock adapter is required.						
		Instructions : Réservoirs hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS271		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					27,608 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NS281								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CCR Barrington Radar Site NE Barrington, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,711	15,000 L
		Instructions:	Above ground storage					
		Instructions :	Réservoir hors terre					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS281		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					15,000 L	\$_____
Zone: NS281								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 2486 Barrington Barrington Detachment Barrington Passage, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	9,121 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS281		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					9,121 L	\$_____
Zone: NS291								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 200 Harriet Street Shelburne Detachment Shelburne Shelburne Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	7,914 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NS291	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				7,914 L	\$_____
Zone: NS301								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 15 WILLOW Street Yarmouth, NS	Heating / Chauffage	1	X	5,000	44,184 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Armoury Yarmouth Yarmouth Co, NS	Heating / Chauffage	3	X	2,272	120,000 L
					1	X	4,498	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS301	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				164,184 L	\$_____
Zone: NS301								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 156 STARRS RD YARMOUTH, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	900 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS301	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				900 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS311							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 60 Meteghan Connector Rd Meteghan Detachment Meteghan Digby Co, NS	Heating / Chauffage	2 X	909	11,494 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS311		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					11,494 L \$ _____
Zone: NS321							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, 21 Historic Lane Port Royal Nat'l Historic Site Granville Ferry Anna Co, NS	Heating / Chauffage	1 X	910	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Fort Anne Nat'l Historic Site Annapolis Royal Anna Co, NS	Heating / Chauffage	2 X	910	12,000 L
Instructions:			Officers quarters located at 323 St. George Street.				
Instructions :			Les quartiers des officiers sont situés au 323, rue St. George.				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Rifle Range Granville Ferry Anna Co, NS	Heating / Chauffage	4 X	910	15,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Fisheries & Oceans Westport Search and Rescue Station Westport Digby Co, NS	Heating / Chauffage	1 X	910	18,000 L
Instructions:			Right on Water St - at the very end.				
Instructions :			Directement sur Water St - à la toute fin.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 129 Victoria Street Digby Detachment Digby Digby Co, NS	Heating / Chauffage	2	X 909	32,169 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS321		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				82,169 L	\$ _____
Zone: NS321							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Port Royal National Historic S 21 Historic Lane Port Royal, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,143	2,000 L
		Instructions: Double-walled tank.					
		Instructions : Réservoir à double paroi					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Greenwood Sea Cadet Camp (HMCS Acadia) Digby Warf, 151 Water St. Digby, NS	Marine / Marine			25,000 L
		Instructions: Fuel to deliver into boats, approximately 600 L per call-up. Must be able to deliver on Digby Warf.					
		Instructions : Carburant à Livrer dans des bateaux, approximativement 600 L par commande. Doit être capable de livrer sur Digby Warf.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS321		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				27,000 L	\$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: NS321									
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Annapolis Boatshed, Hwy 1 Annapolis Royal, NS	Off Highway / Hors Route	1	X	2,000	10,000 L	
		Instructions: Above ground tank.							
		Instructions : Réservoir hors terre.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Greenwood Sea Cadet Camp (HMCS Acadia) Clementsport, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	10,000 L	
		Instructions: Above ground tank.							
		Instructions : Réservoir hors terre.							
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NS321		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$ _____	
Zone: NS331									

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFHA Greenwood Married Quarters Greenwood Kings Co, NS	Heating / Chauffage	579	X	910	300,000 L
		Instructions: Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award & faxed monthly to supplier re: deliveries. Deliveries must be served by either a 13,000 or 18,000 litre truck. Driver must notify CFHA immediately of delivery access problems at tel # (902) 765- 1494, ext.5903. Tanks located inside basement.						
		Instructions : L 'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution et de télécopieur mois pour re fournisseurs: les livraisons. Les livraisons doivent être servis soit par un 13.000 ou 18.000 litres camion. Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC de problèmes d'accès de livraison à tel # (902) 765-1494, ext.5903. Réservoirs situés à l'intérieur de sous-sol.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 552 GRANVILLE ST BRIDGETOWN, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	5,564 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Armoury Middleton Annapolis Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,270	40,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND CFB Greenwood,various Bldgs Greenwood Kings Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	108,000	1,000,000 L
					4	X	900	
					2	X	5,000	
					5	X	2,270	
					3	X	2,315	
					1	X	15,000	
					1	X	34,050	
					1	X	2,200	
					1	X	4,500	
					4	X	1,137	
					1	X	2,365	
					1	X	2,275	
					1	X	2,272	
Instructions: Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award								
Instructions : L 'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution								
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, CFB Greenwood Bldg 216 (new CHP) Greenwood Kings Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	409,903	6,400,000 L
Instructions: Above ground tanks.								
Instructions : Réservoirs hors-terre.								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: NS331	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			7,745,564 L \$ _____
Zone: NS331						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Greenwood Greenwood Kings Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 35,000	400,000 L
Instructions: Above ground tanks which require climbing of stairs to deliver						
Instructions : Réservoir hors terre lequel requiert monter des marches pour livrer						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Canadian Forces Camp Aldershot Kings County, NS	Power Generating / Production D'électricité	2 X 2,000 1 X 1,500 4 X 500	10,000 L
Instructions: Above ground tanks. Bldg. 215 - 1 x 500L, Bldg. 216 - 1 x 2000L, Bldg. 221 - 1 x 2000L, Bldg. 201A - 1 x 1500L, Bldg. 222A - 1 x 500L, Bldg. 257 - 1 x 500L, Bldg. 112 - 1 x 500L.						
Instructions : Réservoirs hors terre.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS331	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			410,000 L \$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NS331								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND 14 Wing Greenwood Greenwood, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	35,000	600,000 L
		Instructions: Above ground storage - requires climbing of stairs to deliver						
		Instructions : Réservoir hors terre - requiert monter des marches pour livrer						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS331	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				600,000 L	\$_____
Zone: NS331								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND 14 Wing Greenwood Greenwood, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route			200,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NS331	REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN				200,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NS341								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Kentville Res Ctr -32 Main St Kentville, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,550	60,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter above ground tank next to station garage						
		Instructions : 2" cam lock adapter réservoir hors terre près du garage						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Camp Aldershot, Bldg 58 Aldershot, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	21,000	200,000 L
		Instructions: Above ground storage						
		Instructions : Réservoir hors terre						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS341		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					260,000 L	\$_____
Zone: NS341								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Kentville Res Ctr -32 Main St Kentville, NS	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,275	4,550 L
		Instructions: 2" cam lock adapter, above ground tank next to heating plant						
		Instructions : 2" cam lock adapter réservoir hors terre près						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Grand Pré National Historic Site PO Box 150 Grand-Pré, NS	Off Highway / Hors Route	1	X 1,000	5,000 L
		Instructions: Above ground storage tank.					
		Instructions : Réservoir hors terre.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Kentville Res Ctr -32 Main St Kentville, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 2,275	40,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter above ground tank next to station garage					
		Instructions : 2" cam lock adapter réservoir hors terre près du garage					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Camp Aldershot, Bldg 58 Aldershot Kings Co, NS	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 21,000	100,000 L
		Instructions: Above ground tanks which require climbing of stairs to deliver					
		Instructions : Réservoir hors terre lequel requiert monter des marches pour livrer					
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS341		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					149,550 L \$

Zone: NS341

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Cda, Grand-Pré Nat"I Historic Site,Maintenance Bldg 2250 Grand-Pré Rd Grand-Pré, NS	Heating / Chauffage	1	X	960	2,500 L
		Instructions: Above ground storage tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Cda, Grand-Pré Nat"I Historic Site, Church Bldg 2250 Grand-Pré Rd Grand-Pré, NS	Heating / Chauffage	1	X	2,200	9,000 L
		Instructions: Above ground storage tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F & O, Coldbrook Biodiversity Facility,1420 Fish Hatchery Rd Coldbrook, Kings Co, NS	Heating / Chauffage	1	X	1,135	10,000 L
		Instructions: Above ground storage tank. 2" Camlock adapter is required.						
		Instructions : Réservoir hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 18 Jones Road New Minas Detachment New Minas Kings Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	909	30,596 L
TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada Kentville Research Ctr 32 Main St Kentville Kings Co, NS	Heating / Chauffage	2	X	910	1,000,000 L		
			3	X	4,550			
			2	X	45,500			
			Instructions: 2" cam lock adapter is required.					
			Instructions : 2" cam lock adapter est requise.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND - Canadian Forces Camp Aldershot Aldershot Kings Co, NS	Heating / Chauffage	3 X 1,137	1,238,000 L
					1 X 2,315	
					1 X 2,270	
					1 X 2,272	
					1 X 9,150	
					1 X 10,000	
					1 X 18,000	
					1 X 9,091	
					1 X 4,642	
		Instructions: Bldg 22- 1 x 1,137L, Bldg 26-1 x 1,137L, Bldg 70-1 x 2,272L, Bldg 140-1 x 1,137L, Bldg 209-1x 10,000L, Bldg 210-1x 2,315L, Bldg 216-1x 18,000L, Bldg 218-1x 9,150L, Bldg 220-1x 2,270L, Bldg 221-1x 9,091L, Bldg 222-1x 4,642L				
		Instructions : Bldg 22- 1 x 1,137L, Bldg 26-1 x 1,137L, Bldg 70-1 x 2,272L, Bldg 140-1 x 1,137L, bât 209-1x 10,000L, bât 210-1x 2,315L, bât 216-1x 18,000L, bât 218-1x 9,150L, bât 220-1x 2,270L, bât 221-1x 9,091L, bât 222-1x 4,642L				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS341		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			2,290,096 L	\$_____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS351						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFHA Newport Corner Newport Corner, NS	Heating / Chauffage	11 X 1,100	4,000 L
			Instructions: Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award & emailed or faxed monthly to suppliers re: deliveries. Deliveries must be served by either a 13,000 or 18,000 L truck. All are residential, above ground tanks, and require monthly fuel delivery in winter when units are vacant. . Driver must notify CFHA immediately of delivery access problems at tel# (902) 427-4754.			
			Instructions : L 'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution et par courriel ou de télécopieur mensuel aux fournisseurs Re: livraisons. Les livraisons doivent être servis soit par un 13000 ou 18000 L camion.Ils sont tous des réservoirs résidentiels, hors-terre et requièrent les livraisons mensuelle de carburant en hiver lorsque les unités sont vacants. Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC de problèmes d'accès de livraison à tel # (902) 427-4754.			
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP, 140 Morrison Drive Windsor Detachment Windsor Hants Co, NS	Heating / Chauffage	2 X 909	11,177 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Windsor Armoury 62 Fort Edward St. Windsor Hants Co, NS	Heating / Chauffage	1 X 4,545	50,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND/FCEO Canadian Forces Buildings 9 First Ave. Newport Corner Hants Co, NS	Heating / Chauffage	1 X 910 2 X 1,137 1 X 2,270	70,000 L
			Instructions: NC13 - Garage: 1 X 910 L NC7 - Powerhouse: 2 X 1,137 L NC9 - Ops Bldg.: 1 X 2,270 L			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : NC13 - Garage: 1 X 910 L NC7 - centrale électrique : 2 X 1,137 L NC9 - bât Ops : 1 X 2,270 L					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS351 REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						135,177 L	\$ _____
Zone: NS351							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Nrs Oceanographic Station Newport Corner Hants Co, NS	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1 X 13,638	20,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP, 140 Morrison Drive Windsor Detachment Windsor Hants Co, NS	Power Generating / Production D'électricité	1 X 899	1,000 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS351 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						21,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PE001							
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Souris, PE	Marine / Marine		30,000 L	
		Instructions:	Delivery April 1 - November 30. Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions :	Les livraisons 1 avril - 30 novembre. Les livraisons en 24 heures de l'avis de commande.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE001		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				30,000 L	\$_____
Zone: PE001							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 198 Main Street Souris, PE	Heating / Chauffage	1 X 908	7,150 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE001		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				7,150 L	\$_____
Zone: PE001							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 198 Main Street Souris, PE	Power Generating / Production D'électricité	1 X 2,400	4,800 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
		Zone: PE001	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			4,800 L	\$	
Zone: PE031								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 5199 AA MacDonald Hwy Montague, PE	Heating / Chauffage	1 X 909	20,698 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: PE031	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			20,698 L	\$	
Zone: PE031								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 5199 AA MacDonald Hwy Montague, PE	Power Generating / Production D'électricité	1 X 909	2,000 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: PE031	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			2,000 L	\$	
Zone: PE071								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Charlottetown, PE	Marine / Marine		25,000 L		
		Instructions: Approx 6,000 to 12,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30.						
		Instructions : Approx 6000 à 12,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PE071	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				25,000 L	\$_____
Zone: PE071								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Dalvay Compound 417 Gulfshore Parkway East Dalvay, PE	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,270	10,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada 440 University Ave Research Br Charlottetown, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,176	12,000 L
		Instructions: 2.5" camlock adapter is required.						
		Instructions : 2.5" camlock adapteur est nécessaire.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Harrington Farm Harrington, PE	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,150	80,000 L
					2	X	4,000	
					1	X	5,100	
					1	X	11,350	
		Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank						
		Instructions : 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre						
TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 191 Great George Street Charlottetown, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	1,800 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Dalvay Compound 417 Gulfshore Parkway East Dalvay, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 450 UNIVERSITY AVE CHARLOTTETOWN, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,271	2,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Dalvay Compound 417 Gulfshore Parkway East Dalvay, PE	Off Highway / Hors Route	1	X	2,250	4,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 161 GRAFTON ST. Charlotteown, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,346	5,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE071		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					117,800 L	\$_____
Zone: PE071								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Harrington Farm Harrington, PE	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,000	40,000 L
		Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank						
		Instructions : 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Park HQ 417 Gulfshore Parkway East Dalvay, PE	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,092	200,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE071		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					240,000 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Port-La-Joye - Fort Amherst 191 Hache Gallant Lane Rocky Point, PE	Heating / Chauffage	1	X	2,250	30,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, 88 Watts Ave, West Royalty Ind Prk Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	1	X	2,273	35,000 L
		Instructions: No cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00016431						
		Instructions : Aucun raccord camlock. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00016431						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Headquarters 417 Gulfshore Parkway East Dalvay, PE	Heating / Chauffage	1	X	1,125	56,000 L
					4	X	2,250	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, 106 Brighton Road Brighton Compound Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	8	X 910	60,000 L
		Instructions: All tanks have 2" cam lock fittings. Bldg #1 - 2 x 910 L Bldg #2 - 2 x 910 L Bldg #3 - 2 x 910 L Garage - 2 x 910 L Instructions : Tous les réservoirs ont un raccord 2" camlock. bât #1 - 2 x 910 L bât #2 - 2 x 910 L bât #3 - 2 x 910 L Garage - 2 x 910 L					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F&O, CCG Helicopter Hangar Maple Hill Rd Charlottetown Arpt. Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	1	X 4,550	68,500 L
		Instructions: 2" Cam lock adapter is required Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 450 UNIVERSITY AVE CHARLOTTETOWN, PE	Heating / Chauffage	1	X 4,682	78,804 L
					1	X 2,271	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Corner of Water & Haviland Queen Charlotte Armoury Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	1	X 9,100	80,000 L
		Instructions: Tank has 2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00004824 Instructions : Réservoir a une raccord 2" camlock . Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00004824					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND- HMCS Queen Charlotte Naval Res, 10 Water St Parkway Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	1 X 9,400	130,000 L	
		Instructions:	2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00007063				
		Instructions :	Raccord camlock 2 ". Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00007063				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	CFIA Charlottetown Lab 93 Mount Edward Rd Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	1 X 18,000	200,000 L	
		Instructions:	Contact: Ken Bryanton (902) 368-0950 Ext. 271				
		Instructions :	Contact: Ken Bryanton (902) 368-0950 Ext. 271				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada 1200 Brackley Pt. Road Harrington, PE	Heating / Chauffage	1 X 10,000 1 X 25,000	230,000 L	
		Instructions:	3" Cam lock adapter is required				
		Instructions :	3" camlock adapteur est nécessaire.				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 161 GRAFTON ST. Charlotteown, PE	Heating / Chauffage	1 X 18,100 2 X 800	307,982 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada 440 University Ave Research Br Charlottetown, PE	Heating / Chauffage	1 X 1,000 1 X 1,125 3 X 2,270 1 X 5,000 1 X 25,000	726,000 L	
		Instructions:	3" Cam lock adapter is required. 2 X 2,275 L - Bldg.#32 & #5 (Ravenwood)				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-	Instructions : 3" camlock adapteur est nécessaire. 2 x 2,275 L - Bldg. #32 & #5 (Ravenwood)						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE071		Requirement Number: 8 / TW : N° DE BESOIN					2,002,286 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-	TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Green Gables 8619 Cavendish Road Cavendish, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	2,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE081		Requirement Number: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,000 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Simpson House 8750 Cavendish Road Cavendish, PE	Heating / Chauffage	1	X	1,125	8,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Cavendish Campgrounds 355 Graham's Lane Cavendish, PE	Heating / Chauffage	9	X	1,125	24,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE081		Requirement Number: 8 / TW : N° DE BESOIN					32,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PE091							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 29 SCHURMAN"S POINT RD SUMMERSIDE, PE	Heating / Chauffage	2 X 1,136	34,119 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Slemon Park Armouries Bldg # 10 Summerside, PE	Heating / Chauffage	1 X 7,600	110,000 L	
		Instructions: No cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00016008					
		Instructions : Aucun raccord camlock. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00016008					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS, Joseph A. Ghiz Bldg. 275 Pope Rd Summerside, PE	Heating / Chauffage	1 X 36,000	800,000 L	
		Instructions: 2" male Cam lock adapter is required Supplier must be able to provide a site hazard assessment & safety plan applicable to the fuel oil delivery.					
		Instructions : Adaptateur 2 "camlock mâle est nécessaire. Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE091		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				944,119 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PE091								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS, Joseph A. Ghiz Bldg. 275 Pope Rd Summerside, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X 9,000	30,000 L	
		Instructions:	2" male Cam lock adapter is required Supplier must be able to provide a site hazard assessment & safety plan applicable to the fuel oil delivery.					
		Instructions :	Adaptateur 2 "camlock mâle est nécessaire. Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE091		REQUIREMENT NUMBER: 7 / TW : N° DE BESOIN					30,000 L	\$_____
Zone: PE091								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 30 Schurman"s Point Rd Summerside, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X 910	1,800 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE091		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,800 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PE121								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP 39544 WESTERN RD, WEST PRINCE TIGNISH, PE	Heating / Chauffage	2	X	1,136	23,286 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE121		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					23,286 L	\$_____
Zone: PE121								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 39544 WESTERN RD, WEST PRINCE TIGNISH, PE	Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	1,800 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PE121		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,800 L	\$_____
Zone: NB011								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Shédiac, NB	Marine / Marine			10,000 L	
			Instructions:	Deliveries April 1 to November 30. Approx. 5,000 - 10,000 L per call-up.				
			Instructions :	Livraisons du 1er avril au 30 novembre. Approx 5,000 - 10,000 L par commande.				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
		Zone: NB011	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L	\$	
Zone: NB011								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 10 WELDON Street Shediac, NB	Power Generating / Production D'électricité	1 X 734	1,450 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: NB011	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			1,450 L	\$	
Zone: NB021								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 343 UNIVERSITY AVE Moncton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1 X 800	1,600 L		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1045 MAIN Street Moncton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1 X 18,901 1 X 4,745 1 X 1,094 1 X 600	50,678 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: NB021	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			52,278 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: NB031									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Dorchester Penitentiary 4902 Main Street Dorchester, NB	Power	1	X	1,500	50,000 L	
				Generating / Production	1	X	620		
				D'électricité	1	X	22,700		
				Instructions: Building E59 Fire Pump House: 220-05 / 220-06, 2 tanks are above ground and located inside the building; Building C-6 Boiler Room: 1 X 22,700 L tank requires a 3" camlock adapter and is an above ground tank.					
Instructions : Construire E59 Maison de pompe à incendie: 220-05 / 220-06, les deux réservoirs sont au dessus du sol et situé à l'intérieur du bâtiment; Boiler Room Bâtiment C-6: 1 X 22700 L exige un 3 "adaptateur camlock et est un réservoir hors-sol									
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Dorchester Penitentiary 4902 Main Street Dorchester, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,711	60,000 L	
				Instructions: Bldg F107, 221-02 EC00000281, above ground.					
				Instructions : Bâtiment F107, 221-02 EC00000281, au dessus du sol.					
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB031		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					110,000 L	\$_____	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NB031								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Dorchester Penitentiary 4902 Main Street Dorchester, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,959	200,000 L
		Instructions:	Bldg F107, 221-01 EC00000280, above ground.					
		Instructions :	Bâtiment F107, 221-01 EC00000280, au dessus du sol					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB031		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					200,000 L	\$_____
Zone: NB031								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Dorchester Penitentiary 4902A Main Street Dorchester, NB	Heating / Chauffage	1	X	34,350	40,000 L
		Instructions:	Bldg C6, 220-11, EC00024879					
		Instructions :	Bâtiment C6, 220-11, EC00024879					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB031		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					40,000 L	\$_____
Zone: NB041								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Fundy National Park Residence, 16 Foster Road Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 900	1,500 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	P.C. Fundy Nat Prk 35 Pt Wolfe Rd Superintendent House Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	1,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park Paint Shop, 44 Service Rd Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	3,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park F7 House - 16 Residence Rd Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	5,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park F8 House - 18 Residence Rd Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	5,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park Fire Shed, 19 Bunkhouse Rd Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada F43 House - 8582 Main St Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	6,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Fundy National Park Residence, 5 Bennett Lane Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 900	10,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park Trade Shop, 35 Service Rd Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	12,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park Visitor Centre, 8642 Hwy 114 Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	16,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.							
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	P.C. Fundy Nat Prk Assembly Hall 8 HdQ Campground Rd Alma, NB	Heating / Chauffage	1	X	1,125	20,000	L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.							
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.							
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Bennet House Fundy Nat. Park, 2 Bennet Lane Alma, NB	Heating / Chauffage	2	X	910	25,000	L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required.							
		Instructions : Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.							
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NB041		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					109,500 L	\$_____	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fundy National Park Maintenance Compound 20 Service Road, Route 114 Alma, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,546	60,000	L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NB041		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					60,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: NB041									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fundy National Park Maintenance Compound 20 Service Road, Route 114 Alma, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,546	120,000	L
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB041		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN						120,000 L	\$_____
Zone: NB061									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Camp Sussex Armoury 9 Leonard Drive Sussex, NB	Heating / Chauffage	1	X	9,169	70,000	L
		Instructions:	2" cam lock fitting is required. Storage Tank EC Tag No.: EC-00005009						
		Instructions :	Raccord camlock 2 " est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00005009						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB061		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						70,000 L	\$_____
Zone: NB071									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CCG Search & Rescue Station St. John 4 Navy Way St. John, NB	Marine / Marine	1	X	14,892	53,000	L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Ward Street Saint John, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 3,350	3,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB071		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				56,000 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Base Ward St Saint John, NB	Heating / Chauffage	1	X 45,000	600,000 L
		Instructions: 2" Camlock adapter is required.					
		Instructions : 2" Camlock adapteur est nécessaire.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, St John Armoury, Trailers 60 Broadview Avenue Saint John, NB	Heating / Chauffage	2	X 909	5,000 L
		Instructions: No cam lock fitting					
		Instructions : Aucun raccord camlock.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB071		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				605,000 L	\$_____
Zone: NB081							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	St. Andrews Biological Station 125 Marine Science Drive St. Andrews, NB	Marine / Marine	1	X	4,546	10,000 L
		Instructions: 1 x 4,546 - above ground tank next to Filter Bldg/Wharf, 1.5 inch camlock. Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment & safety plan applicable to the fuel oil delivery.						
		Instructions : 1 x 1,4546 - réservoir hors terre, a coté de bâtiment Filtre/quai, 1,5 pouces camlock. Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 99-107 MOUNT PLEASANT Road St-George, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,180	2,200 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 20 ST. STEPHEN DR ST. STEPHEN, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	757	3,028 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 204 MILLTOWN BLVD St-Stephen, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,271	4,400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 480 MILLTOWN BLVD ST. STEPHEN, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,721	6,884 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	St. Andrews Biological Station 125 Marine Science Drive St. Andrews, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	14,185	20,000 L
					1	X	4,498	
					1	X	1,150	
					1	X	772	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: 1 x 14,185 L - Above ground tank by Generator Bldg. - 1.5 inch camlock, 1 x 4,498 L - Above ground tank beside Generator Bldg - 1.5 inch camlock, 1 x 1,150 L - Above ground tank by Lauzier Bldg. - 1.5 inch camlock, 1 x 772 L - Above ground interior tank at Lauzier Bldg - exterior fill tank - 1.5 inch camlock Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment & safety plan applicable to the fuel oil delivery. Instructions : 1 x 14.185 L - réservoir hors-terre par le générateur Bldg. - 1,5 pouces camlock, 1 x 4.498 L - réservoir hors-terre à côté du générateur Bldg - 1,5 pouces camlock, 1 x 1.150 L - réservoir hors-terre par Lauzier Bldg. - 1,5 pouces camlock, 1 x 772 L - réservoir hors terre à l'intérieur Lauzier Bldg - extérieur remplissage du réservoir - 1,5 pouces camlock Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.				
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB081		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				46,512 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: NB081									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	St. Andrews Biological Station 125 Marine Science Drive St. Andrews, NB	Heating / Chauffage	1	X	36,150	420,000 L	
					1	X	9,100		
					4	X	909		
					Instructions: Cam Lock 1½" - Wet Lab Bldg - 1 x 36,150 L Cam Lock 1 ½" - Lauzier Bldg. - 1 X 18,897 L Cam Lock 1 ½" - Conference Centre - 2 X 909 L Cam Lock 1 ½" - Medcolf Bldg. (Cottages 3&4) - 2 X 909 L Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment & safety plan applicable to the fuel oil delivery.				
Instructions : Cam Lock 1½" - Wet Lab Bldg - 1 x 36,150 L Cam Lock 1 ½" - Lauzier Bldg. - 1 X 18,897 L Cam Lock 1 ½" - Conference Centre - 2 X 909 L Cam Lock 1 ½" - Medcolf Bldg. (Cottages 3&4) - 2 X 909 L Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.									
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NB081		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					420,000 L	\$_____	
Zone: NB091									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1 ROUTE 774 WELSHPOOL, NB, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	908	3,632 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: NB091		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,632 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: NB101								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Detachment - Grand Manan 1269 Hwy 776 Grand Harbour, NB	Heating / Chauffage	2	X	910	20,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB101		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____
Zone: NB111								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 2785 Route 4 St. Croix, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	1,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB111		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,000 L	\$_____
Zone: NB121								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada FRDC Bldg. 75 850 Lincoln Road, Tank C Fredericton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,200	1,200 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada FRDC Bldg. 4 850 Lincoln Road, Tank B Fredericton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,200	1,600 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	NRCan,1350 Regent St South HJF Forestry Centre Greenhouse Fredericton, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	1,000	2,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada FRDC Bldg. 1 850 Lincoln Road, Tank A Fredericton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	8,000	5,200 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	NRCan Acadia Research Forest Richibucto Road ,2325 Route 10 Burpee, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	1,500	6,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	NRCan 1350 Regent St South HJF Forestry Centre Fredericton, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	4,000	8,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada FDRC, 850 Lincoln Rd Tank #1 Fredericton, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	5,000	20,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter above ground tank						
Instructions : 2" cam lock adapter réservoir hors terre								
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown, Golf and Curling Club 55 Fraser Avenue Oromocto, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,000	20,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - 5CDSB Gagetown AMMO Compound Bldg. MA-23 Oromocto, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,000	20,000 L
		Instructions:		2" camlock adapter required				
		Instructions :		2" camlock adapteur est nécessaire.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - CFB Gagetown, PC-105 Petersville Training Area Gagetown, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	13,500	350,000 L
		Instructions:		Above ground tank. Delivery lead-time is 8 hours from the time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up.				
Instructions :		Réservoir hors terre. Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - Lauvina Woods 13 km from CFB Gagetown Oromocto, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	350,000 L
		Instructions:		Delivery lead-time is 8 hours from the time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up.				
		Instructions :		Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown Bulk Fuel Facility L-60 Oromocto, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	75,834	9,000,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0700-1700 weekdays and anytime on weekends. Delivery of fuel on weekends to be included. minimum call-up = 18,000 litres.				
		Instructions : Délai de livraison est de 8 heures de l'avis de la commande subséquente. Les livraisons seront faites entre 07h00 et 17h00 hrs en semaine et en tout temps le week-end. Livraison de carburant le week-end doit être inclus. Commande minimum 18,000 litres.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Transport Canada 1945 Champlain Street (Dieppe) Moncton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1 X 413	1,200 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1445 REGENT ST, Fredericton, NB	Power Generating / Production D'électricité	2 X 1,136	4,544 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Public Safety Canada 485 Bishop Dr. Fredericton, NB	Power Generating / Production D'électricité	1 X 10,750	5,500 L
		Instructions: Above ground tank. Delivery contact Lorri Jodoin or Stephen Chase 506-452-3020. Deliveries between 8:30am - 4:30pm. Tank is in a secure area that needs to be unlocked.				
		Instructions : Réservoir hors terre. Contact pour les livraisons Lorri Jodoin ou Stephen Chase 506-452-3020. Les livraisons entre 8h30-16h30. Réservoir est dans une zone sécurisée qui doit être déverrouillé.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NB121	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				9,795,244 L	\$_____
Zone: NB121								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Worthington Tank Farm CFB Gagetown Oromocto, NB	Heating / Chauffage	2	X 909	6,000 L	
		Instructions: No cam lock fitting Delivery time - 24 hrs from time of Call-up.						
		Instructions : Aucun raccord camlock Délai de livraison - 24 heures de temps de demande.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	F&O, Mactaquac Fish Culture 114 Fish Hatchery Lane French Village York County, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	10,000 L	
		Instructions: 2" Camlock adapter is required.						
		Instructions : 2" Camlock adapteur est nécessaire.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Natural Resources Cda, Acadia Acadia Research Forest 2323 Route 10 Burpee, NB	Heating / Chauffage	1	X 910	15,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Petersville Camp CFB Gagetown Oromocto, NB	Heating / Chauffage	7	X 909	160,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: All Bldgs have 2" cam lock fitting. Bldg # PC-25: 1 x 2,270 L, Bldg # PC-33: 1 x 9,092 L, Bldg #'s PC-101, PC-102, PC-108, PC-316 x 2, PC-317 x 2 (are all 8 x 910 L). Storage Tank EC Tag No.: EC-00007067				
		Instructions : Tous les réservoirs ont un raccord 2" camlock. bât # PC-25: 1 x 2,270 L, bât # PC-33: 1 x 9,092 L, bât #'s PC-101, PC-102, PC-108, PC-316 x 2, PC-317 x 2 (tout est 8 x 910 L). Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00007067				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND CFB Gagetown Various Bldgs Oromocto, NB	Heating / Chauffage	2 X 2,500	460,000 L
					11 X 910	
					8 X 4,745	
					1 X 9,200	
					1 X 9,092	
					1 X 4,546	
		Instructions: Bldg #'s, corresponding tank sizes & type/size of cam lock fittings to be provided at time of award Camp Argonaut-located within confines of the base Tank Wagon delivery-Delivery time - 24 hrs from time of Call-up.				
		Instructions : Bldg # 's, tailles de réservoir correspondant & type / taille de camlock à fournir au moment de l'attribution. Camp Argonaut sont situées dans des limites de la base Camion-citerne délais de livraison, livraison - 24 heures de temps de demande.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, New Central Heating Plant Bldg C-9 Oromocto, NB	Heating / Chauffage	1 X 520,842	1,000,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: Outdoors/above-ground tanks. Fuel outage emergency: supplier must be able to provide 8 hour delivery service. 4" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00006969 Instructions : Réservoir a l'extérieur / hors-terre. Coupure d'urgence de carburant: le fournisseur doit être en mesure de fournir un service de livraison de 8 heures. Raccord camlock 4" Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00006969				
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB121		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				1,651,000 L \$_____
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - Lauvina Woods 13 km from CFB Gagetown Oromocto, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 1,100	5,000 L
		Instructions: Above ground tank. Delivery lead-time is 8 hours from the time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up. Instructions : Réservoir hors terre. Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.				

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, 5CDSB Gagetown, Swan Lake - Bldg. SW 8, Gagetown Training Area Gagetown, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,227	10,000 L
		Instructions: Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up. Instructions : Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown, Golf and Curling Club 55 Fraser Avenue Oromocto, NB	Off Highway / Hors Route	1	X 2,000	20,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Gagetown B-14 Oromocto, NB	Off Highway / Hors Route	1	X 2,300	30,000 L
		Instructions: Above ground tank. Delivery between 0730-1600 hrs. Delivery 24 hours from call-up. Instructions : Au-dessus de réservoir au sol. Livraison entre 0730-1600 heures. Livraison à partir de 24 heures de demande.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown Forestry Complex (adjacent to south side) Gagetown, NB	Off Highway / Hors Route	1	X 2,000	50,000 L
		Instructions: Delivery 24 hrs after call-up. Above ground tanks. Instructions : Livraison 24 hrs après la commande. Réservoirs hors terre.					

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown, CE Compound (near Bldg.14), Bldg. S-40 Gagetown, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,000	50,000 L
		Instructions:		Delivery 24 hrs after call-up. Above ground tanks.				
		Instructions :		Livraison 24 hrs après la commande. Réservoirs hors terre.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Gagetown B-14 Oromocto, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	9,000	50,000 L
		Instructions:		Above ground tank. Driver must report to Fire Station bldg G3 before making delivery. Delivery between 0730-1600 hrs. Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions :	Au-dessus de réservoir au sol. Le conducteur doit signaler à la caserne de pompiers bldg G3 avant de prendre livraison. Livraison entre 0730-1600 heures. Livraison à partir de 24 heures de demande.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - CFB Gagetown, PC-105 Petersville Training Area Gagetown, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	13,500	150,000 L
		Instructions:		Above ground storage.				
		Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Instructions : Réservoir hors terre. Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Gagetown Bldg K20 Gagetown, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	3 X 22,750	4,000,000 L
		Instructions: Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up. Minimum call-up = 18,000 litres.				
		Instructions : Délai de livraison est de 8 heures de l'avis de la commande subséquente. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande. Commande minimum 18,000 litres.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB121		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				4,365,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB121						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND CFB Gagetown Gagetown, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		1,000,000 L
Instructions: Availability of fuel for large exercises and major activities must be available 24 hours a day seven days a week for unlimited pick-up. The supplier will normally be notified within a min. of five days before the commencement of a major exercise or activity, however, emergency requirements are to be fulfilled with 24 hrs.						
Instructions : Le carburant pour les gros exercices et activités importantes doit être disponible 24/7 pour ramassage illimité. Le fournisseur sera habituellement avertis au moins 5 jours avant le début d'une activité ou exercice important, cependant, les besoins urgents doivent être comblés en 24 hrs.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB121		REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN			1,000,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB121						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Pick Up / Ramassage	DND CFB Gagetown B-14 Oromocto, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		250,000 L
Instructions: Availability of fuel for large exercises and major activities must be available 24 hours a day seven days a week for unlimited pick-up. The supplier will normally be notified within a min. of five days before the commencement of major exercise or activity, however, emergency requirements are to be fulfilled with 24 hrs.						
Instructions : Le carburant pour les gros exercices et activités importantes doit être disponible 24/7 pour ramassage illimité. Le fournisseur sera habituellement avertis au moins 5 jours avant le début d'une activité ou exercice important, cependant, les besoins urgents doivent être comblés en 24 hrs.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB121					250,000 L	\$_____
REQUIREMENT NUMBER: 13 / PU : N° DE BESOIN						
Zone: NB151						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Detachment 243 Main Street Blackville, NB	Heating / Chauffage	1 X 910	20,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: NB151	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$_____
Zone: NB161								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-Food Canada Benton Ridge Sub-Station 489 Benton Rd. Benton, NB	Heating / Chauffage	2	X	2,275	25,000 L
		Instructions: 2" camlock adapter is required.						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Armoury 107 Chapel Street Woodstock, NB	Heating / Chauffage	1	X	4,546	70,000 L
		Instructions: 2" cam lock fitting is required Storage Tank EC Tag No: EC-0000-4781						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-0000-4781						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NB161	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				95,000 L	\$_____
Zone: NB161								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada 539 Benton Road Benton, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	5,000	10,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1043 ROUTE 95 BELLEVILLE, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 300	1,200 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB161		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					11,200 L	\$_____
Zone: NB181								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Grand Falls Arm 576 Madawaska Road Grand Falls, NB	Heating / Chauffage	1	X 10,000	95,000 L	
		Instructions:	2" Cam Lock adapter is required Storage Tank EC Tag No.: EC-00002718					
		Instructions :	2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00002718					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB181		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					95,000 L	\$_____
Zone: NB181								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 10 DU PONT Street St-Leonard, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 720	1,400 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1015 MAIN ST, GRAND FALLS GRAND FALLS, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,721	3,442 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB181		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				4,842 L	\$_____
Zone: NB186							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 6 ROUTE 190 PERTH-ANDOVER, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,400	4,800 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 205 SMUGGLERS RD RIVER DE CHUTE, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,721	6,884 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1449 ROUTE 110 ROYALTON, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,721	6,884 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB186		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				18,568 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NB191								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 790 PRINCIPALE Street Clair, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	322	600 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 66 ST. FRANCOIS Street Edmundston, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	1,800 L
					1	X	445	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB191		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,400 L	\$_____
Zone: NB211								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Armoury 169 Water Street Campbellton, NB	Heating / Chauffage	1	X	4,745	30,000 L
		Instructions: 2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00006998						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00006998						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB211		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					30,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NB221								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Armoury Bldg "B" (new) 1820 King Avenue Bathurst, NB	Heating / Chauffage	1	X	18,184	150,000 L
			Instructions: 2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00006979					
			Instructions : Raccord camlock 2 " est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00006979					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 120 HARBOURVIEW BLVD Bathurst, NB	Heating / Chauffage	1	X	25,000	196,573 L
					2	X	1,136	
					1	X	227	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB221		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					346,573 L	\$_____
Zone: NB221								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 120 HARBOURVIEW BLVD Bathurst, NB	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,136	4,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB221		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					4,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: NB231						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Shippagan, NB	Marine / Marine		10,000 L
		Instructions:	Deliveries April 1 to November 30. Approx. 5,000 - 10,000 L per call-up.			
		Instructions :	Livraisons du 1er avril au 30 novembre. Approx 5,000 - 10,000 L par commande.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB231		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L	\$_____
Zone: NB241						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Caraquet, NB	Marine / Marine		10,000 L
		Instructions:	Deliveries April 1 to November 30. Approx. 5,000 - 10,000 L per call-up.			
		Instructions :	Livraisons du 1er avril au 30 novembre. Approx 5,000 - 10,000 L par commande.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB241		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NB251								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Atlantic Institution Renous, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	9,179	25,000 L
		Instructions: Bldg 16, 231-01, EC00000269, above ground.						
		Instructions : Bâtiment 16, 231-01, EC00000269, au dessus du sol.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Atlantic Institution Renous, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	15,000	42,000 L
					1	X	2,366	
		Instructions: Bldg 11, 231-07, inside bldg. Bldg Main, 231-10, EC00007559, above ground.						
		Instructions : Bâtiment 11, 231-07, situé à l'interieur. Bâtiment Centrale, 231-10, EC00007559, au dessus du sol.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWPC Pay Centre 2 Victoria Avenue Miramichi, NB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	15,000	7,500 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB251		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					74,500 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB251							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC- Atlantic Institution 13175 Route 8 Renous, NB	Heating / Chauffage	2	X 45,460	920,000 L
		Instructions:	Minimum Call-up is 35,000 L Bldg Main, 231-03, EC00000275, underground Bldg Main, 231-04, EC00000276, underground				
		Instructions :	La quantité minimale par commande est 35,000 L Bâtiment Centrale, 231-03, EC00000275, dessous terre Bâtiment Centrale, 231-04, EC00000276. dessous terre.				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 171 DUKE Street Miramichi, NB	Heating / Chauffage	2	X 1,136	74,268 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Armoury 305 George Street Newcastle, NB	Heating / Chauffage	1	X 9,092	140,000 L
		Instructions:	2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00007066				
		Instructions :	2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00007066				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB251		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					1,134,268 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NB251								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC- Atlantic Institution 13175 Route 8 Renous, NB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,179	100,000 L
		Instructions:	Bldg 16, 231-02, EC00000270, above ground					
		Instructions :	Bâtiment 16, 231-02, EC00000270, au dessus du sol					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB251		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					100,000 L	\$_____
Zone: NB261								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park of Canada, 186 Route 117 Kouchibouguac, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,200	5,000 L
		Instructions:	Above ground storage tank					
		Instructions :	Réservoir hors terre.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB261		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					5,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB261								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park of Canada, 186 Route 117 Kouchibouguac, NB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,200	10,000 L
		Instructions:	Above ground storage tank.					
		Instructions :	Réservoir hors terre.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB261		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN					10,000 L	\$_____
Zone: NB261								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park South Campground,186 Route 117 Kouchibouguac, NB	Heating / Chauffage	6	X	1,000	22,000 L
		Instructions:	Above ground tanks. Fuel deliveries required between April and November only.					
		Instructions :	Réservoir hors terre. Les livraisons de combustible nécessaire entre Avril et Novembre seulement.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park Compound Bldg., 186 Route 117 Kouchibouguac, NB	Heating / Chauffage	1	X 4,000	20,000 L
		Instructions: Above ground tank. Fuel deliveries required between November and April only. Instructions : Réservoir hors terre. Les livraisons de combustible nécessaire entre Novembre et Avril seulement.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NB261		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				42,000 L	\$_____
Zone: PQ021							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 1340 de la Digue Havre St-Pierre, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 740	1,765 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ021		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				1,765 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ031							
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada 1, chemin de l'Aéroport Port Cartier, PQ	Heating / Chauffage	3	X 25,000	100,000 L
		Instructions: Delivery must be done on business days only between 08:00 and 11:30 hours and 13:00 and 15:30 hours. Above-ground tank and fill-up system above the tank.					
		Instructions : Les livraisons doivent se faire les jours ouvrables seulement, entre 8h00 et 11h30 et 13h00 et 15h30 Reservoir hors-terre avec le systeme de dessus-chargement					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN Reserve Navale 366 Ave Arnaud Sept-Iles, PQ	Heating / Chauffage	1	X 22,700	190,000 L
		Instructions: Above ground tanks with top-loading system					
		Instructions : Réservoirs hors-terre avec le systeme de dessus-chargement					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Transport Canada CP 2001 Aéroport Sept-Iles Sept-Iles, PQ	Heating / Chauffage	1	X 35,000	110,000 L
					1	X 20,000	
					1	X 1,135	
					1	X 946	
					Instructions: Delivery hours: between 7:30 am and 15:30 monday to friday Above ground tanks with top-loading system.		
		Instructions : Heures de livraison est entree 7h30 et 15h30 lundi au vendredi. Reservoirs hors-terre avec le systeme de dessus-chargement.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit					
Zone: PQ031		Zone: PQ031	REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN			400,000 L \$_____
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Aéroport Sept-Iles Sept-Iles, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 10,000	40,000 L
		Instructions: Supplier must deliver the product in 24 hours between 07:30 and 15:30 Monday - Friday. Underground Tank. Gravity delivery.				
		Instructions : Fournisseur doit livrer le produit en 24 heures entre 7h30 hrs et 15h30 du lundi au vendredi - réservoir sous-terre, livraison par gravité.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada 1, chemin de l'Aéroport Port Cartier, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 12,500	110,000 L
		Instructions: Deliveries must be made during open hours only, from 8-11:30 am and 1-3:30 pm. The transporter must call 30 minutes before the delivery.				
		Instructions : Les livraisons doivent se faire les jours ouvrables seulement, entre 8h00 et 11h30 et 13h00 et 15h30. Le livreur doit appeler 30 minutes avant la livraison.				
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ031		Zone: PQ031	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			150,000 L \$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: PQ031									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 1501 Boul. Laure Sept-Iles, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,460	1,765	L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 701 Blvd Laure Sept-Iles, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	908	1,765	L
					1	X	454		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada 1, chemin de l'Aéroport Port Cartier, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,500	40,000	L
		Instructions:	Deliveries must be made during open hours only, from 8-11:30 am and 1-3:30 pm. The transporter must call 30 minutes before the delivery.						
		Instructions :	Les livraisons doivent se faire les jours ouvrables seulement, entre 8h00 et 11h30 et 13h00 et 15h30. Le livreur doit appeler 30 minutes avant la livraison.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Aéroport Sept-Iles Sept-Iles, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	10,000	140,000	L
		Instructions:	Supplier must deliver the product in 24 hours between 07:30 and 15:30 Monday - Friday. Underground Tank. Gravity delivery.						
		Instructions :	Fournisseur doit livrer le produit en 24 heures entre 0730 hrs et 1530 hrs du lundi au vendredi - réservoir sous-terre, livraison par gravité						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Aéroport Sept-Iles Sept-Iles, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 20,000	180,000 L	
		Instructions:	Supplier must deliver the product in 24 hours between 07:30 and 15:30 Monday - Friday. Underground Tank. Gravity delivery.				
		Instructions :	Fournisseur doit livrer le produit en 24 heures entre 0730 hrs et 1530 hrs du lundi au vendredi - réservoir sous-terre, livraison par gravité				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ031		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				363,530 L	\$_____
Zone: PQ031							
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Sept-Iles, PQ	Marine / Marine		100,000 L	
		Instructions:	Deliveries April 1 to November 30. Approx. 3,000 - 30,000 L per call-up.				
		Instructions :	Livraisons du 1er avril au 30 novembre. Approx 3,000 - 30,000 L par commande.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ031		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				100,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ051							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 235 Principale St Cap-Aux-Meules, PQ	Heating / Chauffage	3	X 1,000	18,824 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ051		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				18,824 L	\$_____
Zone: PQ071							
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Gaspé, PQ	Marine / Marine			615,000 L
		Instructions:	Approx. 1,100 to 30,000 litres per call-up Deliveries Apr 1- Nov 30 Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions :	Approx. 1,100 à 30,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ071		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				615,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ071							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parcs Canada 1501 Boulevard Forillon Gaspé, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,500	14,000 L
		Instructions: Above ground tank					
		Instructions : Réservoir hors-terre					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 39 York Blvd Est. Gaspé, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 455	1,098 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ071		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					15,098 L \$_____
Zone: PQ071							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parcs Canada 1501 Boulevard Forillon Gaspé, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route			10,000 L
		Instructions: Above ground tank.					
		Deliveries December - March.					
		Instructions : Réservoir hors-terre.					
		Les livraisons décembre à mars.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ071		Zone: PQ071	REQUIREMENT NUMBER: 7 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L	\$_____
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parcs Canada 1501 Boulevard Forillon Gaspé, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 9,200	120,000 L	
		Instructions: Above ground storage					
		Instructions : Réservoir hors-terre					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ071		Zone: PQ071	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			120,000 L	\$_____
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Matane, PQ	Marine / Marine		25,000 L	
		Instructions: Approx. 2,000 to 12,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 - Nov 30					
		Instructions : Approx. 2,000 à 12,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ131		Zone: PQ131	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			25,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PQ131								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	MDN Manège de Matane 374 St Jerome Matane, PQ	Heating / Chauffage	2	X 1,136	30,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ131		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN					30,000 L	\$_____
Zone: PQ131								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 150 DION BLVD MATANE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 34,163	10,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ131		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					10,000 L	\$_____
Zone: PQ141								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	TPSGC Institut Maurice- Lamontagne, 850 de la Mer Mont-Joli, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 14,416	14,000 L	
					1	X 24,000		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 405 Sainte Odile Hill Rimouski, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,450	1,098 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ141		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				15,098 L	\$_____	
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Rimouski-Est, PQ	Marine / Marine			325,000 L	
		Instructions: Approx. 5,000 to 35,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 -Nov 30 Delivery 24 hours from call-up.						
		Instructions : Approx. 5,000 à 35,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ141		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				325,000 L	\$_____	
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	MDN 84 Rue Industriel, CP 279 Rimouski, PQ	Heating / Chauffage	1	X 45,459	80,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ141	REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				80,000 L	\$_____
Zone: PQ141								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 180 DE LA CATHÉDRALE AVE RIMOUSKI, PQ	Heating / Chauffage	1 X	6,819	4,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ141	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				4,000 L	\$_____
Zone: PQ181								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Cacouna, PQ	Marine / Marine			12,000 L	
		Instructions: Approx 4,000 to 6,000 litres per call-up. Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up Mon-Fri. Delivery 48 hours from call-up Sat-Sun.						
		Instructions : Approx 4,000 à 6,000 litres par commande. Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande Lundi-Vendredi. Livraison en 48 heures de l'avis de commande Samedi-Dimanche						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ181	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				12,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue				
Zone: PQ181										
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	MDN 327 Boul Theriault Riviere-du-Loup, PQ	Heating / Chauffage	1 X 30,000	60,000 L				
					1 X 5,000					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire			
Zone: PQ181		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				60,000 L	\$_____			
Zone: PQ211										
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	MDN Manege Militaire Montmagny 194 De la Gare Montmagny, PQ	Heating / Chauffage	2 X 1,136	20,000 L				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire			
Zone: PQ211		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$_____			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ241						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans La Baie, PQ	Marine / Marine		10,000 L
		Instructions: Approx 5,000 to 10,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30				
		Instructions : Approx 5,000 à 10,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans La Baie, PQ	Marine / Marine		18,000 L
		Instructions: Approx. 2,000 to 15,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions : Approx. 2,000 à 15,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ241		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN				28,000 L \$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ241							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN BFC Bagotville Mse Section Alouette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,000	400,000 L	
			Instructions: Above ground tank Deliveries from April 16 to October 31. 2" Camlock adapter is required. Capacity of 20,000 L in one delivery, minimum flow 1,000L / minute. Delivery lead time is 12 hours from time of call-up. Delivery is to be completed between 7:30 - 15:30, Mon-Thurs.				
			Instructions : Réservoir hors terre Livraisons du 16 avril au 31 octobre. 2" Camlock adapteur est nécessaire. Capacité de 20,000L en une seule livraison, débit minimum 1000L/min. Délai de livraison est à 12 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites complété entre 07h30 à 15h30, du Lundi au Jeudi.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 2251 René-Lévesque Jonquière, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,385	1,764 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CNRC-NRC Site Saguenay 501 boul. de l'Université Est Chicoutimi, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 5,000	2,000 L	
			Instructions: 2" Cam lock adapter is required.				
			Instructions : 2" Cam lock adapteur est nécessaire.				

Zone: PQ241

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN BFC Bagotville Mse Section Alouette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 25,000	400,000 L
		Instructions: Deliveries from November 01 to April 15. 2" Camlock adapter is required. Capacity of 20,000 L in one delivery, minimum flow 1,000L / minute. Delivery lead time is 12 hours from time of call-up. Delivery is to be completed between 7:30 - 15:30, Mon-Thurs.					
		Instructions : Livraison du 01 novembre au 15 avril. 2" Camlock adapteur est nécessaire. Capacité de 20,000L en une seule livraison, débit minimum 1000L/min. Délai de livraison est à 12 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites complété entre 07h30 à 15h30, du Lundi au Jeudi.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN BFC Bagotville Various Bldgs Alouette, PQ	Power Generating / Production D'électricité	2	X	646	100,000 L
					2	X	1,110	
					2	X	1,140	
					8	X	1,135	
					1	X	1,145	
					2	X	1,110	
					2	X	2,200	
					11	X	2,275	
					3	X	2,329	
					1	X	4,498	
					1	X	9,092	
					3	X	22,959	
					1	X	34,338	
Instructions: Above ground tanks								
Instructions : Réservoirs hors terre								
					Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ241		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN					500,000 L \$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ241							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence 3 E Escadre Bagotville Bagotville, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,000	345,000 L	
Instructions: Above ground tank. 2" Camlock adapter is required. Capacity of 20,000 L in one delivery, minimum flow 1,000L / minute. Delivery lead time is 12 hours from time of call-up. Delivery is to be completed between 7:30 - 15:30, Mon-Thurs.							
Instructions : Réservoir hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire. Capacité de 20,000L en une seule livraison, débit minimum 1000L/min. Délai de livraison est à 12 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites complété entre 07h30 à 15h30, du Lundi au Jeudi.							
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ241		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				345,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: PQ241						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	MDN BFC Bagotville Alouette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		25,000 L
		Instructions: Pick-up April 16 - October 31. Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week.				
		Instructions : Ramassage du 16 avril - 31 octobre. Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ241		REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN			25,000 L	\$_____
Zone: PQ241						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Pick Up / Ramassage	MDN BFC Bagotville Alouette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		20,000 L
		Instructions: Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week.				
		Instructions : Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
		Zone: PQ241	REQUIREMENT NUMBER: 39 / PU : N° DE BESOIN			20,000 L \$_____
Zone: PQ241						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Pick Up / Ramassage	MDN BFC Bagotville Alouette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		25,000 L
		Instructions:	Pick-up November 1 - April 15. Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week.			
		Instructions :	Ramassage 01 novembre - 15 avril. Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ241	REQUIREMENT NUMBER: 4 / PU : N° DE BESOIN			25,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PQ271								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Ferme Recher 1468 St-Cyrille Normandin, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	4,550	15,000 L
		Instructions:	Minimum delivery of 3000 litres. 4" cam lock adapter. Above ground tank					
		Instructions :	Livraison minimum de 3000 litres 4" cam lock adapter Réservoir hors terre					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ271		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					15,000 L	\$_____
Zone: PQ271								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Ferme Recher 1468 St-Cyrille Normandin, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,550	15,000 L
		Instructions:	Minimum delivery of 2500 litres. 4" cam lock adapter Above ground tank					
		Instructions :	Livraison minimum de 2500 litres 4" cam lock adapter Réservoir hors terre					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ271		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					15,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
<hr/>							
Zone: PQ271							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri Cda - Ferme De Recherches 1468 Rue St-Cyrille Normandin, PQ	Heating / Chauffage	1 X	13,000	30,000 L
		Instructions:	4" Cam lock adapter is required. Minimum delivery 5,000 L				
		Instructions :	4" cam lock adaptér est nécessaire quantité livrée minimum 5,000 L				
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ271		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				30,000 L	\$_____
<hr/>							
Zone: PQ311							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parcs Canada Poste de Fartage Saint-Jean-des-Piles, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	10,000	30,000 L
		Instructions:	Above ground tank over-fill prevention valve. Deliveries Apr 1 - Nov 30.				
		Instructions :	Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire. Les livraisons 1 avril - 30 novembre.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parc Canada 50 Chemin Du Lac Goulet St-Mathieu, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	30,000 L	
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve. Deliveries Apr 1 - Nov 30						
		Instructions : Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire. Les livraisons 1 avril - 30 novembre.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 4695 Shawinigan-Sud Shawinigan, PQ	Power Generating / Production D'électricité	4	X 1,094	4,411 L	
						Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ311		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					64,411 L \$_____	
Zone: PQ311								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parcs Canada Poste de Fartage Saint-Jean-des-Piles, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	44,000 L	
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve.						
		Instructions : Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parc Canada 50 Chemin Du Lac Goulet St-Mathieu, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 25,000	100,000 L
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve.					
		Instructions : Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ311		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				144,000 L	\$_____
Zone: PQ311							
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parcs Canada Poste de Fartage Saint-Jean-des-Piles, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	10,000 L
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve. Deliveries Dec 1 - Mar 31					
		Instructions : Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire. Les livraisons 1 décembre - 31 mars					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parc Canada 50 Chemin Du Lac Goulet St-Mathieu, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	10,000 L
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve. Deliveries Dec 1 - Mar 31. Instructions : Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire. Les livraisons 1 déc - 31 mars.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ311		REQUIREMENT NUMBER: 27 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$ _____
Zone: PQ311							
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Generatrice Lac Edouard Lac Edouard, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 25,000	36,400 L
		Instructions: For above ground tanks, an automatic shut-off nozzle is required to make deliveries. Instructions : Pour les resevoirs hors-terre, un adaptateur pour limiteur de remplissage est obligatoire.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Parc Nat'l de la Mauricie St Mathieu, PQ	Heating / Chauffage	1	X 5,000	32,000 L
		Instructions: For above ground tanks, an automatic shut-off nozzle is required to make deliveries.					
		Instructions : Pour les reservoirs hors-terre, un adaptateur pour limiteur de remplissage est obligatoire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ311		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN					68,400 L \$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Generatrice Wape Nord Wapizagonke Nord Wape Nord, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 25,000	36,400 L
		Instructions: 35 km from Saint-Jean Des Piles in Mauricie Park.					
		For above ground tanks, an automatic shut-off nozzle is required to make deliveries.					
		Instructions : 35 km de Saint-Jean Des Piles dans la Parc de Mauricie.					
		Pour les resevoirs hors-terre, un adaptateur pour limiteur de remplissage est obligatoire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ311		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					36,400 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ315						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Trois-Rivieres, PQ	Marine / Marine		420,000 L
		Instructions:		Approx. 8,000 to 125,000 litres per call-up. Deliveries April 01 to October 31 Delivery 24 hours from call-up.		
		Instructions :		Approx. 8,000 à 125,000 litres par commande. Livraison 01 avril au 31 octobre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ315		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			420,000 L	\$_____
Zone: PQ315						
ULS diesel fuel ultra low sulphur - type A - except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type A - sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Trois-Rivieres, PQ	Marine / Marine		120,000 L
		Instructions:		Approx 2,000 to 20,000 litres per call-up. Delivery 24 hours from call-up. Deliveries Nov 01 to March 31		
		Instructions :		Approx 2,000 a 20,000 litrres par commande. Livraison en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons du 01 novembre au 31 mars.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ315		REQUIREMENT NUMBER: 24 / TW : N° DE BESOIN			120,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ333								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1123 ELGIN RD S SAINT-PAMPHILE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	882 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ333		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					882 L	\$_____
Zone: PQ341								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, USS Valcartier Bâtisse 6 Courcellette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,500	15,000 L
Instructions: Above ground tank								
Instructions : Réservoir hors terre								
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Defence Research and Development Canada (Valcartier) 2459 Route de la Bravoure Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	15,000	180,000 L
Instructions: Delivery 24 hrs from call-up.								
Instructions : Livraison en 24 heures de la demande.								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					195,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ341							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Defence Research and Development Canada (Valcartier) 2459 Route de la Bravoure Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 20,000	220,000 L	
		Instructions: Delivery 24 hours from call-up.					
		Instructions : Livraison en 24 heures de la demande.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				220,000 L	\$_____
Zone: PQ341							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, USS Valcartier Bâtisse 6 Courcelette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 2,500	6,000 L	
		Instructions: Outside tank					
		Instructions : Citerne à l'extérieur					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Plein Air Castor Edifice 594 Courcelette, PQ	Off Highway / Hors Route	1 X 5,000	9,000 L	
		Instructions: Above ground tank. Must be delivered via truck with pump.					
		Instructions : Réservoir hors terre. Doit être livré par camion avec pompe.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Myriam Bédard Edifice 695 Courcellette, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X 5,000	9,000 L
		Instructions: Above ground tank. Must be delivered via truck with pump.					
		Instructions : Réservoir hors terre. Doit être livré par camion avec pompe					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS Valcartier Courcellette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 50,180	1,000,000 L
		Instructions: Building 261 "supplier has to connect to the vapour regenerator"					
		Instructions : Bâtisse 261 "le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur"					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				1,024,000 L	\$_____
Zone: PQ341							
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P- 40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	MDN CFB Valcartier Various Bldgs Courcellette, PQ	Heating / Chauffage	1	X 2,500	50,000 L
		Instructions: 1 x 2,500 L Bldg 388					
		Instructions : 1 x 2,500 L Bldg 388					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN, CHP Edifice #5 Rue des Braves, BFC Valcartier Courcelette, PQ	Heating / Chauffage	1 X 350,000	300,000 L
		Instructions:	If/when fuel is required estimated average daily use is 70,000 litres Above ground tanks with bottom loading system Tank wagon must have a pump, minimum of 100,000 L per call			
		Instructions :	Quand le mazout est requis, le quantité prévue par jour est 70,000 litre. Reservoirs hors-terre avec le systeme a chargement par le bas le camion citerne dios avoir une pompe, livraison minimum 100,000 litres.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				350,000 L \$_____
Zone: PQ341						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Plein Air Castor Edifice 594 Courcelette, PQ	Off Highway / Hors Route	1 X 5,000	9,000 L
		Instructions:	Must be delivered via truck with pump			
		Instructions :	Doit etre livré par l'intermédiaire du camion avec pompe.			

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Myriam Bédard Edifice 695 Courcelette, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	5,000
		Instructions: Must be delivered via truck with pump.					
		Instructions : Doit etre livré par l'intermédiaire du camion avec pompe.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS Valcartier Courcelette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	50,180
		Instructions: Building 261					
		Instructions : Bâtisse 261					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN USS Valcartier, Various Bldgs Courcelette, PQ	Heating and Power	1	X	455
				Generating / Production	1	X	480
				D'électricité et Chauffage	1	X	553
					1	X	558
					1	X	573
					1	X	681
					1	X	803
					1	X	892
					2	X	946
					3	X	1,100
					1	X	1,135
					4	X	1,136

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
					1 X 1,137	
					1 X 1,143	
					1 X 1,200	
					1 X 1,933	
					3 X 2,273	
					1 X 2,275	
					1 X 2,365	
					1 X 2,450	
					5 X 2,500	
					1 X 4,682	
					1 X 4,820	
					1 X 10,000	
					2 X 50,180	
Instructions: Various tanks/bldgs as per pages provided: provided at time of award Instructions : Pour les citernes/édifices varies voir les pages fournies: au temps d'adjudication						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN			3,658,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity /		Estimated	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Capacité du réservoir		Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ351								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	MTPSG Hangard 76 Port de Quebec Quebec, PQ	Heating / Chauffage	1	X	4,000	15,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CFB Valcartier 4 Côte de la Citadelle Quebec, PQ	Heating / Chauffage	1	X	2,355	14,000 L
		Instructions: Contact: Eric Borque 418-844-5000 ext 5397 2" NPT Female.						
		Instructions : Contact: Eric Borque 418-844-5000 ext 5397 2 "NPT femelle.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN					29,000 L	\$_____
Zone: PQ351								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Nat. Battlefield Commission 701 Grande Allée Ouest Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,250	18,000 L
		Instructions: For the period of mid-November to mid-March annually.						
		Instructions : Pour la periode de mi-novembre à mi-mars de chaque année.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	P et O Garde Cotiere Canadienne 101 Boul. Champlain Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	20,000	20,000 L
		Instructions:		Deliveries from November 1 - April 30 Delivery 24 hours from call-up.			
		Instructions :		Livraisons du 1 novembre au 30 avril Livraison en 24 heures de l'avis de commande.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Port de Québec Quebec, PQ	Power Generating / Production D'électricité		480,000 L	
		Instructions:		FOB into vessels Approximate litres per call-up: 75,000-150,000 L			
		Instructions :		FAB dans navire Litres approximatifs par demande: 75,000-150,000 L			
					Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 12 / TW : N° DE BESOIN				518,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PQ351								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 101 boul. Champlain Quebec, PQ	Marine / Marine			200,000	L
		Instructions:	Approx. 3,000 to 20,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up.					
		Instructions :	Approx. 3,000 à 20,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN					200,000 L	\$_____
Zone: PQ351								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service Detachment de St-Malo Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	25,000 L
		Instructions:	"Minimum delivery of 3,500 litres." Building 104 "supplier has to connect to the vapour regenerator"					
		Instructions :	"Livraison minimum de 3,500 litres." Bâtisse 104 "le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur"					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Nat. Battlefield Commission 701 Grande Allée Ouest Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,527	75,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: PQ351	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			100,000 L \$_____
Zone: PQ351						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 104 Dalhousie Quebec, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 227	1,764 L
					1 X 1,136	
					1 X 2,272	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 112 Dalhousie Quebec, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,136	1,765 L
					1 X 227	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 130 Dalhousie Quebec, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 450	1,765 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 805 Ave. Wilfrid-Laurier Quebec City, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 2,359	8,824 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Nat. Battlefield Commission 701 Grande Allée Ouest Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 2,250	10,000 L
		Instructions: For the period of mid-March to mid-November annually.				
		Instructions : Pour la periode de mi-mars à mi-novembre de chaque année.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 330 DE LA GARE DU PALAIS ST. QUÉBEC, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,136	1,764 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 3 DU CHIEN-D"OR CROSS QUÉBEC, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,135	1,765 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					27,647 L	\$_____
Zone: PQ351								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service Detachement de St-Malo Quebec, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	100,000 L	
		Instructions: Building 104						
		Instructions : Bâtisse 104						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN					100,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ351						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	205 L Drum / Baril 205 L	Port de Québec Quebec, PQ	Off Highway / Hors Route		40,000 L
		Instructions:	The Supplier must fill drums provided by Parks Canada. Transport and filling of drums to be included in the unit price. Approximate number of drums per call-up: 10-64			
		Instructions :	Le fournisseur doit remplir les barils fournis par Parcs Canada Le transport et le remplissage des barils doit être inclus dans le prix unitaire Nombre de barils approximatif par demande: 10-64			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ351		REQUIREMENT NUMBER: 39 / DR : N° DE BESOIN				40,000 L \$_____
Zone: PQ361						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP 925 9E RUE DE L'AÉROPORT SAINTE-FOY, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 10,000	7,684 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agr & Agro Ferme St-Augustin 525 Route 138 St-Augustin de Desmaures, PQ	Off Highway / Hors Route	1 X 2,000	10,000 L
		Instructions:	2" cam lock adapter above ground tank. Approximately 2 call-ups per year.			
		Instructions :	2" cam lock adapter réservoir hors terre. Environ 2 commandes par année.			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
Zone: PQ361		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				17,684 L	\$	
Zone: PQ381								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 999 ROUTE 173 SAINT-THÉOPHILE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,000	1,764 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ381		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				1,764 L	\$	
Zone: PQ391								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1020 DES LIGNES RD WOBURN, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 455	882 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ391		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				882 L	\$	
Zone: PQ391								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 1020 DES LIGNES RD WOBURN, PQ	Heating / Chauffage	1 X 1,136	2,684 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
Zone: PQ391		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				2,684 L	\$	
Zone: PQ412								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 165 rue St-Hyacinthe Chartierville, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 910	882 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ412		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				882 L	\$	
Zone: PQ421								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 26 ROUTE 253 EAST HEREFORD, PQ	Heating / Chauffage	1 X 1,136	2,394 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ421		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				2,394 L	\$	
Zone: PQ421								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 26 ROUTE 253 EAST HEREFORD, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 455	882 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: PQ421	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				882 L	\$_____
Zone: PQ431								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 1871 ROUTE 141 SAINT-HERMÉNÉGILDE, PQ	Heating / Chauffage	1	X	1,136	1,764 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 1000 ROUTE 147 DIXVILLE, PQ	Heating / Chauffage	3	X	2,325	35,294 L
								Total Quantity/ Quantité totale
		Zone: PQ431	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				37,058 L	\$_____
Zone: PQ431								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1871 ROUTE 141 SAINT-HERMÉNÉGILDE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,136	1,098 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1000 ROUTE 147 DIXVILLE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	2,195 L
								Total Quantity/ Quantité totale
		Zone: PQ431	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				3,293 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation						
Zone: PQ441										
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 4236 Blvd Bourque Rock Forest, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	569	883 L		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada 2000 rue College Centre de recherche Sherbrooke, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,000	75,000 L		
		Instructions:		4" cam lock adapter Underground tank						
		Instructions :		4" cam lock adapteur Réservoir sous terre						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 50 DE LA CITÉ PL. SHERBROOKE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,122	2,647 L		
					1	X	226			
							Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ441		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					78,530 L		\$ _____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ441							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada 2000 rue College Centre de recherche Sherbrooke, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 9,000	20,000 L
		Instructions:	4" cam lock adapter underground tank Financial code #: 0011-0200-5308-54000-143610-523888				
		Instructions :	4" cam lock adapteur Réservoir sous terre Code financier: 0011-0200-5308-54000-143610-523888				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ441		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$_____
Zone: PQ441							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Agri Cda-centre De Recherches 2000, Rte 108 Est, CP 90 Lennoxville, PQ	Heating / Chauffage	2	X 1,000	40,000 L
		Instructions:	2" Camlock adapter is required.				
		Instructions :	2" Camlock adapteur est nécessaire.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ441		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				40,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ471								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etablissement Donnacona 1537 Route 138 Donnacona, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 9,000	100,000 L	
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ471		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					100,000 L	\$_____
Zone: PQ471								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Donnacona 1537, Route 138 Donnacona, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 9,000	160,000 L	
		Instructions: Supplier has to connect to the vapour regenerator. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ471		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					160,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ471								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	SCC - Etablissement Donnacona 1537 Route 138 Donnacona, PQ	Heating / Chauffage	1	X 22,765	10,000 L	
		Instructions:	Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions :	Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ471		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					10,000 L	\$_____
Zone: PQ481								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, CEEM Ctr D'essais Et D'experim. En Munitions, 695 Marie-victorin Nicolet, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 7,500	33,250 L	
		Instructions:	Delivery 24 hours from call-up.					
		Instructions :	Livraison en 24 heures de la demande.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ481		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					33,250 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ491							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Joliette 400 rue Marsolais Joliette, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 1,200	3,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Joliette 400 rue Marsolais Joliette, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 5,000	17,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ491		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ491						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Joliette 400 rue Marsolais Joliette, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage		17,000 L
		Instructions:		Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.		
		Instructions :		Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ491		REQUIREMENT NUMBER: 12 / TW : N° DE BESOIN			17,000 L	\$_____
Zone: PQ501						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Sorel, PQ	Marine / Marine		175,000 L
		Instructions:		Deliveries April 01 to 31 Oct Approx. 2,500 to 20,000 litres per call-up Delivery 24 hours from call-up.		
		Instructions :		Livraison 01 avril au 31 octobre Approx. 2,500 à 20,000 litres par commande Livraison en 24 heures de l'avis de commande.		
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ501		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			175,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ501							
ULS diesel fuel ultra low sulphur - type A - except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type A - sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Sorel, PQ	Marine / Marine		20,000 L	
		Instructions:	Approx 2,500 to 12,000 litres per call-up. Delivery 24 hours from call-up. Deliveries Nov 01 to March 31				
		Instructions :	Approx 2,500 a 12,000 litrres par commande. Livraison en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons du 01 novembre au 31 mars.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ501		REQUIREMENT NUMBER: 24 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$_____
Zone: PQ511							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 240 rue Lemire Drummondville, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 455	883 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement Drummond 2025 Boul Jean de Brébeuf Drummondville, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 10,000	24,000 L	
		Instructions:	Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	SCC - Etablissement Drummond 2025 Boul Jean de Brébeuf Drummondville, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1 X 20,000	15,000 L	
		Instructions:	Supplier must be ready to deliver within 4 hours. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Le fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les quatre heures. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ511		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				39,883 L	\$ _____
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Drummond Drummondville, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 15,000	110,000 L	
		Instructions:	Supplier has to connect to the vapour regenerator. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: PQ511	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				110,000 L \$_____
Zone: PQ511							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	SCC - Etablissement Drummond 2025 Boul Jean de Brébeuf Drummondville, PQ	Heating / Chauffage	1	X 25,000	20,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ511	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L \$_____
Zone: PQ521							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	TPSGC Ed Fed 3600 Casavant St-Hyacinthe, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 25,000	10,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Cdn Food Inspection Agency 3400 Casavant Boulevard West St-Hyacinthe, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 3,861	3,800 L
		Instructions: Above ground tank.					
		Instructions : Réservoir hors terre.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ521	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				13,800 L	\$_____
Zone: PQ531								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	TPSGC Ed Fed 1001 St Laurent Longueuil, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,250	5,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal de Chambly 1840 Avenue Bourgogne Chambly, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,700	12,000 L
		Instructions: Underground tank. Invoices: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca						
		Instructions : Réservoir sous terre. Factures: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CDN Space Agency 6767 route de l'aéroport St-Hubert, PQ	Off Highway / Hors Route	2	X	1,200	21,200 L
		Instructions: Call before delivery (514) 774-4872 2" Cam lock adapter is required.						
		Instructions : Appel avant livraison (514) 774-4872 2" Cam Lock adapteur est nécessaire.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CDN Space Agency 6767 route de l'aéroport St-Hubert, PQ	Power	1	X	15,000	78,800 L	
				Generating / Production	1	X	20,000		
				D'électricité	2	X	2,500		
Instructions:		Call before delivery (514) 774-4872 2" Camlock adapter is required.							
Instructions :		Appel avant livraison (514) 774-4872 2" camlock adapteur est nécessaire							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN Garnison St-Hubert St-Hubert, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	10,000	200,000 L	
Instructions:		Tank is located at the entrance to the Base. To be delivered within 24-48 hours from call-up.							
Instructions :		Réservoir est situé à l'entrée à la base Livraison requise en 24-48 H apres reception de la commande par le fournisseur.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 5000 de L"Aeroport St-Hubert, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,500	1,098 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ531		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						318,098 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PQ531								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CDN Space Agency 6767 route de l'aéroport St-Hubert, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	1,200	15,000 L
		Instructions: Call before delivery (514) 774-4872 2" camlock adapter is required.						
		Instructions : Appel avant livraison (514) 774-4872 2" camlock adapteur est nécessaire.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal de Chambly 1840 Avenue Bourgogne Chambly, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,700	25,000 L
		Instructions: Underground tank. Invoices: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca						
		Instructions : Réservoir sous terre. Factures: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN Garnison St-Hubert St-Hubert, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	200,000 L
		Instructions: Tank is located at the entrance to the Base. Supplier has to connect to the vapour regenerator. To be delivered within 24-48 hours from call-up.						
		Instructions : Réservoir est situé à l'entrée à la base Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Livraison requise en 24 à 48 h apres reception de la commande par le fournisseur.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
		Zone: PQ531	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN			240,000 L	\$_____
Zone: PQ531							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal Chambly 1840 Bourgogne Chambly, PQ	Heating / Chauffage	4 X 1,000	15,000 L	
		Instructions:	Delivery by call-up only. Invoices: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca				
		Instructions :	Livraison sur commande seulement. Factures: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ531	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			15,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ531									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN Génératrices, SVC Génie 4810 Rue Leckie St-Hubert, PQ	Heating and Power	1	X	3,785	4,000 L	
				Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	1,135		
		Instructions:	Supplier has to connect to the vapour regenerator. Above ground tanks. Delivery driver will need an escort to access different sites. Escort POC will be Serge Bouchard. Tel 514-252-2777 ext 2232.						
		Instructions :	Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Réservoir hors terre. Le chauffeur de livraison est teru d'être accompagné afin de trouver les differents sites. Contact escorte sera Serge Bouchard. Tél. 514- 252-2777 ext 2232.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ531		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN						4,000 L	\$_____
Zone: PQ541									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	La Maison de L"OACI 999 Robert-Bourassa Montreal, PQ	Power	2	X	2,296	3,530 L	
				Generating / Production D'électricité	1	X	1,135		
			Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 200 RENÉ-LÉVESQUE BLVD W MONTRÉAL, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,100	13,172 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Centre Météorologique Canadien 2121, route Transcanadienne Dorval, PQ	Power Generating / Production D'électricité	2	X 4,500	36,000 L
Instructions: Deliveries within 24-48 hours from call-up.							
Instructions : Les livraisons en 24-48 heures de commandes.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	A.C.C. Hôpital Ste-Anne Réception de la Marchandise 305 Boul Anciens Combattants Ste-Anne-de-Bellevue, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 16,000	90,000 L
Instructions: Tanker with a pump capacity of at least 15, 000 liters with a simple adapter opening of 3 "							
Instructions : Camion citerne avec pompe d'une capacite d'au moins 15, 000 litres muni d'un adaptateur à ouverture simple de 3"							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, 202 Depot d'Ateliers, 6769 Notre-Dame Est Bat. #003 Montreal, PQ	Off Highway / Hors Route	2	X 2,000	150,000 L
					1	X 900	
Instructions: 1 x 2000 L @ Bldg 15 1 x 2000 L @ mobile-red Bldg 003 1 x 900 L @ mobile blue tank Bldg 003 (requires a 2 1/4" adaptor)							
Supplier has to connect to the vapour regenerator.							
Instructions : 1 x 2000 L @ Bâtisse 15 1 x 2000 L @ mobile rouge Bâtisse 003 1 x 900 L @ mobile bleu citerne Bâtisse 003 (a besoin de 2 1/4" adaptor)							
Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS, Longue-Pointe Montreal, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 15,000	500,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: Building 60 To be delivered within 24-48 hours from call-up.					
		Instructions : Bâtisse 60 Livraison requise en 24 à 48 H après reception de la commande par le fournisseur.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 740 BEL-AIR ST. Montréal, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X	2,500	3,529 L
					1 X	1,136	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 400 Place D"Youville Montreal, PQ	Power Generating / Production D'électricité	6 X	1,136	3,529 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	TPSGC Ed Federal 715 Peel Montreal, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2 X	26,000	36,000 L
					1 X	10,000	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ541		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				835,760 L	\$_____

Zone: PQ541

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Senneville, PQ	Marine / Marine		12,000 L
		Instructions: Approx 4,000 to 7,000 litres per call-up. Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions : Approx 4,000 à 7,000 litres par commande. Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Port de Pointe Théoret Secteur Montreal Montreal, PQ	Marine / Marine		20,000 L
		Instructions: Approx. 1,500 to 2,500 litres per call-up.				
		Instructions : Approx. 1,500 à 2,500 litres par commande.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Beauharnois, PQ	Marine / Marine		28,000 L
		Instructions: Approx 2,000 to 7,000 litres per call-up. Deliveries March 1 - Dec 31 Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions : Approx 2,000 à 7,000 litres par commande. Les livraisons 1 mars - 31 décembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Ile de Charron Secteur Montréal, PQ	Marine / Marine		50,000 L
		Instructions: Approx. 12,000 to 30,000 litres per call-up. Deliveries April 01 to Oct 31 Delivery 24 hours from call-up.				
		Instructions : Approx. 12,000 à 30,000 litres par commande. Livraison 01 avril au 31 octobre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN			110,000 L	\$_____
Zone: PQ541							
ULS diesel fuel ultra low sulphur - type A - except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type A - sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisherie & Oceans Ile de Charron Secteur Montreal Montreal, PQ	Marine / Marine		40,000 L	
		Instructions:	Delivery 24 hours from call-up. Deliveries Nov 1- Mar 31				
		Instructions :	Livraison en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons du 01 novembre au 31 mars.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 24 / TW : N° DE BESOIN			40,000 L	\$_____
Zone: PQ541							
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal Lachine 1156 Rue Mills Montreal, PQ	Heating / Chauffage	2 X 1,135	20,000 L	
		Instructions:	Delivery by call-up only. Invoices: pc.servicesfinanciersuvnq-qwufinancialservices.pc@canada.ca				
		Instructions :	Livraison sur commande seulement. Factures: pc.servicesfinanciersuvnq-qwufinancialservices.pc@canada.ca				

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Central Thermique Hopital Ste-Anne 305 Blvd Anciens Combattants Ste-Anne-de-Belleville, PQ	Heating / Chauffage	2	X 54,000	500,000 L
		Instructions: Truck must be equipped with a shutter release pump. 3" Connection not acceptable. Above ground tanks with top-loading system.					
		Instructions : Camion doit etre muni avec une pompe avec boyau declencheur. Connexion de 3 po. pas acceptable. Reservoirs hors-terre avec le systeme de dessus-chargement.					
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				520,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ541						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P- 40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN Garrison Montréal Centrale Thermique, Bâtisse 37 6769 rue Notre-Dame est Montreal, PQ	Heating / Chauffage	2 X 159,250	2,000,000 L
		Instructions: If/when fuel is required estimated average daily usage 50,000 litres Above ground tanks with bottom-loading system Supplier has to connect to the vapour regenerator. Delivery to be Mon-Fri: 07:30-15:00. Delivery driver will need a visitor access authorization in order to enter the south area of the Garrison.				
		Instructions : Quand le mazout est requis, le quantité prévue par jour est 50,000 litre. Reservoirs hors-terre avec le systeme a chargement par le bas Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Livraison Lun-Vend: 0730-1500. Chauffeur de livraison est tenus d'avoir une autorisation d'accès visiteur afin d'accéder au coté sud de la garrison.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ541		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				2,000,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ541								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Garrison Montréal Génératrices, SVC Génie 6769 Notre-Dame Est Montreal, PQ	Heating and Power	1	X	5,500	10,000 L
				Generating / Production	4	X	3,870	
				D'électricité et Chauffage	1	X	2,200	
					5	X	1,135	
					7	X	1,200	
					1	X	400	
Instructions:				Supplier has to connect to the vapour regenerator. Above ground tanks. Delivery driver will need an escort and visitor access authorization to fuel certain sites. Escort POC will be Serge Bouchard. Tel. 514-252-2777 ext 2232. Delivery Mon-Fri: 07:30-15:00.				
Instructions :				Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Réservoirs hors terre. Le chauffeur de livraison est tenu d'être accompagné et d'avoir une autorisation d'accès visiteur pour accéder à certains sites. Contact escorte sera Serge Bouchard. Tél 514-252-2777 ext 2232. Livraison Lun-Vend 0730-1500.				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ541		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN					10,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: PQ541									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS, Longue-Pointe Montreal, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	20,000	300,000 L	
		Instructions: Building 60 Supplier has to connect to the vapour regenerator. To be delivered within 24-48 hours from call-up.							
		Instructions : Bâtisse 60 Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Livraison requise en 24 à 48 H apres reception de la commande par le fournisseur.							
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ541		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						300,000 L	\$_____
Zone: PQ571									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 2 PRINCIPALE ST STANSTEAD, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	1,098 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 226 DUFFERIN ST STANSTEAD, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	1,976 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 2 AUTOROUTE 55 STANSTEAD, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,827	5,294 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ571		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					8,368 L	\$_____
Zone: PQ571								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 2 PRINCIPALE ST STANSTEAD, PQ	Heating / Chauffage	2	X	1,100	3,529 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 226 DUFFERIN ST STANSTEAD, PQ	Heating / Chauffage	2	X	1,100	7,058 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 2 AUTOROUTE 55 STANSTEAD, PQ	Heating / Chauffage	1	X	5,000	129,411 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ571		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					139,998 L	\$_____
Zone: PQ581								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etablissement Cowansville 400 Rue Fordyce Cowansville, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,500	24,000 L
Instructions: EBW Cap Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : Bouchon EBW Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 4 DE MANSONVILLE LINE HIGHWATER, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 450	882 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 549 ROUTE 139 ABERCORN, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 910	1,098 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 139 VALLÉE MISSISQUOI RD SUTTON, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 455	1,098 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Etablissement Cowansville 400 Rue Fordyce Cowansville, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 13,717	20,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions:	ULC Cap The supplier shall perform the delivery from 6:00 to 00:00 hours unless exceptional situation. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.	Instructions : Bouchon ULC Le fournisseur devra effectuer les les livraisons de 6:00 à 00:00 heures à moins de situation exceptionnelle. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: PQ581		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				47,078 L	\$	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Cowansville Cowansville, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 5,000	130,000 L		
		Instructions:	EBW Cap Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.	Instructions : Bouchon EBW Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: PQ581	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN			130,000 L	\$_____
Zone: PQ581							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 549 ROUTE 139 ABERCORN, PQ	Heating / Chauffage	1 X 455	1,176 L	
					1 X 425		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 4 DE MANSONVILLE LINE HIGHWATER, PQ	Heating / Chauffage	1 X 1,136	1,764 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 139 VALLÉE MISSISQUOI RD SUTTON, PQ	Heating / Chauffage	1 X 1,136	2,104 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	SCC -Etablissement Cowansville 400 Rue Fordyce Cowansville, PQ	Heating / Chauffage	1 X 30,000	20,000 L	
		Instructions: Delivery from 06:00 to 00:00 hours except under special circumstances. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Le fournisseur devra effectuer les livraisons de 06:00 à 00:00 heures, a moins de situation exceptionnelle. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ581	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			25,044 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ591								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experi. Farm, 57 Ch. St-armand Frelighsburg, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X 2,250	10,000 L	
		Instructions: 4" cam lock adapter above ground tank						
		Instructions : 4" cam lock adapter réservoir hors terre						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 191-193 237 RD FRELIGHSBURG, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 425	882 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 383 RICHFORD RD FRELIGHSBURG, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 455	882 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 10 ROUTE 133 SAINT-ARMAND, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,135	1,976 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ591		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					13,740 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: PQ591									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experi. Farm, 57 Ch. St-armand Frelighsburg, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,250	8,000 L	
		Instructions:	4" cam lock adapter above ground tank						
		Instructions :	4" cam lock adapter réservoir hors terre						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ591		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						8,000 L	\$_____
Zone: PQ591									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri Cda - Ferme Experimentale 57 Chemin St-Armand Frelighsburg, PQ	Heating / Chauffage	1	X	1,135	15,000 L	
		Instructions:	2.5" Cam lock adapter is required.						
		Instructions :	2.5" Cam lock adapter est necessaire						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ591		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						15,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ591									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND 1111 rue Principale Ouest Farnham, PQ	Heating and	1	X	1,272	5,000 L	
				Power	1	X	1,576		
				Generating / Production	1	X	815		
				D'électricité et Chauffage	3	X	330		
		Instructions:	Above ground tank. Approx. 2 call-ups per year.						
		Instructions :	Réservoir hors-terre. Remplissage 2 fois par an environ.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ591		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN						5,000 L	\$_____
Zone: PQ601									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 750 Blvd Industriel Saint-Jean-Sur-Richelieu, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	883 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 2500 Ch. Beech S Clarenceville, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	883 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 6 Route 225 Noyan, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	450	1,765 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Stn Recherche 430 Boul Gouin St Jean Sur Richelieu, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,000	10,000 L
Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank								
Instructions : 3" cam lock adapter réservoir hors terre								
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experimental Farm 1134 Rte 219 L'Acadie, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	4,550	14,000 L
Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank								
Instructions : 3" cam lock adapter réservoir hors terre								
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS St Jean Hangar 101 Richelain, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,171	300,000 L
Instructions: Hangar 101								
Instructions : Hangar 101								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ601		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					327,531 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PQ601								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experimental Farm 1134 Rte 219 L'Acadie, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,275	20,000 L
		Instructions:		3" cam lock adapter above ground tank				
		Instructions :		3" cam lock adapter réservoir hors terre				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS St Jean Richelain, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,171	550,000 L
		Instructions:		Hangar 101				
		Instructions :		Hangar 101				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ601		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					570,000 L	\$_____
Zone: PQ601								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri Cda - Ferme Experimentale 1134, Rte 219 L'Acadie, PQ	Heating / Chauffage	2	X	3,800	35,000 L
					2	X	2,200	
		Instructions:		4" Cam lock adapter is required.				
		Instructions :		4" Cam lock adapter est necessaire				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: PQ601		Requirement Number: 8 / TW : N° DE BESOIN			35,000 L	\$ _____
		Zone: PQ601						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN, Garisson St. Jean 25 ch, Grand-Bernier, Bat:151 St-Jean-sur-Richelieu Richelain, PQ	Heating / Chauffage	2	X	50,000	500,000 L
		Instructions:		If/when fuel is required estimated average daily usage 25,000 litres Underground tanks with top-loading system				
		Instructions :		Quand le mazout est requis, la quantité prévue par jour est 25,000 litre. Réservoirs souterrain avec le système de chargement au dessus.				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ601		Requirement Number: 31 / TW : N° DE BESOIN			500,000 L	\$ _____
		Zone: PQ601						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN, Garrison St. Jean Génératrices, Dét. OI 25 Ch. Grand Bernier St-Jean-sur-Richelieu, PQ	Heating and Power	1	X	10,000	8,800 L
				Generating / Production	1	X	5,000	
				D'électricité et Chauffage	1	X	2,500	
					2	X	2,000	
					4	X	1,000	
		Instructions:		Above and below ground tanks.				
		Instructions :		Réservoirs hors terre et souterrain.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ601	REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN					8,800 L	\$_____
Zone: PQ611									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada 1815 Ch. de la Riviere Ste-Clotilde, PQ	Off Highway / Hors Route	1	X	2,275	10,000 L	
		Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank							
		Instructions : 3" cam lock adapter réservoir hors terre							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 1 ROUTE 219 HEMMINGFORD, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	678	882 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 154 Route 223 Lacolle, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	1,098 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 300 Route 221 Lacolle, PQ	Power Generating / Production D'électricité	4	X	1,135	1,098 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CFIA 503 Route 15 SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	8,823 L	
					1	X	3,861		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: PQ611	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				21,901 L \$_____
Zone: PQ611							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada 1815 Ch. de la Riviere Ste-Clotilde, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	2,275	10,000 L
		Instructions:	3" cam lock adapter above ground tank.				
		Instructions :	3" cam lock adapter réservoir hors terre.				
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ611	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				10,000 L \$_____
Zone: PQ611							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CFIA 503 Route 15 SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE, PQ	Heating / Chauffage	1 X	7,550	38,554 L
					1 X	5,000	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA 501 ROUTE 15 ST-BERNARD-DE-LACOLLE, PQ	Heating / Chauffage	1 X	5,000	141,176 L
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ611	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				179,730 L \$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: PQ621								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 461 Dufferin St Salaberry-de-Valleyfield, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,490	5,295 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ621		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					5,295 L	\$_____
Zone: PQ631								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 980 ROUTE 138 TROUT RIVER, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	882 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 8750 ROUTE 132 DUNDEE, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	1,098 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 2705 DOUANES RD ATHELSTAN, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	455	1,098 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ631		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,078 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ641							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Centre Federal de Formation Bat C29 (CDQ) 6099 Boul. Levesque Laval, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 2,700	2,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Hours of arrival for delivery are: 8:00 to 10:30 am and 1:00 to 2:30 pm, Monday to Friday excluding Federal holidays.					
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		Les heures d'arrivée pour la livraison sont les suivantes: 8h00 à 10h30 et 13h00 à 14h30, lundi au vendredi sauf fériés fédéral.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Centre Federal de Formation Bat C15 6099 Boul. Levesque Laval, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 16,589	16,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the Institution's standard security procedures.					
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etab Montee St Francois 250 Montee St-Francois Laval, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	110,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: An automatic stop valve. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Hours of arrival for delivery are: 8:00 to 10:30 am and 1:00 to 2:30 pm, Monday to Friday excluding Federal holidays. Instructions : Un clapet d'arrêt automatique. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution. Les heures d'arrivée pour la livraison sont les suivantes: 8h00 à 10h30 et 13h00 à 14h30, lundi au vendredi sauf fériés fédéral.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1575 CHOMEDEY BLVD Laval, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1 X 2,300 1 X 450	1,764 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Centre Federal de Formation Bat 1 600 Montee St. Francois Laval, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1 X 4,895	3,000 L
		Instructions: Supplier must be able to deliver in 4 hours from call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Hours of arrival for delivery are: 8:00 to 10:30 am and 1:00 to 2:30 pm, Monday to Friday excluding Federal holidays. Instructions : Fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les quatre heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution. Les heures d'arrivée pour la livraison sont les suivantes: 8h00 à 10h30 et 13h00 à 14h30, lundi au vendredi sauf fériés fédéral.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Etab Montee St Francois Bat C27 250 Montee St-Francois Laval, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 7,560	6,000 L
		Instructions: Supplier must be able to deliver in 4 hours from call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Hours of arrival for delivery are: 8:00 to 10:30 am and 1:00 to 2:30 pm, Monday to Friday excluding Federal holidays.					
		Instructions : Fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les quatre heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution. Les heures d'arrivée pour la livraison sont les suivantes: 8h00 à 10h30 et 13h00 à 14h30, lundi au vendredi sauf fériés fédéral.					
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ641		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					138,764 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ641							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etab Montee St-Francois 250 Montee St-Francois Laval, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 25,000	500,000 L
		Instructions:	Supplier has to connect to the vapour regenerator at each fill. An automatic stop valve. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Hours of arrival for delivery are: 8:00 to 10:30 am and 1:00 to 2:30 pm, Monday to Friday excluding Federal holidays.				
		Instructions :	Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur à chaque remplisser. Un clapet d'arrêt automatique. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution. Les heures d'arrivée pour la livraison sont les suivantes: 8h00 à 10h30 et 13h00 à 14h30, lundi au vendredi sauf fériés fédéral.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ641		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					500,000 L \$_____
Zone: PQ661							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 475 GRANDE LIGNE ROUTE 342 RD Rigaud, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,630	17,647 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: PQ661		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				17,647 L	\$_____
Zone: PQ671							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal Carillon 220, Du Barrage Carillon, PQ	Heating / Chauffage	2 X 1,135	6,000 L	
		Instructions: Delivery by call-up only. Invoices: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca Instructions : Livraison sur commande seulement. Factures: pc.servicesfinanciersuvnq- qwufinancialservices.pc@canada.ca					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ671		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				6,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ691								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etablissement Archambault Med. 242 Montee Gagnon Ste Anne-des-Plaines, PQ	Heating and	1	X	23,000	32,500 L
				Power	1	X	15,000	
				Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	5,000	
		Instructions:	10,000L to be delivered Aug 1-May 1 The supplier must be able to deliver the product within 4 hours of the order Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions :	10,000L disponible du 1er Aout au 1er Mai. Le fournisseur doit etre en mesure de fournir le produit dans les 4 heures suivant la commande Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Etablissement Archambault Med. 242 Montee Gagnon Ste Anne-des-Plaines, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	33,000	20,000 L
		Instructions:	Supplier must deliver fuel with 4 hours of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions :	Fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les (4) heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ691	REQUIREMENT NUMBER: 12 / TW : N° DE BESOIN					52,500 L	\$_____
Zone: PQ691									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etablissement Archambault Med. 242 Montee Gagnon Ste Anne-des-Plaines, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	15,000	50,000 L	
		Instructions:	Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions :	Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ691	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					50,000 L	\$_____
Zone: PQ691									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etablissement Archambault Med. 242 Montee Gagnon Ste Anne-des-Plaines, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	150,000 L	
		Instructions:	Supplier has to connect to the vapour regenerator. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions :	Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ691	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L	\$_____	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Etablissement Archambault Med. 242 Montee Gagnon Ste Anne-des-Plaines, PQ	Heating / Chauffage	1	X	100,000	250,000 L	
		Instructions: Underground tanks. 4" Cam lock adapter is required. Delivery within 24 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.							
		Instructions : Réservoirs sous-terre. 4" Cam lock adapter est necessaire. Livraison en dedans de 24 heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: PQ691	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				250,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ721							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement La Macaza La Macaza, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	150,000 L
		Instructions:	Connection type 40 in EMCO-Wheaton Model 724-4040 Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Type de raccordement 40 po EMCO-Wheaton modèle 724-4040 Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ721		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L	\$_____
Zone: PQ721							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 5,000	10,000 L
		Instructions:	Connection type 40 in EMCO-Wheaton Model 724-4040 Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Type de raccordement 40 po EMCO-Wheaton modèle 724-4040 Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit					
Zone: PQ721		Zone: PQ721	REQUIREMENT NUMBER: 12 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L \$_____
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P- 40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1 X 22,700	40,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	Heating / Chauffage	2 X 54,595	200,000 L
		Instructions: Above ground tank. 2" Cam lock adapter is necessary as well as a pumping truck. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions : Réservoir hors terre. 2" Cam lock adapter est nécessaire ainsi qu'un camion de pompage. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ721		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN			240,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ731							
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Manoir Papineau 500, Notre-Dame Montebello, PQ	Heating / Chauffage	1	X 5,000	35,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ731		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN				35,000 L	\$_____
Zone: PQ751							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 115 BISSON ST. GATINEAU, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 910	500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 555 DES ENTREPRISES AVE, GATIN Gatineau, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,200	800 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 654 MEECH LAKE RD. CHELSEA, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,166	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1770 PINK RD. GATINEAU, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,273	1,500 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 241 CITÉ-DES-JEUNES BLVD Gatineau, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,270	2,000 L
					1	X 1,137	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 50 VICTORIA ST. GATINEAU, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 11,827	3,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 200 DU PORTAGE PROM, GATINEAU, GATINEAU,, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,633	3,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 22 EDDY ST. GATINEAU, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 11,086	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 30 VICTORIA ST. Gatineau, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 15,000	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 140 DU PORTAGE PROM, GATINEAU, GATINEAU,, PQ	Power Generating / Production D'électricité	2	X 1,135	5,400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 625 DU CARREFOUR BLVD Gatineau, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X 45,460	5,600 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 11 LAURIER ST. GATINEAU, PQ	Power Generating / Production D'électricité	3	X 9,092	8,000 L
					1	X 1,136	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 75 MCCLELLAND RD Cantley, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	15,000	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 45 SACRÉ-COEUR BLVD GATINEAU,, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	6,500	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 25 Eddy St. Gatineau, PQ	Power Generating / Production D'électricité	1	X	6,250	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: PQ751		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					83,800 L	\$_____
Zone: ON001								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans End of Harbour Road Cornwall, ON	Marine / Marine			20,000 L	
		Instructions: Delivery into-vessels. Minimum delivery: 1,000 L						
		Instructions : Livraison au navire. Livraison minimum: 1,000 L						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON001		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON001									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 111 WATER ST E CORNWALL, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	946	473 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	ND 505 FOURTH ST CORNWALL, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,170	533 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON001		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						1,006 L	\$_____
Zone: ON021									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	National Research Council 1200 Montreal Rd, Bldg M-15 Ottawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,200	2,500 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP, Armoured Systems Eng. Section, 1426 St. Joseph Blvd Ottawa, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	1,345	2,600 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS National Press Bldg 150 Wellington St. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,110	3,500 L
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up. Tank is padlocked. Call PWGSC service desk at 819-775-7300, request they contact a Bldg Technician by radio at National Press Bldg for fuel delivery.					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Le réservoir est cadenassée. Appelez le service de service de TPSGC à l'819-775-7300, demander qu'ils communiquent avec un technicien Édifice par radio à la presse nationale Édifice pour la livraison de carburant.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Equitation Division Ottawa, ON	Off Highway / Hors Route	1	X 1,137	14,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS Food Preparation Facility 1170 Algoma Road Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 3,700	14,400 L
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up Delivery between 07:30 to 16:00 Hrs. Call BST 819-775-7300. After hours and weekends call PWGSC BST 1-800-463-1850.					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Livraison entre 07:30 à 16:00 heures. Appelez 819-775-7300 BST. Après des heures et le week-end appeler TPSGC BST 1-800-463-1850.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS RCMP CPIC Bldg) 1200 Vanier Parkway Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 60,000	60,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: Financial Code: 1631-B122-450600-S310100-IG00-506023 Invoice must include the Shared Services reference number (example, RAS Nbr.12-2201) in addition to the financial code.					
		Instructions : Code financier: 1631-B122-450600-S310100-IG00-506023 La facture doit indiquer le numéro de référence de Services Partagés (par exemple, RAS Nbr.12-2201) en plus du code financier.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Var Bldgs 3851 Fallowfield Rd Nepean, ON	Off Highway / Hors Route	1 X	1,110	74,000 L
					2 X	1,200	
					1 X	454	
					1 X	45,000	
					1 X	1,362	
					2 X	4,500	
		Instructions: Financial Code: 0012-0760-7944-54114-715121-700761					
		Bldg 201 1 x 45,000 Litres					
		Bldg 211 1 x 1,362 Litres					
		Bldg 128 1 x 1,200 Litres					
		Bldg 138 1 x 454 Litres					
		Bldg 141 2 x 4500Litres					
Bldg 200 1 x 1,200 Litres							
Bldg 205 1 x 1,110 Litres							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : Code Financier: 0012-0760-7944-54114-715121-700761				
		Bldg 201 1 x 45,000 Litres				
		Bldg 211 1 x 1,362 Litres				
		Bldg 128 1 x 1,200 Litres				
		Bldg 138 1 x 454 Litres				
		Bldg 141 2 x 4500Litres				
		Bldg 200 1 x 1,200 Litres				
		Bldg 205 1 x 1,110 Litres				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 18,000	100,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter above ground tank				
		Instructions : 4" cam lock adapter réservoir hors terre				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-40 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 200	288 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 2000 RESEARCH RD GLOUCESTER, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 715	300 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - National Defence Medical Centre 1745 Alta Vista Drive Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,200	300 L
		Instructions: 2" camlock adaptors.				
		Instructions : 2" camlock adaptors.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 440 COVENTRY RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	750	400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Uplands) 320 Paul Benoit Drive, B475 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Building #512 Uplands #265 Deniverville Private Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	400 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Sanitary Pump House 15 Shirley Blvd. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	454	400 L
		Instructions: Two inch pipe fill. Delivery contact: Dustin Hollingsworth 613-404-9271 PWGSC staff on-site to witness filling.						
		Instructions : Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: Dustin Hollingsworth 613-404-9271 Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplir.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 588 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,200	410 L
		Instructions: Tenant: SSC						
Instructions : Tennant: SPC								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 79 BENTLEY AVE Nepean, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	454	500 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Justice Bldg) 249 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,137
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Langevin Block) 80 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,137
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Postal Station "B") 59 Sparks St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (La Promenade Bldg) 151 Sparks St at O'Connor Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-47 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	200
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1 John Street Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	550	600 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 373 SUSSEX DR, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,227	800 L
				Power Generating / Production D'électricité	1	X	909	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Uplands) 330 Croil St, B471 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	450	800 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required						
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Lift Station - Uplands) McGill St. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135	800 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required						
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC RCR - Rideau Committee Rooms 1 Wellington Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	453	906 L
Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up. 2 " Camlock adapter is required.								
Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande. 2" Camlock adapteur est nécessaire.								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - VSF Vehicle Screening Facility 111 Wellington Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	453
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up. 2" Camlock adapter is required.					906 L
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande. 2" Camlock adapteur est nécessaire.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Supreme Court) Wellington Ave Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137
							1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 100 Chardon Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000
		Instructions: Above ground tank. Delivery lead time is 4 hours from call-up.					1,000 L
		Instructions : Réservoir hors terre. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 51 Chardon Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	903
							1,000 L
		Instructions: Above ground tanks. 2" Camlock. Delivery lead time is 4 hours from call-up.					
		Instructions : Réservoir hors terre. 2" Camlock. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 122 BANK ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	4	X	2,365	1,000 L
					1	X	989	
					1	X	712	
					1	X	458	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 2720 RIVERSIDE DR. OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,115	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 615 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 3484 LIMEBANK RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	750	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Blackburn Bldg) 85 Sparks St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137	1,000 L
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.						
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Confederaton Bldg) 229 Wellington Street Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,137	1,000 L
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.						
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Victoria Bldg) 140 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135	1,000 L
					1	X	454	
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.						
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - CFS Leitrim 3545 Leitrim Road Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	50,000	1,000 L
		Instructions: 2" camlock adaptors						
		Instructions : 2" camlock adaptors						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC R.H. Coats Building 100 Tunney's Pasture Driveway, Bldg #1 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	2,200	1,040 L
		Instructions: Above ground, indoor.						
		Instructions : Au-dessus du sol, à l'intérieur.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 275 SPARKS ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,078	1,200 L
					1	X	935	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 555 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,993	1,200 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 2617 ANDERSON RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,577
							1,200 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Jean Talon Building 170 Tunney's Pasture Driveway, Bldg #5 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,522
							1,300 L
		Instructions: Above ground, indoor.					
		Instructions : Au-dessus du sol, à l'intérieur.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1508 THOMAS ARGUE RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	3,995
					2	X	360
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (CHP-NRC) 100 Sussex Dr Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	2,500
					1	X	227
					1	X	4,500
					1	X	454
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Central Heating Plant) 501 Heron Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,892
					1	X	757
		Instructions: 2" fill line replaces 4" lock adapter.					
		Instructions : 2" ligne de déchargement remplace 4" cam lock adapteur					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 284 WELLINGTON ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,365
					2	X	639

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1800 WALKLEY RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	1,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 2464 SHEFFIELD RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,164	1,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Mess Hall 4 Snider Rd. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,900	1,600 L
		Instructions: Two inch fill pipe. Delivery contact: Dustin Hollingsworth 613-404-9271 PWGSC staff on-site to witness filling.						
		Instructions : Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: Dustin Hollingsworth 613-404-9271 Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplir.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-60 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	1,728 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-12 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 601 BOOTH ST Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270	2,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Mercury Global Satellite Site 50 Malibar Blvd. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 8,695	2,000 L
		Instructions: Two inch fill pipe. Delivery Contact: Dustin Hollingsworth 613-404-9271 PWGSC staff on-site to unlock gate to the site and witness filling.					
		Instructions : Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: Dustin Hollingsworth 613-404-9271 Les employés de TPSGC sur place pour déverrouiller la porte et assister à remplir.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC 60 Moodie Drive, Building 3 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,500	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (DND) - HMCS Carleton 79 Prince of Wales Dr. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,200	2,400 L
		Instructions: Unit is outside in compound area. Need PWGSC employee to be present for delivery. Delivery contact: Julie Mercier 613-978-5357					
		Instructions : L'unité est à l'extérieur dans la zone composée. L'employé de TPSGC doit être présent pour la livraison. Personne-ressource à la livraison: Julie Mercier 613-978-5357					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1 SANDRIDGE RD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,500	2,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 395 WELLINGTON ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,400	3,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A														
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Jeanne Mance Building 200 Eglantine Driveway, Building #19 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	2,200	3,000 L						
		Instructions: 1 x 2,200 L (above ground, indoor)												
		Instructions : 1 x 2,200 L (au-dessus du sol, à l'intérieur)												
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-5A Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	3,600 L						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Graham Spry Building 250 Lanard Ave. Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,252	3,600 L						
		Instructions: Above ground, outdoor enclosure.												
		Instructions : Au-dessus du sol, enceint extérieure.												
TW/Standby / CC/Huile Secours	NRCAN 1 HAANEL DR Nepean, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	45,000	3,700 L								
					1		X	2,499						
					1		X	1,892						
					2		X	909						
TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Wm. Logan) 580 Booth St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,892	3,785 L								
						Instructions: Tennant: NRCan/SSC								
						Instructions : Tennant: RNCAN/SPC								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 111 SUSSEX DR OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	3	X 909	4,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 555 MACKENZIE AVE, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 22,730	4,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 875 HERON RD, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,700	4,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 1920 Research Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,000	4,576 L
					1	X 300	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 100 Sussex Dr Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,250	5,000 L
					1	X 1,135	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, Deployable Technical Analysis Laboratory 1426 St Joseph Blvd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X 300	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 775 Brookfield Rd Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,500	5,000 L
		Instructions: Underground tank. 2" Camlock. Delivery lead time is 4 hours from call-up.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions :		Réservoir sous terre. 2" Camlock. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGCS 350 KING EDWARD AVE, OTTAWA OTTAWA, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 15,000	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Aircraft Srvcs Hangar) 450 Croil Pvt., B347 Gloucester (Uplands), ON	Off Highway / Hors Route	1	X 1,137	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Basebuilding) 580 booth St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X 1,137	5,457 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 101 COLONEL BY DR, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 1	X X 5,000 750	5,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (chp Tunney's No. 13) Tunneys Pasture 50 Chardon Drive Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2 1 1	X X X 1,137 910 910	6,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRC- Bldg U89 2320 Lester Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 1 1	X X X 1,000 2,000 500	6,000 L

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council 709 Greenbank Rd Ottawa, ON	Heating and Power	1	X	1,000	6,000 L
				Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	2,000	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 70 Columbine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270	6,000 L
		Instructions: Outside above ground tank. Delivery lead time is 4 hours from call-up						
		Instructions : Réservoir hors terre, à l'extérieur. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 50 Columbine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270	6,000 L
		Instructions: Above ground tank. Delivery lead time is 4 hours from call-up.						
		Instructions : Réservoir hors terre. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 125 SUSSEX DR, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	10,000	6,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC 60 Moodie Drive, Building 6 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	15,000	6,000 L
					1	X	1,000	
					1	X	1,979	
					1	X	2,317	
		Instructions:	1 x 15,000 L (in basement) Product transfer area on loading dock outside.					
		Instructions :	1 x 15,000 L (au sous-sol) Zone de transfert de produits sur le quai de chargement à l'extérieur.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Brooke Claxton Building 70 Columbine Driveway, Building 9 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	6,000 L
					1	X	2,275	
					1	X	5,700	
		Instructions:	1 x 1,000 L (above ground, indoor) 1 x 5,700 L (outdoor self-contained)					
		Instructions :	1 x 1 000 L (au-dessus du sol, à l'intérieur) 1 x 5 700 L (en extérieur autonome)					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC Sir John A. Macdonald Bldg. 144 Wellington Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,500	7,000 L
		Instructions:	Delivery lead time 12 hours from call-up.					
		Instructions :	Livraison en 12 heures de l'avis de commande.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-50 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	7,584 L
					1	X	500	
					1	X	1,800	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Statistics Canada Main Building 150 Tunney's Pasture Driveway, Bldg #3 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 15,000	7,670 L
Instructions: Above ground, indoor.							
Instructions : Au-dessus du sol, à l'intérieur.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 240 SPARKS ST, OTTAWA, ON OTTAWA, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 9,607	8,000 L
					1	X 1,250	
					2	X 625	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 1426 ST JOSEPH BLVD Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 25,411	8,000 L
					1	X 3,995	
					1	X 1,798	
					1	X 1,366	
					1	X 1,139	
					1	X 1,070	
					1	X 492	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (C.H.P. Cliff) 1 Cliff St Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 13,500	10,000 L
					1	X 1,135	
					1	X 908	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSEPC/SPPCC 269 Laurier Ave. West Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité			10,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: 2 inch cam-lock adaptors required. PSEPC to provide quantity of fuel required at time of call-up. Fill lines locked - contact Nathalie Guérin 613-990-2618 for access.						
		Instructions : 2" Camlock adapteur est nécessaire. SPPCC pour fournir la quantité de carburant requise quand demande. Ligne de déchargement verrouillé - contact Nathalie Guérin 613-990-2618 pour l'accès.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 100 Eglantine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power	1 X	1,870	10,000 L	
				Generating / Production D'électricité	1 X	2,270		
		Instructions: Above ground tanks. 2" Camlock, 2 fill stations side by side, and each system is 2 tanks connected. Delivery lead time is 4 hours from call-up.						
		Instructions : Réservoirs hors terre. 2 "Camlock, 2 remplissage côté des stations de l'autre, et chaque système est de 2 réservoirs reliés. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Canadian Nuclear Safety Commission 280 Slater Street Ottawa, ON	Power	2 X	2,500	10,000 L	
				Generating / Production D'électricité	1 X	1,893		
		Instructions: Above ground tanks. With liquid-tight camlock. Invoicing: cnsc.finance-finance.ccsn@canada.ca						
		Instructions : Réservoirs hors terre. Avec camlock étanche aux liquides. Facturation: cnsc.finance-finance.ccsn@canada.ca						
TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-36 Ottawa, ON	Power	2 X	400	11,200 L			
		Generating / Production	2 X	1,080				
		D'électricité	1 X	1,000				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC 60 Moodie Drive, Building 8 Ottawa, ON	Power	1	X	15,000
				Generating / Production	2	X	935
				D'électricité	1	X	1,000
		Instructions:	1 X 15,000 l (in basement) Product transfer area on loading dock outside.				
		Instructions :	1 x 15,000 L (au sous-sol) Zone de transfert de produits sur le quai de chargement à l'extérieur.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-55 Ottawa, ON	Power	2	X	400
				Generating / Production	1	X	2,000
				D'électricité	1	X	2,250
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (MCDCC) 1600 Tom Roberts Gloucester, ON	Power	2	X	25,000
				Generating / Production			
				D'électricité			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Wellington Bldg) 180 Wellington St Ottawa, ON	Power	4	X	2,500
				Generating / Production	3	X	1,200
				D'électricité	1	X	1,135
		Instructions:	Delivery lead time 12 hours from call-up.				
		Instructions :	Livraison en 12 heures de l'avis de commande.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC 60 Moodie Drive, Building 10 West Ottawa, ON	Power	1	X	4,700
				Generating / Production	1	X	905
				D'électricité			
		Instructions:	1 x 4,700 L (in basement)				
		Instructions :	1 x 4,700 L (au sous-sol)				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Health Canada 251 Sir Frederick Banting Driveway, Tunney's Pasture Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	20,000 L	
					1	X	5,700		
		Instructions:	1 tank outside and 1 underground. 2" Camlock. Delivery lead time is 4 hours from call-up.						
		Instructions :	1 Réservoir à l'exterieur, 1 réservoir sous terre. 2" Camlock. Délai de livraison est de 4 heures de l'avis de la commande subséquente.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC - CBUS - Parliament Hill, 111 Wellington Street Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	15,000	20,000 L	
		Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up.							
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC (Sir Edward Drake Bldg) 1500 Bronson Avenue Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	25,500	21,000 L	
					1	X	900		
		Instructions: Invoices to: Ray.Conlon@tpsgc-pwgsc.gc.ca							
		Instructions : Factures: Ray.Conlon@tpsgc-pwgsc.gc.ca							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-54 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	200	21,584 L	
					1	X	1,000		
					1	X	3,375		
					1	X	2,000		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Data Centre Tunney's Pasture 101 Goldenrod Dr, Building #16 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,600	24,000 L
					1	X	4,540	
					Instructions: 1 x 9,600 L (above ground, outdoor self-contained) 1 x 4,540 L (above ground, exterior)			
					Instructions : 1 x 9,600 L (au-dessus sol, à l'extérieur autonome) 1 x 4,540 L (au-dessus sol, à l'extérieur)			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Service Center 60 Moodie Drive Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	35,500	28,400 L
					2	X	455	
					1	X	887	
					1	X	16,000	
					1	X	9,000	
					1	X	9,652	
Instructions: 1 x 35,500 L (above ground, exterior)								
Instructions : 1 x 35,500 L (au-dessus du sol, à l'extérieur)								
TW/Standby / CC/Huile Secours	Cdn Space Agency, David Fla Lab., 3701 Carling Ave Bldg 65 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,100	30,000 L		
TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-6 Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	36,000 L		
			1	X	4,546			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS (Sir Leonard Tilley) 719 Heron Rd Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	25,000	44,000 L
					2	X	10,000	
					1	X	2,000	
					3	X	900	
Instructions: Invoices to: Ray.Conlon@tpsgc-pwgsc.gc.ca								
Instructions : Factures: Ray.Conlon@tpsgc-pwgsc.gc.ca								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS L"Esplanade Laurier 300 Laurier Ave, West Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	10,200	48,000 L
Instructions: Filling procedures posted at fill site.								
Instructions : Procédures de remplissage sont affichés sur le site de remplissage.								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC, East Block 111 Wellington St., Parliament Hill Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,200	100,000 L
Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up. Deliver to construction yard North of East Block Bldg. Turn on East Dr., and drive up to gate at North Yard. AVA required for Parliament Hill. Delivery contact: Michel Sabourin 613-240-4592								
Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Livrer au chantier de construction au nord de l'immeuble East Block. Tournez sur East Dr., et conduire à la porte à la porte du North Yard. AVA requis pour la colline du Parlement. Contact pour livraison: Michel Sabourin 613-240-4592								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue			
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS CHP RCMP 1200 Vanier Parkway Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	2	X	45,000	193,580 L		
					1	X	6,620			
					1	X	4,200			
					1	X	3,320			
					1	X	1,100			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: ON021		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,192,290 L	\$_____		
Zone: ON021										
Oxygenated unleaded automotive gasoline grade 1 containing 85% ethanol	Essence automobile sans plomb oxigénée, qualité 1 contenant 85% d'éthanol	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	11,000	75,000 L		
									Instructions: 4" cam lock adapter Above ground tank	
									Instructions : 4" cam lock adapteur Réservoir hors terre	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: ON021		REQUIREMENT NUMBER: 29 / TW : N° DE BESOIN					75,000 L	\$_____		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: ON021									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,000	70,000 L	
		Instructions: 4" camlock adapter							
		Instructions : 4" camlock adapteur							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-19 Ottawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	15,000	105,687 L	
		Instructions: Deliveries by gravity drop.							
Instructions : ravitaillement par gravité									
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON021		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						175,687 L	\$_____
Zone: ON021									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	National Research Council Bldg U99 Greenbank Rd Ottawa, ON	Heating / Chauffage	2	X	910	6,370 L	
		Instructions: Above ground tanks.							
		Instructions : Réservoirs hors terre.							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS, Bldg.#351, Ammo Depot 2074 Alert Road, Uplands Airport Ottawa, ON	Heating / Chauffage	1	X 23,000	30,000 L
		Instructions: Inground tank. Containment berm set-up is required prior to filling.					
		Instructions : Réservoir sous-terre. L'installation d'une berme de confinement est requise avant le ravitaillement.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Var Bldgs 3851 Fallowfield Rd Nepean, ON	Heating / Chauffage	2	X 37,854	350,000 L
		Instructions: Financial code: 0012-0760-7944-54114-715121-700761					
		Average 20,000 litres per call up					
		Instructions : code financier: 0012-0760-7944-54114-715121-700761					
		Moyenne de 20 000 litres par commande					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Long Island Canal HQ 2 Mi from Manotick, ON	Heating / Chauffage	1	X 2,275	18,500 L
					1	X 910	
		Instructions: 1 tank in the basement, 1 tank above ground.					
		Instructions : 1 réservoir dans le sous-sol, 1 réservoir hors-terre.					
TW/Degree Day / CC/Degrés Jour			PWGSC, East Block 111 Wellington St., Parliament Hill Ottawa, ON	Heating / Chauffage	3	X 1,000	200,000 L
					1	X 25,000	
					2	X 10,000	
					1	X 2,000	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: Delivery lead time 12 hours from call-up. Deliver to construction yard North of East Block Bldg. Turn on East Dr., and drive up to gate at North Yard. AVA required for Parliament Hill. Delivery contact: Michel Sabourin 613-240-4592				
		Instructions : Livraison en 12 heures de l'avis de commande. Livrer au chantier de construction au nord de l'immeuble East Block. Tournez sur East Dr., et conduire à la porte à la porte du North Yard. AVA requis pour la colline du Parlement. Contact pour livraison: Michel Sabourin 613-240-4592				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	NRC Central Heating and Cooling Plant (CHCP) 98 Sussex Drive Ottawa, ON	Heating / Chauffage	5 X 37,000	277,500 L
		Instructions: 2.5" Camlock adapter is required. Tanks are located in basement of plant. Gravity feed only, no pump.				
		Instructions : 2.5" Camlock adapteur est nécessaire. Les réservoirs sont situés au sous-sol. Alimentation par gravité, pas de pompe.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Bldg M6 Montreal Rd Labs Ottawa, ON	Heating / Chauffage	3 X 91,000	284,370 L
		Instructions: Below ground tanks,				
		Instructions : Réservoirs sous terre.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS CHP Confederation Hqts 501 Heron Road Ottawa, ON	Heating / Chauffage	2 X 81,000	600,000 L
		Instructions: 2 tanks in the basement.				
		Instructions : 2 réservoirs dans le sous-sol.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	DPWGS CHP Tunneys Pasture 50 Chardon Drive Ottawa, ON	Heating / Chauffage	4	X 90,000	2,000,000 L
		Instructions: Above ground tanks. 4" Cam lock adapter is required Instructions : Réservoirs hors-terre. un adaptateur cam lock de 4" est requis					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON021		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				3,766,740 L	\$ _____
Zone: ON021							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Com Research Centre 3701 Carling Ave. (Bldgs 38 & 102) Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 500	2,000 L
		Instructions: 2" threaded caps. Bldg 38: 1 x 500 L Bldg 102: 1 x 1,000 L					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, Connaught Rifle Range 35 Shirley Blvd. Ottawa, ON	Off Highway / Hors Route	1	X 15,000	32,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (bldg #2e) Ottawa, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	1,000	1,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B103) Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	6,250	2,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B70) Ottawa, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,980	5,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON021		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN						42,000 L	\$_____
Zone: ON021									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND 8355 Franktown Rd. Richmond, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	50,000 L				
		Instructions: 4 inch Vapour recovery. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 est 2339							
		Instructions : Récupération des vapeurs 4 pouces. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON021	REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN				50,000 L	\$_____
Zone: ON021								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Pick Up / Ramassage	DND 8355 Franktown Rd. Richmond, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route			30,000 L	
		Instructions:	4 inch Vapour recovery. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339.					
		Instructions :	Récupération des vapeurs 4 pouces. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON021	REQUIREMENT NUMBER: 13 / PU : N° DE BESOIN				30,000 L	\$_____
Zone: ON025								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Remount Detachment Pakenham, ON	Off Highway / Hors Route	1 X	1,137	9,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 2683 11TH CONC N PAKENHAM, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X	757	750 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue		
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON025	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					9,750 L	\$_____	
Zone: ON031										
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	National Research Council Cda IRC National Fire Lab Bldg U-96, 8 Concession Rd Mississippi Mills, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	5,500 L		
					1	X	250			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DGSTCO 7913 Flewellyn Road Ashton, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	473	6,500 L		
		Instructions: Delivery truck will need to call 1 hour prior to arrival at the locked gate.								
		Instructions : Camion de livraison devra appeler 1 heure avant l'arrivée à la porte verrouillée.								
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON031	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					12,000 L	\$_____	
Zone: ON031										
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Interpret Office 1 Jasper Ave Smith Falls, ON	Heating / Chauffage	1	X	910	8,600 L		
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Kingston Bldgs E-32, B-62, A-21 And HMCS Cataraqui Kingston, ON	Off Highway / Hors Route	3	X	910	1,000 L
					2	X	1,137	
					1	X	4,500	
					1	X	10,000	
					1	X	2,000	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC/TPSGC LaSalle Causeway 386 Ontario Street Kingston, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	400	2,000 L
		Instructions: Escort required. Prior to delivery call Tom Vilneff 343-551-5145						
		Instructions : Escort nécessaire. Avant la livraison, appelez Tom Vilneff 343-551-5145						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Royal Military College Kingston, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	3,800	13,500 L
					1	X	1,000	
Instructions: Bldg 69: 1 x 1,000 L								
Sawyer Bldg Mod 1 (19 General Crerar Cres): 1 x 3,800 L Above ground tank								
Instructions : Bldg 69: 1 x 1,000 L								
Sawyer Bldg Mod 1 (19 General Crerar Cres): 1 x 3,800 L Réservoir hors terre.								
Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Pittsburgh Institute Joyceville, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	3,800	18,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bath Inst, Hwy 33 Bath, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 9,000	20,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Collins Bay Inst, 1455 Bath Rd Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 15,140	120,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the Institution's standard security procedures.					
		Instructions : Doit être livrés entre 08h00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 12,000	192,000 L	
		Instructions: Must be delivered between 08:00 - 15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC recovery valves. 2" camlock adapter required. Delivery required every 6-8 weeks approx. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Doit être livrés entre 08h00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. 2" camlock adapteur est nécessaire. Les livraison chaque 6-8 semaine approx. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Bldg A-33 Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,000	500,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Regional Headquarters (RHQ) 443 Union St. Kingston, ON	Power	1 X 908	4,000 L	
				Generating / Production D'électricité	1 X 1,519		

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	7,600	5,800 L
					1	X	35,000	
		Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	6,742	15,000 L
		Instructions: 2" Camlock adapter is required. Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire. La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue			
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Bath Inst, Hwy 33 Bath, ON	Power	1	X	40,455	62,000 L		
				Generating / Production D'électricité	1	X	3,000			
Instructions:		Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.								
Instructions :		La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: ON081		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					953,300 L	\$_____		
Zone: ON081										
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND - CFB Kingston HMCS Cataraqui Bldgs E-32, B-62, A-21 Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	1,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 11,400	163,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Collins Bay Inst, 1455 Bath Rd Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 15,140	166,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bath Inst, Hwy 33 Bath, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 18,000	280,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.							
		Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Base POL Building A-33 Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	600,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON081		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						1,210,000 L	\$ _____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC/TPSGC LaSalle Causeway 386 Ontario Street Kingston, ON	Heating / Chauffage	1	X	910	3,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Collins Bay Inst, 1455 Bath Rd Attn: Plant Maintenance Kingston, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 45,000	30,000 L
		Instructions: 2" Camlock adapter is required. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : 2" Camlock adaptateur est nécessaire. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Joyceville Institution Bldg 12 Joyceville, ON	Heating / Chauffage	1	X 35,000	30,000 L
		Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Instructions : Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CHP Bldg. A21 CFB Mcnaughton Barracks 15 Craftsman Blvd. Kingston, ON	Heating / Chauffage	2	X 40,000	70,000 L
		Instructions: If/when fuel is required, estimated average max daily usage = 70,000 L. 3" Cam lock adapter is required. Instructions : Si / quand le carburant est nécessaire, estimé en moyenne max = dose journalière de 70.000 L. 3" Camlock adaptateur est nécessaire.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: ON081	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			133,000 L \$_____
Zone: ON081						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Kingston SAR Station 93 Yonge St. Kingston, ON	Marine / Marine		10,000 L
		Instructions: Delivery into vessels. Station operates Mar - Dec.				
		Instructions : Livraison au navire La station fonctionne de mars à décembre.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON081	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			10,000 L \$_____
Zone: ON081						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND CFJSR Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2 X 7,000	90,000 L
		Instructions:				
		Instructions :				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: ON081	REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN				90,000 L	\$_____
Zone: ON081								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Cataraqui Boathouse Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,000	1,500 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Rmc Mech Eng Bldg B-69 Kingston, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	2,275	12,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, RMC Boathouse HMCS Ontario Kingston, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	2,275	20,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON081	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				33,500 L	\$_____
Zone: ON121								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 770 GIBBONS RD. RENFREW, ON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,224	500 L
		Zone: ON121	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				500 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON141							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Petawawa CHP Bldg #P049 Petawawa, ON	Heating / Chauffage	3 X 90,000	3,000,000 L	
		Instructions: Below ground tanks. If/when fuel is required, estimated average daily usage - 75,000 L, 24 hours notice. For weekends additional deliveries on friday emergency 24 hour accessible telephone contact required					
		Instructions : Réservoirs sous-terre. Si / quand le carburant est nécessaire, estimé par jour en moyenne - 75.000 L, un préavis de 24 heures. Pour le week-end, les livraisons supplémentaires le vendredi. D'urgence 24 heures contact téléphonique accessible requise					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON141		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				3,000,000 L	\$_____
Zone: ON141							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Petawawa Storage Bldg D105 Petawawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 100,000 1 X 600,000	4,209,860 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON141		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN				4,209,860 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON141									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Petawawa Bldg D-107 Petawawa, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	100,000	1,250,524 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON141		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						1,250,524 L	\$ _____
Zone: ON146									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Tx Site Point Petre, ON	Heating / Chauffage	1	X	1,100	20,000 L	
					1	X	25,000		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON146		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						20,000 L	\$ _____
Zone: ON151									
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, 27 Buffalo Ave Rifle Range, Bldg 36 Trenton, ON	Heating / Chauffage	1	X	2,500	2,000 L	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Trenton 16 North Star Foam Pumphouse Bldg. 57 Astra, ON	Heating / Chauffage	1	X	662	5,300 L
		Instructions:		Above ground tank Camlock Adapter - fill tight with lid Fuel deliveries required 4 times a year				
		Instructions :		Réservoir hors terre. Camlock Adapter - remplir avec couvercle étanche Les livraisons de combustible nécessaire 4 fois par an				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Receiver Site Carrying Place, ON	Heating / Chauffage	1	X	4,250	12,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON151		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN					19,300 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, 127 Canso, Bldg 27 Central Heating Plant Trenton, ON	Heating / Chauffage	4	X	45,000	302,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON151		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					302,000 L	\$_____
Zone: ON151								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Trenton, Mountain Det., Hwy 62, S of Bellville Prince Edward County, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	4,500	48,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CFB Trenton - 32 Alert Blvd HE Main Building Trenton, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	15,000	1,000,000 L
		Instructions: Can not gravity feed fuel. Supplier must pump fuel to the above ground, above tank filling ports with 2" cam lock fittings.						
		Instructions : ne peut pas alimentation par gravité le carburant Fournisseur doit pomper le carburant à une hors terre, hors réservoir orifice de remplissage avec 2" cam lock raccorderie						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CFB Trenton - 32 Alert Blvd HE Main Building Trenton, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,990	1,300,000 L
		Instructions: Must pump the fuel to above ground, above tank filling ports; 2" cam lock adapter.						
Instructions : doit pomper le carburant à une hors terre, hors réservoir orifice de remplissage 2" cam lock adapteur								
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 494 DUNDAS ST E BELLEVILLE, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	2,200 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Belleville Armouries 187 Pinnacle St. Belleville, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	1,152	3,000 L
Instructions: Tank is in a locked compound. EGS shop will be there for filling of tank.								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : Le réservoir est dans un composé verrouillé. EGS sera là pour le remplissage du réservoir.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Trenton Various Locations Trenton, ON	Heating and Power	1	X	227	47,000 L
				Generating / Production	2	X	455	
				D'électricité et Chauffage	6	X	910	
					2	X	4,550	
			4	X	1,800			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON151		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,400,200 L	\$_____
Zone: ON151								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Trenton, Mountain Det., Hwy 62, S of Bellville Prince Edward County, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	48,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CFB Trenton - 32 Alert Blvd HE Main Building Trenton, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	1,400,000 L
		Instructions: Must pump the fuel to above ground, above tank filling ports; 2" cam lock adapter.						
		Instructions : doit pomper le carburant à une hors terre, hors réservoir orifice de remplissage 2" cam lock adapteur						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: ON151	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN			1,448,000 L \$_____
Zone: ON151						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND, POL Compound Tanker Trenton, ON	Off Highway / Hors Route		500,000 L
		Instructions:				
		Instructions :				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON151	REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN			500,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: ON161								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,700	41,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2	X	7,700	118,000 L
		Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions : La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
					Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
Zone: ON161		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					159,000 L \$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON161							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 15,400	131,000 L
		Instructions:	Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON161		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				131,000 L	\$_____
Zone: ON161							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON	Heating / Chauffage	3	X 5,650	10,000 L
		Instructions:	Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.				
		Instructions :	Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON161	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					10,000 L	\$_____
Zone: ON231									
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F&O, Cobourg SAR Station 114 Division Street South Cobourg, ON	Marine / Marine	1	X	2,200	12,000 L	
		Instructions:	Station operates Mar - Dec.						
		Instructions :	La station fonctionne de mars à décembre.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON231	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN					12,000 L	\$_____
Zone: ON241									
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 24 Pickering, ON	Heating / Chauffage	2	X	910	1,820 L	
		Instructions:	5045 Sideline 24 1 x 910 L 5260 Sideline 24 1 x 910 L						
			Require fuel delivery when buildings are vacant.						
		Instructions :	5045 Sideline 24 1 x 910 L 5260 Sideline 24 1 x 910 L						
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various buildings 19th Avenue Markham, ON Instructions: 6445 19th Avenue 1 x 910 L 6447 19th Avenue 1 x 910 L 7489 19th Avenue 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.	Heating / Chauffage	3	X 910	2,417 L
			Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 22 Pickering, ON Instructions: 3870 Sideline 22 1 x 910 L 4380 Sideline 22 1 x 910 L 4560 Sideline 22 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.	Heating / Chauffage	3	X 910	2,730 L
			Instructions : 3870 Sideline 22 1 x 910 L 4380 Sideline 22 1 x 910 L 4560 Sideline 22 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 20 Pickering, ON Instructions: 4185 Sideline 20 1 x 910 L 4955 Sideline 20 1 x 910 L 4130 Sideline 20 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.	Heating / Chauffage	3	X 910	2,730 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : 4185 Sideline 20 1 x 910 L 4955 Sideline 20 1 x 910 L 4130 Sideline 20 1 x 910 L				
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Concession 9 Pickering, ON	Heating / Chauffage	3 X 910	2,730 L
		Instructions: 1095 Concession 9 1 x 910 L 975 Concession 9 1 x 910 L 355 Concession 9 1 x 910 L				
		Require fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : 1095 Concession 9 1 x 910 L 975 Concession 9 1 x 910 L 355 Concession 9 1 x 910 L				
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various Buildings Uxbridge-Pickering Townline Uxbridge, ON	Heating / Chauffage	4 X 910	3,640 L
		Instructions: 190 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 192 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 196 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 250 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L				
		Require fuel delivery when buildings are vacant.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : 190 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 192 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 196 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 250 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L				
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Orchard Heights Drive Pickering, ON	Heating / Chauffage	4 X 910	3,640 L
		Instructions: 1632 Orchard Heights Drive 1 x 910 L 1628 Orchard Heights Drive 1 x 910 L 1624 Orchard Heights Drive 1 x 910 L 1633 Orchard Heights Drive 1 x 910 L				
		Require fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : 1632 Orchard Heights Drive 1 x 910 L 1628 Orchard Heights Drive 1 x 910 L 1624 Orchard Heights Drive 1 x 910 L 1633 Orchard Heights Drive 1 x 910 L				
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 32 Pickering, ON	Heating / Chauffage	4 X 910	3,640 L
		Instructions: 3850 Sideline 32 1 x 910 L 3900 Sideline 32 1 x 910 L 3875 Sideline 32 1 x 910 L 5070 Sideline 32 1 x 910 L				
		Require fuel delivery when buildings are vacant.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : 3850 Sideline 32 1 x 910 L 3900 Sideline 32 1 x 910 L 3875 Sideline 32 1 x 910 L 5070 Sideline 32 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 34 Pickering, ON	Heating / Chauffage	4 X 910	3,640 L
		Instructions: 4445 Sideline 34 1 x 910 L 4440 Sideline 34 1 x 910 L 4630 Sideline 34 1 x 910 L 5005 Sideline 34 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : 4445 Sideline 34 1 x 910 L 4440 Sideline 34 1 x 910 L 4630 Sideline 34 1 x 910 L 5005 Sideline 34 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Instructions: 7056 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7255 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7258 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7593 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7630 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various buildings Major MacKenzie Drive East Markham, ON	Heating / Chauffage	5 X 910	4,550 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : 7056 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7255 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7258 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7593 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L 7630 Major MacKenzie Drive East 1 x 910 L				
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Concession 8 Pickering, ON	Heating / Chauffage	5 X 910	4,550 L
		Instructions: 1905 Concession 8 1 x 910 L 685 Concession 8 1 x 910 L 425 Concession 8 1 x 910 L 305 Concession 8 1 x 910 L 860 Concession 8 1 x 910 L				
		Require fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : 1905 Concession 8 1 x 910 L 685 Concession 8 1 x 910 L 425 Concession 8 1 x 910 L 305 Concession 8 1 x 910 L 860 Concession 8 1 x 910 L				
		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings 9th Line Markham, ON	Heating / Chauffage	6 X 910	5,460 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions:	10233 9th Line 1 x 910 L 10465 9th Line 1 x 910 L 10691 9th Line 1 x 910 L 10825 9th Line 1 x 910 L 11129 9th Line 1 x 910 L 11344 9th Line 1 x 910 L			
			Require fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	10233 9th Line 1 x 910 L 10465 9th Line 1 x 910 L 10691 9th Line 1 x 910 L 10825 9th Line 1 x 910 L 11129 9th Line 1 x 910 L 11344 9th Line 1 x 910 L			
			Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 28 Pickering, ON	Heating / Chauffage	6 X 910	5,460 L
		Instructions:	3815 Sideline 28 1 x 910 L 3920 Sideline 28 1 x 910 L 4070 Sideline 28 1 x 910 L 4140 Sideline 28 1 x 910 L 4955 Sideline 28 1 x 910 L 4250 Sideline 28 1 x 910 L			
			Require fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 30 Pickering, ON	Heating / Chauffage	6 X 910	5,460 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions:	3825 Sideline 30 1 x 910 L 5415 Sideline 30 1 x 910 L 5090 Sideline 30 1 x 910 L 5230 Sideline 30 1 x 910 L 5250 Sideline 30 1 x 910 L 5120 Sideline 30 1 x 910 L			
			Require fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	3825 Sideline 30 1 x 910 L 5415 Sideline 30 1 x 910 L 5090 Sideline 30 1 x 910 L 5230 Sideline 30 1 x 910 L 5250 Sideline 30 1 x 910 L 5120 Sideline 30 1 x 910 L			
			Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Donnalea Avenue Pickering, ON	Heating / Chauffage	6 X 910	5,460 L
		Instructions:	3561 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3563 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3569 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3595 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3584 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3580 Donnalea Avenue 1 x 910 L			
			Require fuel delivery when buildings are vacant.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : 3561 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3563 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3569 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3595 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3584 Donnalea Avenue 1 x 910 L 3580 Donnalea Avenue 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Elgin Mills Road East Markham, ON	Heating / Chauffage	7 X 910	6,370 L
		Instructions: 7097 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7528 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7558 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7636 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7672 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7840 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 6492 Elgin Mills Road East 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : 7097 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7528 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7558 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7636 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7672 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 7840 Elgin Mills Road East 1 x 910 L 6492 Elgin Mills Road East 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Uxbridge-Pickering Townline Pickering, ON	Heating / Chauffage	7 X 910	6,370 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions:	1345 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 1295 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 1175 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 685 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 645 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 625 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 385 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	1345 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 1295 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 1175 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 685 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 645 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 625 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L 385 Uxbridge Pickering Townline 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings York-Durham Line Pickering, ON	Heating / Chauffage	7 X 910	6,370 L
		Instructions:	3835 York Durham Line 1 x 910 L 3855 York Durham Line 1 x 910 L 4645 York Durham Line 1 x 910 L 4715 York Durham Line 1 x 910 L 4725 York Durham Line 1 x 910 L 4735 York Durham Line 1 x 910 L 5095 York Durham Line 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various Buildings Brock Road Pickering, ON	Heating / Chauffage	8	X 910	7,280 L
		Instructions: 3730 Brock Road 1 x 910 L 4235 Brock Road 1 x 910 L 3575 Brock Road 1 x 910 L 3535 Brock Road 1 x 910 L 3550 Brock Road 1 x 910 L 4280 Brock Road 1 x 910L 3595 Brock Road 1 x 910 L 3545 Brock Road 1 x 910L Require fuel delivery when buildings are vacant.					
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Sideline 26 Pickering, ON	Heating / Chauffage	8	X 910	7,280 L
		Instructions: 3625 Sideline 26 1 x 910 L 3705 Sideline 26 1 x 910 L 3750 Sideline 26 1 x 910 L 5095 Sideline 26 1 x 910 L 5265 Sideline 26 1 x 910 L 5395 Sideline 26 1 x 910 L 5397 Sideline 26 1 x 910 L 5240 Sideline 26 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.					
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Brougham Road Pickering, ON	Heating / Chauffage	8	X 910	7,280 L
		Instructions: 3637 Brougham Road 1 x 910 L 3704 Brougham Road 1 x 910 L 3680 Brougham Road 1 x 910 L 3676 Brougham Road 1 x 910 L 3652 Brougham Road 1 x 910 L 3644 Brougham Road 1 x 910 L 3628 Brougham Road 1 x 910 L 3610 Brougham Road 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.					
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings York Durham Line Markham, ON	Heating / Chauffage	8	X 910	7,730 L
		Instructions: 7392 York Durham Line 1 x 910 L 8200 York Durham Line 1 x 910 L 8660 York Durham Line 1 x 910 L 9048 York Durham Line 1 x 910 L 9182 York Durham Line 1 x 910 L 9992 York Durham Line 1 x 910 L 11290 York Durham Line 1 x 910 L 11410 York Durham Line 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.					
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Highway 7 Pickering, ON Instructions: 1612 Hwy #7 1 x 910 L 1400 Hwy #7 1 x 910 L 1360 Hwy #7 1 x 910 L 680 Hwy #7 1 x 910 L 1720 Hwy #7 1 x 910 L 1686 Hwy # 7 1 x 910 L 1640 Hwy #7 1 x 910 L 1688 Hwy #7 1 x 910 L 1613 Hwy #7 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.	Heating / Chauffage	9	X	910	8,190 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various buildings Concession 7 Pickering, ON Instructions: 1705 Concession 7 1 x 910 L 1665 Concession 7 1 x 910 L 1185 Concession 7 1 x 910 L 865 Concession 7 1 x 910 L 1370 Concession 7 1 x 910 L 630 Concession 7 1 x 910 L 850 Concession 7 1 x 910 L 440 Concession 7 1 x 910 L 390 Concession 7 1 x 910 L 230 Concession 7 1 x 910 L 1540 Concession 7 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.	Heating / Chauffage	11	X	910	10,010 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Various Buildings Concession 2 Uxbridge, ON	Heating / Chauffage	13	X 910	11,830 L
		Instructions: 1060 Concession 2 1 x 910 L 1090 Concession 2 1 x 910 L 1100 Concession 2 1 x 910 L 1120 Concession 2 1 x 910 L 1140 Concession 2 1 x 910 L 1300 Concession 2 1 x 910 L 1065 Concession 2 1 x 910 L 1159 Concession 2 1 x 910 L 1469 Concession 2 1 x 910 L 1509 Concession 2 1 x 910 L 1559 Concession 2 1 x 910 L 1649 Concession 2 1 x 910 L 1869 Concession 2 1 x 910 L Require fuel delivery when buildings are vacant.					
		Instructions : 1060 Concession 2 1 x 910 L 1090 Concession 2 1 x 910 L 1100 Concession 2 1 x 910 L 1120 Concession 2 1 x 910 L 1140 Concession 2 1 x 910 L 1300 Concession 2 1 x 910 L 1065 Concession 2 1 x 910 L 1159 Concession 2 1 x 910 L 1469 Concession 2 1 x 910 L 1509 Concession 2 1 x 910 L 1559 Concession 2 1 x 910 L 1649 Concession 2 1 x 910 L 1869 Concession 2 1 x 910 L Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various buildings Reesor Road Markham, ON	Heating / Chauffage	36 X 910	38,831 L
		Instructions: 7262 Reesor Road 1 x 910L 7284 Reesor Road 1 x 910L 7293 Reesor Road 1 x 910L 7295 Reesor Road 1 x 910L 7355 Reesor Road 1 x 910L 7357 Reesor Road 1 x 910L 7399 Reesor Road 1 x 910L 7401 Reesor Road 1 x 910L 7450 Reesor Road 1 x 910L 7551 Reesor Road 1 x 910L 7607 Reesor Road 1 x 910L 7629 Reesor Road 1 x 910L 7659 Reesor Road 1 x 910L 7669 Reesor Road 1 x 910L 7784 Reesor Road 1 x 910L 7833 Reesor Road 1 x 910L 7939 Reesor Road 1 x 910L 8847 Reesor Road 1 x 910L 8849 Reesor Road 1 x 910L 9035 Reesor Road 1 x 910L 9165 Reesor Road 1 x 910L 9183 Reesor Road 1 x 910L 9529 Reesor Road 1 x 910L 9656 Reesor Road 1 x 910 L 9683 Reesor Road 1 x 910 L 9768 Reesor Road 1 x 910 L 9769 Reesor Road 1 x 910 L 10094 Reesor Road 1 x 910 L 10377 Reesor Road 1 x 910 L 10453 Reesor Road 1 x 910 L 10522 Reesor Road 1 x 910 L 10578 Reesor Road 1 x 910 L				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
			10725 Reesor Road 1 x 910 L 10888 Reesor Road 1 x 910 L 10972 Reesor Road 1 x 910 L 11274 Reesor Road 1 x 910 L			
			Require fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada 127 Finch Avenue Pickering, ON	Heating / Chauffage	1 X 910	1,000 L
		Instructions:	Requires fuel delivery when building is vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada 1968 Woodview Avenue Pickering, ON	Heating / Chauffage	1 X 910	1,000 L
		Instructions:	Requires fuel delivery when building is vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Transport Canada 165 Concession 8 Pickering, ON	Heating / Chauffage	1 X 910	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Various Buildings 11th Concession Line Markham, ON	Heating / Chauffage	3 X 910	3,000 L
		Instructions:	7560 11th Concession Line 1 x 910 L 7862 11th Concession Line 1 x 910 L 8110 11th Concession Line 1 x 910 L			
			Requires fuel delivery when buildings are vacant.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Various Buildings 16th Avenue Markham, ON	Heating / Chauffage	3 X 910	3,000 L
		Instructions: 7733 16th Avenue 1 x 910 L 7797 16th Avenue 1 x 910 L 7982 16th Avenue 1 x 910 L Requires fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Various Buildings Steeles Avenue Markham, ON	Heating / Chauffage	3 X 910	3,000 L
		Instructions: 8327 Steeles Ave 1 x 910 L 8328 Steeles Ave 1 x 910 L 8402 Steeles Ave 1 x 910 L Requires fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Various Buildings Hwy 7 E. Markham, ON	Heating / Chauffage	5 X 910	5,000 L
		Instructions: 7632 Hwy 7 - 1 x 910 L 7861 Hwy 7 - 1 x 910 L 7877 Hwy 7 - 1 x 910 L 7889 Hwy 7 - 1 x 910 L 7891 Hwy 7 - 1 x 910 L				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
			Requires fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Various Buildings Locust Hill Lane Markham, ON	Heating / Chauffage	5 X 910	5,000 L
			Instructions: 20 Locust Hill Lane 1 x 910 L 117 Locust Hill Lane 1 x 910 L 118 Locust Hill Lane 1 x 910 L 119 Locust Hill Lane 1 x 910 L 165 Locust Hill Lane 1 x 910 L			
			Requires fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Various Buildings 14th Avenue Markham, ON	Heating / Chauffage	15 X 910	15,000 L
			Instructions: 7273 14th Avenue 1 x 910 L 7277 14th Avenue 1 x 910 L 7536 14th Avenue 1 x 910 L 7575 14th Avenue 1 x 910 L 7702 14th Avenue 1 x 910 L 7733 14th Avenue 1 x 910 L 7754 14th Avenue 1 x 910 L 7831 14th Avenue 1 x 910 L 7864 14th Avenue 1 x 910 L 7914 14th Avenue 1 x 910 L 7933 14th Avenue 1 x 910 L 7978 14th Avenue 1 x 910 L 8183 14th Avenue 1 x 910 L			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
			8331 14th Avenue 1 x 910 L 8328 14th Avenue 1 x 910 L				
			Requires fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON241	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			212,468 L	\$_____
Zone: ON281							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP Post Garage Bldg 345 Harry Walker Parkway Newmarket, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,338	7,000 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON281	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			7,000 L	\$_____
Zone: ON291							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Agency Trent Severn Waterways Washago, ON	Heating / Chauffage	1 X 1,000	3,000 L	
		Instructions:	Indoor tank.				
		Instructions :	Réservoir intérieur				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
Zone: ON291		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				3,000 L	\$	
Zone: ON301								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	32 Sev. Bn. 1 Yukon Lane North York, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		50,000 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: ON301		REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN				50,000 L	\$	
Zone: ON301								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	HC 2301 MIDLAND AVE TORONTO, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 4,119	650 L		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 200 TOWN CENTRE CRT TORONTO, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 5,000	1,150 L		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 4905 Dufferin Street Toronto, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 3,900 1 X 909	6,597 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: ON301		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				8,397 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: ON301						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 8136 Finch Ave Toronto, ON	Heating / Chauffage		1,000 L
		Instructions: Requires fuel delivery when building is vacant.				
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 4 Plug Hat Road Toronto, ON	Heating / Chauffage		1,000 L
		Instructions: Requires fuel delivery when building is vacant.				
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Gordon Murison Lane Toronto, ON	Heating / Chauffage		2,000 L
		Instructions: 1 Gordon Murison Lane 1 x 910 L 5 Gordon Murison Lane 1 x 910 L				
		Requires fuel delivery when buildings are vacant.				
		Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Passmore Avenue Toronto, ON	Heating / Chauffage		2,000 L
		Instructions:		2354 Passmore Ave 1 x 910 L 2356 Passmore Ave 1 x 910 L		
				Requires fuel delivery when buildings are vacant.		
		Instructions :		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Sewells Road Toronto, ON	Heating / Chauffage		3,000 L
		Instructions:		1201 Sewells Rd 1 x 910 L 1203 Sewells Rd 1 x 910 L 1208 Sewells Rd 1 x 910 L		
				Requires fuel delivery when buildings are vacant.		
		Instructions :		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Old Finch Avenue Toronto, ON	Heating / Chauffage		4,000 L
		Instructions:		260 Old Finch Ave 1 x 910 L 264 Old Finch Ave 1 x 910 L 262 Old Finch Ave 1 x 910 L 363 Old Finch Ave 1 x 910 L		
				Requires fuel delivery when buildings are vacant.		
		Instructions :		Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Reesor Road Toronto, ON	Heating / Chauffage		4,000 L
		Instructions:	3 Reesor Rd 1 x 910 L 4 Reesor Rd 1 x 910 L 7 Reesor Rd 1 x 910 L 9 Reesor Rd 1 x 910 L			
			Requires fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Steeles Avenue Toronto, ON	Heating / Chauffage		5,000 L
		Instructions:	6545 Steeles Ave 1 x 910 L 7501 Steeles Ave 1 x 910 L 7937 Steeles Ave 1 x 910 L 7959 Steeles Ave 1 x 910 L 8009 Steeles Ave 1 x 910 L			
			Requires fuel delivery when buildings are vacant.			
		Instructions :	Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Pickering Townline Toronto, ON	Heating / Chauffage		6,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: 8 Pickering Townline 1 x 910 L 10 Pickering Townline 1 x 910 L 12 Pickering Townline 1 x 910 L 14 Pickering Townline 1 x 910L 16 Pickering Townline 1 x 910 L 18 Pickering Townline 1 x 910 L Requires fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Beare Road Toronto, ON	Heating / Chauffage		7,000 L
		Instructions: 8 Beare Rd 1 x 910 L 9 Beare Rd 1 x 910 L 15 Beare Rd 1 x 910 L 17 Beare Rd 1 x 910 L 19 Beare Rd 1 x 910 L 20 Beare Rd 1 x 910 L 21 Beare Rd 1 x 910 L Requires fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Various Buildings Meadowvale Rd Toronto, ON	Heating / Chauffage		7,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: 2262 Meadowvale Rd 1 x 910 L 2265 Meadowvale Rd 1 x 910 L 2267 Meadowvale Rd 1 x 910 L 2269 Meadowvale Rd 1 x 910 L 2271 Meadowvale Rd 1 x 910 L 2272 Meadowvale Rd 1 x 910 L 2273 Meadowvale Rd 1 x 910 L Requires fuel delivery when buildings are vacant. Instructions : Requièrent les livraisons de carburant quand les unités sont vacants.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON301		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			42,000 L	\$_____
Zone: ON311						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 2755 HIGH POINT DR MILTON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X 1,154	1,800 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON311		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			1,800 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON331									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Grand Valley Institution 1575 Homer Watson Blvd. Kitchener, ON	Power	1	X	2,200	18,600 L	
				Generating / Production D'électricité	1	X	900		
		Instructions:	Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.						
		Instructions :	La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON331		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					18,600 L	\$_____	
Zone: ON351									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 867 Lakeshore Rd Burlington, ON	Marine / Marine	1	X	5,000	35,000 L	
		Instructions:	Delivery into storage tank or into-vessels 2" Camlock adapter is required for storage tank.						
		Instructions :	Livraison au réservoir ou au navire. 2" Camlock adapter est nécessaire pour réservoir.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON351		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					35,000 L	\$_____	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON351								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 55 BAY ST, HAMILTON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,130	2,007 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC Burlington Canal Lift Bridge 1157 Beach Blvd Hamilton, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,700	6,000 L
					1	X	935	
		Instructions: Escort Required. Prior to delivery call Dave Thomson 905-630-3634						
		Instructions : Escort nécessaire. Avant la livraison appelez Dave Thomson 905-630-3634						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON351		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					8,007 L	\$_____
Zone: ON361								
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries/Oceans - CCG #4 Welland Canal Parkway St. Catharines, ON	Marine / Marine	1	X	2,200	20,000 L
		Instructions: 2" Camlock adapter is required.						
		Instructions : 2" Camlock adapter est nécessaire.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON361		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON361								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Port Colborne, ON	Marine / Marine			20,000 L	
		Instructions:	Delivery into-vessels. Minimum delivery 1,000 L					
		Instructions :	Livraison au naivre. Livraison minimum 1,000 L.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON361		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____
Zone: ON361								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 630 YORK RD NIAGRA-ON-THE-LAKE, ON	Power Generating / Production D'électricité	1 X	5,565	2,500 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON361		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,500 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON381								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F&O, Port Dover SAR Station PO Box 699, 55 Passmore Avenue Port Dover, ON	Marine / Marine	1	X	1,900	12,000 L
		Instructions:	Station operates Mar - Dec. 2" Camlock adapter is required.					
		Instructions :	La station fonctionne de mars à décembre 2" Camlock adapter est nécessaire.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON381	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				12,000 L	\$_____
Zone: ON411								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada 1391 Sandford Street London, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	2,270	11,300 L
		Instructions:	2.5" cam lock adapter above ground tank					
		Instructions :	2.5" cam lock adapter réservoir hors terre					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 457 RICHMOND ST. LONDON, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	378	459 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Agriculture & Agri-food Canada 1391 Sandford Street London, ON	Power	1	X	2,275	21,825 L		
				Generating / Production	1	X	4,000			
				D'électricité	1	X	1,100			
Instructions:		1 x 2,275 L: 4" cam lock adapter above ground tank. 1 x 4,000 L: 2 1/2" flip top above ground tank. 1 x 1,100 L: 2 1/2" cam lock adapter above ground tank.								
Instructions :		1 x 2,275 L: 4" cam lock adapter réservoir hors terre. 1 x 4,000 L: 2 1/2" flip top reservoir hors terre. 1 x 1,100 L: 2 1/2" cam lock adapter réservoir hors terre.								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: ON411		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					33,584 L	\$_____		
Zone: ON411										
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada 1391 Sandford Street London, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	600	3,600 L		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: ON411		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					3,600 L	\$_____		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON431								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada E F Whelan Experimental Farm Woodslee, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,363	7,000 L
		Instructions: 2" Camlock adapter is required. Above ground tank.						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir hors terre.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DFO, Cdn Coast Guard Base 370 Dalhousie Street Amherstburg, ON	Marine / Marine	1	X	1,900	20,000 L
		Instructions: Delivery into storage tank or into-vessels. 2" Camlock adapter is required for storage tank.						
		Instructions : Livraison au réservoir ou au navire. 2" Camlock adapter est nécessaire pour réservoir.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada 2585 County Rd 20, Harrow Research Development Ct Harrow, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,546	40,000 L
		Instructions: 2" Camlock adapter is required. Above ground tank.						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir hors terre.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON431		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					67,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: ON431									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada 2585 County Rd 20, Harrow Research Development Ct Harrow, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	4,500	40,000	L
		Instructions:		2" Camlock adapter is required. Above ground tank.					
		Instructions :		2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir hors terre.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada 2585 County Rd 20, Harrow Research Development Ct Harrow, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	45,500	91,000	L
		Instructions:		3.0" Camlock adapter is required. Above ground tank.					
		Instructions :		3.0" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir hors terre.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	RCMP 6080 RIVERSIDE DR E WINDSOR, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	3,000	12,000	L
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON431		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					143,000 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON491								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Goderich Coast Guard Station 290 North Harbour Road Goderich, ON	Marine / Marine	1	X	2,000	12,000 L
		Instructions:	2" Camlock adapter is required.					
		Instructions :	2" Camlock adapter est nécessaire.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON491		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					12,000 L	\$_____
Zone: ON531								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F&O, Meaford SAR Station 128 Fuller Street Meaford, ON	Marine / Marine	1	X	1,900	12,000 L
		Instructions:	Delivery into storage tank or into-vessels. Threaded fitting on storage tank.					
		Instructions :	Livraison au réservoir ou au navire. Raccord fileté au réservoir.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence Bldg # M-214 4 CDTC Meaford, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	27,000	300,000 L
		Instructions:	Above ground tank, min delivery 1,000 litres, max delivery 25,000 litres					
		Instructions :	Réservoir hors terre livraison minimum 1,000L, maximum 25,000L					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: ON531	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			312,000 L \$_____
Zone: ON531						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Bldg # M-214 4 CDTC Meaford, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 95,000	550,000 L
		Instructions:	Above ground tank min delivery 1,000 litres max delivery 25,000 litres			
		Instructions :	Réservoirs hors terre livraison minimum 1,000 litres livraison maximum 25,000 litres			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence Various Bldgs 4 CDTC Meaford, ON	Heating and Power	1	X	2,270	80,000 L	
				Generating / Production	1	X	2,220		
				D'électricité et Chauffage	2	X	2,200		
					1	X	300		
					1	X	500		
					1	X	3,290		
		Instructions:	Above ground storage tanks 1 x 2,270L, M-223 (ammo compound) 1 x 2,220L, M-211 (water/sewage plant) 1 x 2,200L, M-103 (water plant stn) 1 x 2,200L, M-213 (sewage plant) 1 x 300L, M-200 (headquarters) 1 x 500L, M-201 (range control) 1 x 3,290L: M-205 (kitchen)						
		Instructions :	Réservoirs hors terre 1 x 2,270L, M-223 (ammo compound) 1 x 2,220L, M-211 (water/sewage plant) 1 x 2,200L, M-103 (water plant stn) 1 x 2,200L, M-213 (sewage plant) 1 x 300L, M-200 (headquarters) 1 x 500L, M-201 (range control) 1 x 3,290L: M-205 (kitchen)						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON531		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					630,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: ON541									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Bruce Penn Cyprus Lk Maint. Bldg 469 Cyprus Lake Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,700	20,000 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada -Fathom Five Natl Marine Park, Marine Oper. Base 248 Big Tub Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,900	27,000 L	
		Instructions: Delivery weekly June 15 - Labor Day							
		Instructions : Livraison hebdomadaire 15 juin - fête du travail							
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: ON541		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN						47,000 L	\$_____
Zone: ON541									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Bruce Penn Cyprus Lk Maint. Bldg 469 Cyprus Lake Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,900	5,000 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada -Fathom Five Natl Marine Park, Marine Oper. Base 248 Big Tub Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,700	32,000 L	
		Instructions: Delivery weekly June 15 - Labour Day							
		Instructions : Livraison hebdomadaire 15 juin - fête du travail							
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit						
Zone: ON541		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				37,000 L	\$ _____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada - Maint Bldg Cyprus Lake Compound 469 Cyprus Lake Road Tobermory, ON	Heating / Chauffage	1 X 4,500	20,000 L	
		Instructions: Above ground tank delivery hours: 8:00am to 4:30pm Monday to Friday. Identify Invoices as: Cyprus Lake Maintenance Compound					
		Instructions : Réservoir hors terre. Heures des livraisons 08:00 à 16:30, Lundi-vendredi. Identifier les factures que: Cyprus Lake Maintenance Compound.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Marine Operations Base 248 Big Tub Road Tobermory, ON	Heating / Chauffage	3 X 4,500	20,000 L	
		Instructions: Delivery hours: 8:00am to 4:30pm Monday to Friday. Identify 3 separate invoices : 1) Big Tub Road - 1 X 4,500 L - Residence 2) Big Tub Road - 1 X 4,500 L - Office 3) Big Tub Road - 1 X 4,500 L - Workshop					
		Instructions : Heures des livraisons 08:00 à 16:30, Lundi-vendredi. Identifier les 3 factures séparée: 1) Big Tub Road - 1 x 4,500 L - Residence 2) Big Tub Road - 1 x 4,500 L - Office 3) Big Tub Road - 1 x 4,500 L - Workshop					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON541		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				40,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			
Zone: ON571							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CHP, CFB Borden 21 Spitfire Lane, Bldg A154 Borden, ON	Heating / Chauffage	1 X	201,400	300,000 L
		Instructions: Delivery must occur within 24 hours of call-up. Above ground tanks. On demand from Sunday to Sunday - 24 hours.					
		Instructions : La livraison doit avoir lieu dans les 24 heures suivant la commande. Réservoirs hors-terre. Par demande, du dimanche à dimanche - 24 heures.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON571		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				300,000 L	\$_____
Zone: ON571							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Borden Bldg P-188 Borden, ON	Off Highway / Hors Route	1 X	45,000	275,000 L
		Instructions: 4 ½ " camlock adapter is required.					
		Instructions : 4 ½ " camlock adapteur est necessaire.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Borden Bldg P-188 Borden, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2 X	45,000	1,250,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CFB Borden Data Centre Bldg 0-143 Borden, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2	X 22,750	3,000,000	L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON571		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					4,525,000 L	\$_____
Zone: ON571								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Pol Bldg P-188 Borden, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 45,000	1,400,000	L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON571		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					1,400,000 L	\$_____

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON601								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Georgian Bay Islands, Nat"I Pk 2611 Muskoka Road 5 Honey Harbour, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	9,639	40,000 L
		Instructions: Above ground tank. Delivery lead time is 48 hrs from time of call-up						
		Instructions : Reservoir hors terre. Delai de livraison est de 48 hrs de l'avis de la commande subsequente						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON601		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					40,000 L	\$_____
Zone: ON601								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Georgian Bay Islands, Nat"I Pk 2611 Muskoka Road 5 Honey Harbour, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	4,633	20,000 L
		Instructions: Above ground tank. Delivery lead time is 48 hrs from time of call-up						
		Instructions : Reservoir hors terre. Delai de livraison est de 48 hrs de l'avis de la commande subsequente						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON601		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON611							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC, P.O. Box 5000 Beaver Creek Institution 2000 Beaver Creek Drive Gravenhurst, ON	Off Highway / Hors Route	1	X 5,000	22,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC, P.O. Box 5000 Fenbrook Institution 2000 Beaver Creek Drive Gravenhurst, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X 25,000	80,000 L
		Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON611		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				102,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON611							
Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid-grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermediaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC, P.O. Box 5000 Beaver Creek Institution 2000 Beaver Creek Drive Gravenhurst, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	160,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures.					
		Instructions : Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON611		REQUIREMENT NUMBER: 15 / TW : N° DE BESOIN				160,000 L	\$_____
Zone: ON661							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON	Off Highway / Hors Route	1	X 4,546	15,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON661		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				15,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: ON661									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON	Off Highway / Hors Route	1	X	4,546	10,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,360	3,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON661		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						13,000 L	\$_____
Zone: ON661									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Dept. of Fisheries & Oceans 28 Waubeek St Parry Sound, ON	Marine / Marine	20,000 L				
		Instructions: Delivery into-vessels. Minimum delivery: 1,000 L							
		Instructions : Livraison au navire. Livraison minimum: 1,000 L							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON661		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN						20,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: ON701									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB North Bay MSE SEC Bldg #16 North Bay, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,600	30,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND 22 Wing North Bay Hornell Heights, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2	X	25,000	5,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	MDN, CFB North Bay AGC Bldg 127 15 Uxbridge Dr Hornell Heights, ON	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2	X	25,000	70,000 L	
		Instructions: Delivery driver will need an escort to access the restricted area							
		Instructions : Le chauffeur doit être accompagné pour accéder à la zone restreint							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON701		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						105,000 L	\$_____
Zone: ON701									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB North Bay MSE SEC Bldg #16 North Bay, ON	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,700	300,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON701	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				300,000 L	\$_____
Zone: ON721								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 19 LISGAR ST. GREATER SUDBURY, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	910	420 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON721	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				420 L	\$_____
Zone: ON751								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Roberta Bondar Park Dock Foster Drive Sault Ste. Marie, ON	Marine / Marine			20,000 L	
		Instructions:	Delivery into-vessels. Minimum delivery: 1,000 L					
		Instructions :	Livraison au naivre. Livraison minimum: 1,000 L					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: ON751	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: ON911								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada - Pukaskwa Nat"I Park - Hwy 627 Heron Bay, ON	Heating / Chauffage	1	X 3,936	80,000	L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON911		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW : N° DE BESOIN					80,000 L	\$_____
Zone: ON911								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Pukaskwa Nat"I Park - Hwy 627 Heron Bay, ON	Off Highway / Hors Route	1	X 1,250	7,500	L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON911		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					7,500 L	\$_____
Zone: ON951								
Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2020	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Thunder Bay Coast Guard Base 100 Main St Thunder Bay, ON	Marine / Marine			50,000	L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Indigenous Services Canada Residence 9 Sixth Avenue Sioux Lookout, ON	Heating / Chauffage	1	X 1,000	4,000 L
		Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx 700 L).					
		Instructions : Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Indigenous Services Canada EHO Office 78 Seventh Avenue Sioux Lookout, ON	Heating / Chauffage	1	X 1,135	6,000 L
		Instructions: Saturday or after hour emergency deliveries may be required					
		Instructions : Livraison le samedi ou après urgence heures peuvent être nécessaires					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Indigenous Services Canada Dental Office 74 Seventh Avenue Sioux Lookout, ON	Heating / Chauffage	1	X 1,135	6,000 L
		Instructions: Saturday or after hour emergency deliveries may be required.					
		Instructions : Livraison le samedi ou après urgence heures peuvent être nécessaires					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Indigenous Services Canada Residence 81 - 7th Avenue Sioux Lookout, ON	Heating / Chauffage	1	X 1,135	7,000 L
		Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx. 700 L).					
		Instructions : Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).					

Public Services and Procurement Canada
Services publics et Approvisionnement Canada

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Indigenous Services Canada Residence 79 - 7th Avenue Sioux Lookout, ON	Heating / Chauffage	1	X 1,135	7,000 L
		Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx. 700L).					
		Instructions : Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Indigenous Services Canada Hospital Building 82 Seventh Avenue Sioux Lookout, ON	Heating / Chauffage	1	X 10,000	250,000 L
		Instructions: October to May - weekly deliveries (approx 4500L/week); June to September - monthly deliveries. Saturday or after hour emergency deliveries may be required.					
		Instructions : Octobre à mai - livraisons hebdomadaires (environ 4500 ? / semaine). Juin à Septembre - livraisons mensuelles. Samedi ou après les livraisons d'urgence de l'heure peut être requis.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON971		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				284,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: ON996						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Indigenous Services Canada for furtherance from Red Lake to various communities Red Lake, ON	Heating / Chauffage		350,000 L
Instructions: Red Lake delivery to Cochenour airport approx. 20 K from Red Lake. Product may be delivered into aircraft, holding tank or drums. At time of award, Client Dept. to provide Supplier and Designated Delivery Contact with updated address listing. All Delivery Costs associated with each call-up are to be negotiated between Health Canada and Supplier's Agent. Delivery Charge will appear as a separate line on the Invoice. Deer Lake Nursing Station: 1 x 25,000 L, 1 x 30,000 L North Spirit Lake Health Station: 1 x 25,000 L Pikangikum Nursing Station: 1 x 25,000 L Poplar Hill Health Station: 1 x 25,000 L						
Instructions : Red Lake livraison à l'aéroport environ Cochenour. 20 K de Red Lake. Le produit peut être livré dans les avions, réservoir d'eaux usées ou des tambours. Au moment de l'attribution, Dept client de fournir Fournisseur et coordonnées de livraison désigné avec liste d'adresses mis à jour. Tous les frais de livraison associés à chaque commande subséquente doivent être négociés entre Santé Canada et l'agent du fournisseur. Frais de livraison apparaîtra comme une ligne séparée sur la facture.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON996					350,000 L	\$ _____
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
Zone: ON998						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Indigenous Services Canada for furtherance from Pickle Lake to various communities Pickle Lake, ON	Heating / Chauffage		350,000 L
Instructions: Product may be delivered into aircraft, holding tank or drums. At time of award, Client Dept. to provide Supplier and Designated Delivery Contact with updated address listing. All Delivery Costs associated with each call-up are to be negotiated between Health Canada and Supplier's Agent. Delivery Charge will appear as a separate line on the Invoice. Cat Lake Nursing Station: 1 x 25,000 L Fort Hope Nursing Station: 2 x 30,000 L Lansdowne House Nursing Station: 1 x 25,000 L North Spirit Lake Health Station: 1 x 25,000L Round Lake Nursing Station: 1 x 25,000 L Sandy Lake Nursing Station: 1 x 25,000 L						
Instructions : Le produit peut être livré dans les avions, réservoir d'eaux usées ou des tambours. Au moment de l'attribution, Dept client de fournir Fournisseur et coordonnées de livraison désigné avec liste d'adresses mis à jour. Tous les frais de livraison associés à chaque commande subséquente doivent être négociés entre Santé Canada et l'agent du fournisseur. Frais de livraison apparaîtra comme une ligne séparée sur la facture.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON998		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN			350,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: MB001								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Lower Fort Garry National Historic Site 598 Highway 9 St-Andrews, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	300	8,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,500	60,000 L
		Instructions:	2" Camlock adapter Deliveries from 8:00 - 16:00 hrs. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery.					
		Instructions :	2" Camlock Adapter est requise Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND #TDB (Log Bldg),17 Wing Winnipeg Whytewold Rd Entrance Winnipeg, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	76,000	3,033,750 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PSPC, Stanley Knowles Building 391 York Avenue Winnipeg, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	800	550 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 269 MAIN ST. WINNIPEG, MB	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,136	600 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1700 INKSTER BLVD Winnipeg, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	680	780 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1091 PORTAGE AVE WINNIPEG, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,900	2,040 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 66 STAPON RD. WINNIPEG, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,500	2,080 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 303 MAIN ST. WINNIPEG, MB	Power Generating / Production D'électricité	2	X	1,136	3,720 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	F & O 501 UNIVERSITY CRES WINNIPEG, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,150	5,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSCHAH 1015 Arlington Street Winnipeg, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	29,000	50,000 L
		Instructions: 4" cam lock required - gravity drop						
		Instructions : 4" cam lock est nécessaire -ravitaillement par gravité						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB001		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,166,520 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: MB001						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Standby / CC/Huile Secours	CSCHAH 1015 Arlington Street Winnipeg, MB	Heating / Chauffage	1 X 50,000	30,000 L
		Instructions: Below ground tank. 4" Camlock gravity drop				
		Instructions : Réservoir sous-terre. 4" camlock adapteur est nécessaire. ravitaillement par gravité				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB001		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				30,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: MB001							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 15,000	175,000 L	
		Instructions: 2" Camlock Adaptor required Deliveries from 8:00 - 16:00 hrs. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act" Instructions : 2" Camlock Adapter est requise. Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND #TDB (Log Bldg), 17 Wing Winnipeg Whyteford Rd Entrance Winnipeg, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,300	857,500 L	
		Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act" Instructions : La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: MB001	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				1,032,500 L	\$_____	
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB	Heating / Chauffage	2	X	61,000	130,000 L	
		Instructions:	Above ground tanks. 4" Camlock adapter is required. Deliveries from 08:00 - 16:00 hours. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery.						
		Instructions :	Réservoirs hors-terre. 4" Camlock Adapter est requise Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: MB001	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				130,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: MB001							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB	Off Highway / Hors Route	1	X 4,650	10,000 L
		Instructions:	Above ground tanks. 2" Camlock adapter is required. Deliveries from 08:00 - 16:00 hours. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery.				
		Instructions :	Réservoirs hors-terre. 2" Camlock Adapter est requise Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB001		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				10,000 L	\$_____
Zone: MB011							
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Stn Bldg 73 Morden, MB	Off Highway / Hors Route	1	X 5,000	60,000 L
		Instructions:	2.5" cam lock adapter Vertical above ground tank				
		Instructions :	2.5" cam lock adapter Réservoirs vertical hors terre				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
		Zone: MB011	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				60,000 L	\$_____	
Zone: MB011									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Stn Bldg 73 Morden, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	60,000 L	
		Instructions:	2.5" cam lock adapter Vertical above ground tank The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"						
		Instructions :	2.5" cam lock adapter Réservoirs vertical hors terre La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: MB011	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				60,000 L	\$_____	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: MB021									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CMCDC 370 River Road Portage la Prairie, MB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,200	22,000	L
		Instructions:		Above ground tank 2" cam lock adapter is required					
				The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions :		Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire					
				La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: MB021		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					22,000 L	\$	
Zone: MB021									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada 370 River Road Portage la Prairie, MB	Off Highway / Hors Route	1	X	250	1,800	L
		Instructions:		Above ground tank.					
		Instructions :		Réservoir hors terre.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: MB021	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					1,800 L	\$_____
Zone: MB031									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo Petrol Point, Bldg L-128 Shilo, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	75,000	4,000	L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #P-101 Shilo, MB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	12,500	L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station 18th St. & Grand Valley Rd Brandon, MB	Off Highway / Hors Route	1	X	7,500	135,000	L
		Instructions: 3" cam lock adapter Above ground tank Minimum Delivery 1,000 L - 7,000 L							
		Instructions : 3" cam lock adapter Réservoirs hors terre Livraison minimum de 1,000 L - 7,000 L							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Shilo Petrol Pt Bldg N-132 Shilo, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	75,000	1,500,000	L
					1	X	24,000		
					1	X	50,000		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Shilo, C.E. Bldg #C-106 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	227	500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Shilo, C.E. Bldg #L-158 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	227	750 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence CFB Shilo CE Well 37 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #M-120 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,200	1,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFB Shilo, C.E. Bldg #L-134 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	600	1,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence CFB Shilo CE A-117 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	1,500 L
		Instructions:		A-117: 1 x 1000 L L-128: 1 x 2600 L				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #M-104 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,200	2,500 L

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #L-148 Shilo, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,200	5,000 L	
					1	X	5,000		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CFB Shilo CE Bldg M128 Shilo, MB	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	3,785	5,000 L	
					1	X	946		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND - CFB Shilo Heating Plant - Bldg L-107 Shilo, MB	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	50,000	100,000 L	
					1	X	1,200		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB031		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						1,770,750 L	\$_____
Zone: MB031									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #P-101 Shilo, MB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	10,000 L	
		Instructions:	The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"						
		Instructions :	La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station 18th St. & Grand Valley Rd Brandon, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,500	125,000 L	
			Instructions: 3" cam lock adapter Above ground tank Minimum Delivery 1,000 L - 7,000 L						
			Instructions : 3" cam lock adapter Réservoirs hors terre Livraison minimum de 1,000 L - 7,000 L						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo Petrol Point Bldg N-132 Shilo, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	75,000	500,000 L	
			Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"						
			Instructions : La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB031		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					635,000 L	\$_____	
Zone: MB050									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 48.999207, -101.017155 HW 83 MELITA, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	2,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 49.001169, -100.558537 HW 21 BRENDA, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	2,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA 49.000926, -101.297509 HW 256 EDWARD, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	2,000 L
Zone: MB050		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					6,000 L	\$_____
Zone: MB051								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA Boissevain POE 49.000199, -100.05195 8 Hwy 10 Boissevain, MB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,417	1,000 L
		Instructions: Above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors terre.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB051		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					1,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: MB071							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 15 mi north of Erickson Wasagaming, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 12,276	175,000 L
		Instructions:	3" Camlock hook-up in a cabinet. Above ground tank.				
		Instructions :	Raccordement camlock 3" dans un armoire. Réservoir hors terre.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB071		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				175,000 L	\$_____
Zone: MB071							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 15 mi north of Erickson Wasagaming, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 12,276	190,000 L
		Instructions:	3" Cam lock adapter is required above ground tank - top loading system				
		Instructions :	3" cam lock adapter est necessaire reservoir hors terre - system de dessus - chargement				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB071		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				190,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: MB092							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP/GRC Moose Lake Detachment Spruce Street Moose Lake, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,500	33,204 L
		Instructions:	Contact Adam Harmes 204-678-2399 for deliveries/invoicing				
		Instructions :	Contacter Adam Harmes 204-678-2399 pour les livraisons/facture.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: MB092		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					33,204 L \$_____
Zone: MB172							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Springer Lake Nopiming Provincial Park Springer Lake, MB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 5,000	70,000 L
		Instructions:	Additional Direction: Approx 2.5 hrs from Winnipeg (65 km NE of Lac du Bonnet). Access is via provincial roads until 2 km from the camp where a logging and private access road are used. Road is seasonally cleared. Access to the site is controlled and will be arranged at time of delivery request. Rush delivery within 1 day of request. Approx. 2500-5000 L per delivery (1-2 times/month).				
		Instructions :	Direction supplémentaires: Environ 2,5 heures de Winnipeg (65 km au NE de Lac du Bonnet). L'accès se fait via les routes provinciales jusqu'à 2 km du camp, où l'abattage et la route d'accès privé sont utilisés. Route est dégagée de façon saisonnière. L'accès au site est contrôlé et sera organisé au moment de la demande de livraison. Rush livraison en 1 jour de la demande. Env. 2500-5000 L par livraison (1-2 fois / mois).				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: MB172	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				70,000 L	\$_____
Zone: SK061								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Poverty Ridge Warden Station SE-08-01-04-W 3rd M of oldpost Killdeer, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,000	13,000 L	
			Instructions:	The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".				
			Instructions :	La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK061	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				13,000 L	\$_____
Zone: SK061								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Poverty Ridge Warden Station SE-08-01-04-W 3rd M of oldpost Killdeer, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 2,000	13,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: SK061	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				13,000 L \$_____	
Zone: SK081								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Val Marie Irrigation Project Val Marie, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,300	18,500 L	
		Instructions: Additional Directions: 1 mile east on Hwy 18, Junctions 4 and 18 Tank has camlock fill port. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)."						
		Instructions : Directions Supplémentaires: 1 mille à l'est de l'autoroute 18, Jonctions 4 et 18. Réservoir avec adaptateur de remplissage. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK081	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				18,500 L \$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: SK081								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Val Marie Irrigation Project Val Marie, SK	Off Highway / Hors Route	2	X 2,300	80,000 L	
		Instructions:	Additional Directions: 1 mile east on Hwy 18, Junctions 4 and 18. Tank has cam lock fill port					
		Instructions :	Directions Supplémentaires: 1 mille à l'est de l'autoroute 18, Jonctions 4 et 18. Réservoir avec un adaptateur de remplissage.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: SK081		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					80,000 L	\$_____
Zone: SK086								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 55 km SW of Maple Creek Hwy 271 Maple Creek, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 6,600	16,000 L	
		Instructions:	Above ground storage The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions :	Réservoir hors terre. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: SK086	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				16,000 L \$_____	
Zone: SK086								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 55 km SW of Maple Creek Hwy 271 Maple Creek, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 3,300	10,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK086	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				10,000 L \$_____	
Zone: SK091								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Swift Current, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 7,500	80,000 L	
				Instructions:	3" cam lock adapter Above ground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".			
				Instructions :	3" cam lock adapter Réservoir hors terre. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue			
		Zone: SK091	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				80,000 L	\$_____		
Zone: SK091										
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Swift Current, SK	Off Highway / Hors Route	1	X	7,500	135,000 L		
					1	X	5,000			
Instructions:		7500 Litre tank requires a 3" cam lock. 5000 Litre tank requires a 2.5" cam lock. Storage tanks above ground								
Instructions :		7500 Litre tank a besoin d'un 3" cam lock. 5000 Litre tank a besoin d'un 2.5" cam lock. Réservoirs hors terre								
TW/Standby / CC/Huile Secours		Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Swift Current, SK	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	5,000 L			
Instructions:		Tank requires a 3" cam lock adaper Storage tanks above ground								
Instructions :		Le réservoir a besoin d'un 3" cam lock adaper Réservoirs hors terre								
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
		Zone: SK091	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				140,000 L	\$_____		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: SK106							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CSIDC 901 McKenzie Street South Outlook, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 2,500	4,000 L	
		Instructions:		Vertical above ground tank. 2" camlock adapter is required.			
		Instructions :		The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".			
		Instructions :		Réservoir vertical hors terre. 2" camlock adapteur est nécessaire.			
				La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK106		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				4,000 L	\$_____
Zone: SK106							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CSIDC 901 McKenzie Street South Outlook, SK	Off Highway / Hors Route	1 X 2,500	20,000 L	
		Instructions:		Vertical above ground tank.			
		Instructions :		Réservoir vertical hors terre.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK106		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$_____	
Zone: SK121								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Depot Depot Fueling Station 5600 11th Avenue Regina, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 50,000	1,238,095 L		
		Instructions: Contact Ian Kydd 639-625-3648 or Glenda Kolchinski 639-625-3687, for deliveries/invoicing 3" Camlock adapter is required.						
		The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".						
		Instructions : Contacter Ian Kydd 639-625-3648 ou Glenda Kolchinski 639-625- 3687, pour les livraisons/facture 3" Cam lock adapteur est necessaire						
		La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK121		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				1,238,095 L	\$_____	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: SK121							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Depot Central Heating Plant 5600 11th Avenue Regina, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 9,951	25,000 L
		Instructions:	Contact Ian Kydd 639-625-3648 or Glenda Kolchinski 639-625-3687, for deliveries/invoicing				
			3" Camlock adapter is required.				
		Instructions :	Contacter Ian Kydd 639-625-3648 ou Glenda Kolchinski 639-625-3687, pour les livraisons/facture				
			3" Camlock adapter est nécessaire.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Depot EEC Building 5600 11th Avenue Regina, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 49,951	100,000 L
		Instructions:	Contact Ian Kydd 639-625-3648 or Glenda Kolchinski 639-625-3687, for deliveries/invoicing				
			3" Camlock adapter is required.				
		Instructions :	Contacter Ian Kydd 639-625-3648 ou Glenda Kolchinski 639-625-3687, pour les livraisons/facture				
			3" Camlock adapter est nécessaire.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Depot Depot Fueling Station 5600 11th Avenue Regina, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	125,000 L
		Instructions:	Contact Ian Kydd 639-625-3648 or Glenda Kolchinski 639-625-3687, for deliveries/invoicing				
			3" Camlock adapter is required.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : Contacter Ian Kydd 639-625-3648 ou Glenda Kolchinski 639-625-3687, pour les livraisons/facture 3" Cam lock adaptateur est necessaire					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1975 SCARTH ST. REGINA, SK	Power Generating / Production D'électricité	2	X 1,136	780 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1783 HAMILTON ST. Régina, SK	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,273	780 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK121		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				251,560 L	\$_____
Zone: SK131							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Farm Indian Head, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,550	30,000 L
		Instructions: 3.0" camlock adapter. Vertical above ground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions : 3.0 camlock adapter. Réservoir vertical hors terre. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK131	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN			30,000 L	\$_____
Zone: SK131							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Farm Indian Head, SK	Off Highway / Hors Route	1 X 4,550	60,000 L	
		Instructions:	3.0" camlock adapter. Vertical above ground tank.				
		Instructions :	3.0" camlock adapteur. Réservoir vertical hors terre.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK131	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN			60,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: SK151								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Environment Canada Last Mountain Lake Simpson, SK	Off Highway / Hors Route	1	X 2,250	5,000 L	
			Instructions:	Above ground storage.				
			The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
			Instructions :	Réservoir hors terre.				
			La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK151		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					5,000 L	\$ _____
Zone: SK151								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Environment Canada Last Mountain Lake Simpson, SK	Off Highway / Hors Route	2	X 2,250	75,000 L	
			Instructions:	Above ground storage.				
			Instructions :	Réservoir hors terre.				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: SK151		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				75,000 L \$_____
Zone: SK161						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Farm, 410 Lowe Road Saskatoon, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 9,100	50,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter Above Ground Tank, Top Loading System The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".				
		Instructions : 4" cam lock adapter Réservoir hors terre, système de chargement par le haut. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Regional Psychiatric Ctr 2520 Central Avenue Saskatoon, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 9,100	100,000	L
		Instructions: Deliveries are to be made before 11:00 am or after 1:00 pm - maintenance personnel are to accompany delivery vehicle. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". Instructions : Les livraisons doivent être faites avant que le 11:00 ou après le 13:00 le personnel d'entretien doit accompagner le véhicule de livraison. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Camp Dundurn Dundurn, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 41,000	200,000	L
		Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". Instructions : La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK161		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					350,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: SK161								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Saskatoon Research Centre 107 Science Place Saskatoon, SK	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	3,000 L
		Instructions:		2" cam lock adapter Steel indoor tank				
		Instructions :		2" cam lock adapter Réservoir intérieur en acier				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Regional Psychiatric Ctr 2520 Central Avenue Saskatoon, SK	Off Highway / Hors Route	1	X	14,500	35,000 L
		Instructions:		Deliveries are to be made before 11:00 am or after 1:00 pm - maintenance personnel are to accompany delivery vehicle.				
Instructions :		Les livraisons doivent être faites avant que le 11:00 ou après le 13:00 le personnel d'entretien doit accompagner le véhicule de livraison						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Farm, 410 Lowe Road Saskatoon, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,500	50,000 L
		Instructions:		4" cam lock adapter Above Ground Tank, Top Loading System				
		Instructions :		4" cam lock adapter Réservoir hors terre, système de chargement par le haut.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Dnd, Dundurn Mse Section Bldg B-155 Dundurn, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,700	250,000 L
					1	X	946	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	EC Nat. Hydrology Rsrch Ctr. 11 Innovation Boulevard Saskatoon, SK	Power Generating / Production D'électricité	1	X 2,270	7,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK166		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				345,000 L	\$_____
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station, Hwy 6 South Melfort, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 5,000	10,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter Underground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions : 4" cam lock adapter Réservoir sous terre La description de produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit: "essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)".					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK166		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				10,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: SK166								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station, Hwy 6 South Melfort, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	30,000 L
		Instructions:	4" cam lock adapter Underground tank					
		Instructions :	4" cam lock adapter Réservoir sous terre.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK166	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				30,000 L	\$_____
Zone: SK167								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Scott Research Farm Scott, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,500	20,000 L
		Instructions:	4" cam lock adapter Underground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions :	4" cam lock adapter Réservoir sous terre. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A											
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue			
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: SK167	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						20,000 L	\$_____	
Zone: SK167											
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Scott Research Farm Scott, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,500	45,000 L			
		Instructions:	4" cam lock adapter Underground tank.								
		Instructions :	4" cam lock adapter Réservoirs sous terre.								
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: SK167	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						45,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: SK170								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada, Batoche Nat"I Historic Site, Hwy #225 27 km West of Domremy Domremy, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,500	10,000 L	
		Instructions:	The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions :	La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: SK170		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					10,000 L	\$_____
Zone: SK170								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Batoche Nat"I Historic Site - Hwy #225 27 km West of Domremy Domremy, SK	Off Highway / Hors Route	1	X 318	3,000 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: SK170		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					3,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: SK171									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Sask Penitentiary 15th Street West Prince Albert, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	11,000	240,000 L	
		Instructions:	3" Camlock adapter, and long hose is required.						
			The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".						
		Instructions :	3" adapteur camlock, et un long tuyau sont requis.						
			La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK171		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						240,000 L	\$_____
Zone: SK171									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Sask Penitentiary West End 20th Ave W Prince Albert, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	11,000	100,000 L	
		Instructions:	Above ground tank. 3" camlock adapter, and long hose is required.						
		Instructions :	Réservoir hors terre 3" cam lock adapteur, et un long tuyau est nécessaire						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC - Sask Penitentiary West End 20th Ave W Prince Albert, SK	Heating and Power	2	X	50,000	70,000 L	
				Generating / Production	1	X	10,000		
				D'électricité et Chauffage	1	X	9,500		
		Instructions:	Above ground tank 3" cam lock adapter is required Truck may not be able to get close to the tank.						
		Instructions :	Réservoir hors terre 3" cam lock adapter est nécessaire Le camion peut ne pas être en mesure de s'approcher près du réservoir.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK175		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					170,000 L	\$_____	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Prince Albert Nat''l Park - Operations Centre 990 Hwy #264 Waskesiu Lake, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	12,500	600,000 L	
				Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
				Instructions : La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK175	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				600,000 L	\$_____
Zone: SK175								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Operations Centre 990 Hwy #264 Waskesiu Lake, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 12,500	280,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK175	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				280,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: SK261							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Sandy Bay Detachment/FNP Lot 1, Block 20, Sandy Bay Ave PO Box 100 Sandy Bay, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 8,190	43,333 L	
		Instructions: Contact Sgt. Ryan Davies 306-754-4600 for deliveries/invoicing.					
		The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions : Contacter Sgt. Ryan Davies 306-754-4600 pour les livraisons/factures.					
		La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Pelican Narrows Detachment #1 Bear Street Pelican Narrows, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 10,000	150,000 L	
		Instructions: Contact S/Sgt Dean Lerat at 306-632-3300 for deliveries/invoicing.					
		The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions : Contacter S/Sgt Dean Lerat à 306-632-3300 pour les livraisons/factures.					
		La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK261	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					193,333 L \$_____
Zone: SK270								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP - Wollaston Lake Box #216 #1 Wharf Street Wollaston Lake, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	10,000	50,000 L	
		Instructions:	Contact Sgt. Dwayne Whitford 306-633-1203 for delivery/invoicing.					
			The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions :	Contacter Sgt. Dwayne Whitford 306-633-1203 pour les livraisons/factures.					
			La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: SK270	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					50,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: SK271							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP- Stony Rapids Detachment Lot 4 Blok 4 Jonson Street Box 40 Stony Rapids, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 5,000	19,000 L
		Instructions:	Contact Sgt. Regan Uliski 306-439-2185 for deliveries/invoicing.				
		Instructions :	Contacter Sgt. Regan Uliski 306-439-2185 pour les livraisons/factures.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP - Black Lake 315 Boneleye Road Black Lake, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 5,000	50,000 L
		Instructions:	Contact Sgt. Regan Uliski 306-439-2185 for deliveries/invoicing.				
		Instructions :	Contacter Sgt. Regan Uliski 306-439-2185 pour les livraisons/factures.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK271		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				69,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: SK281						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP - Fond Du Lac PO Box 160 234 Main Road Fond Du Lac, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 15,000	28,000 L
Instructions: Must be delivered within 3 weeks each year to utilize the Athabaska winter road. Contact Sgt Lisa Dawn Molle 306-686-2060 for deliveries/invoicing. 3" camlock adapter is required.						
Instructions : Doit être livré dans un délai de 3 semaines pour tous les ans, pour utiliser la route d'hiver d'Athabaska Contacter Sgt Lisa Dawn Molle à 306-686-2060 pour les livraisons/factures. 3" camlock adapteur est nécessaire.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK281		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				28,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: SK321							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Cumberland House Detachment 416 McKenzie Avenue Cumberland House, SK	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 15,000	25,900 L
		Instructions: Contact Sgt Blake McBride at 306-888-5550 for deliveries/invoicing.					
		The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".					
		Instructions : Contacter Sgt Blake McBride à 306-888-5550 pour les livraisons/factures.					
		La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : «essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)».					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: SK321		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					25,900 L \$_____
Zone: AB011							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Insp Ag, Animal Rerch Inst. PO Box 640 Township Rd 9-1 Lethbridge, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,275	10,000 L
		Instructions: Above ground tanks 2" cam lock adapter is required					
		Instructions : Reservoir hor terre 2" cam lock adapter est nécessaire					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agric. & Agri-food Cda, Res. Ctr. Box 3000, 5403 1st Ave S Lethbridge, AB	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	26,000 L	
		Instructions:		3" cam lock adapter Above ground tank top loading system					
		Instructions :		3" cam lock adapter Réservoir hors terre systeme de chargement par le haut					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agric. & Agri-food Cda, Res. Ctr. Box 3000, 5403 1st Ave S Lethbridge, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,300	230,000 L	
					1	X	7,200		
		Instructions:		3" cam lock adapter Above ground tank top loading system					
		Instructions :		3" cam lock adapter Réservoir hors terre systeme de chargement par le haut					
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB011		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						266,000 L	\$_____

Zone: AB011

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Insp Ag, Animal Rerch Inst. PO Box 640 Township Rd 9-1 Lethbridge, AB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,100	5,000 L
		Instructions: Underground tanks 3" cam lock adapter is required The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.						
		Instructions : Reservoir sous terre 3" cam lock adapter est nécessaire La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Lethbridge, AB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	500	10,000 L
					1	X	1,000	
		Instructions: 3.0" cam lock adapter Above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.						
		Instructions : 3.0" cam lock adapter Réservoir hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Insp Ag, Animal Rerch Inst. PO Box 640 Township Rd 9-1 Lethbridge, AB	Off Highway / Hors Route	1 X 2,275	10,000 L	
			Instructions: Above ground tanks 2" cam lock adapter is required The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.				
			Instructions : Reservoir hor terre 2" cam lock adapter est nécessaire La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Lethbridge, AB	Off Highway / Hors Route	1 X 5,000	70,000 L	
			Instructions: 3.0" cam lock adapter Above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.				
			Instructions : 3.0" cam lock adapter Réservoir hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Lethbridge, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 3,000	108,000 L	
		Instructions:	3.0" cam lock adapter Above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions :	3.0" cam lock adapter Réservoir hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: AB016		Zone: AB011	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN			203,000 L	\$_____	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Substation, Box 450 Vauxhall, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,550	20,000 L	
		Instructions:	3.5 cam lock adapter Above ground tank top loading system					
		Instructions :	3.5 cam lock adapter Réservoir hors terre systeme de dessus-chargement					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB016	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____
Zone: AB016									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Substation Vauxhall, AB	Off Highway / Hors Route	1	X 5,000	22,000 L		
		Instructions: 2.5" cam lock adapter Vertical above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.							
		Instructions : 2.5" cam lock adapter Réservoirs vertical hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB016	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					22,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: AB032							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Drumheller Institution Hwy. 9 South Drumheller, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 4,500	240,000 L
			Instructions:	Regular deliveries must be made Monday to Friday, between 0800-1600 hours. Emergency requests may be made at any time and require deliveries within 4 hours of call-up. No deliveries will be accepted after hours or on holidays. Drivers are required to stop at Main Gate to sign in then are required to report to Mtce. Garage for delivery.			
			Instructions :	Livraisons régulières doivent être effectuées du lundi au vendredi, entre 0800-1600 heures. Demandes d'urgence peuvent être réalisés à tout moment et nécessitent des livraisons dans les 4 heures suivant l'appel-up. Aucune livraison ne sera acceptée après les heures ou les jours fériés. Les pilotes sont tenus de s'arrêter à la porte principale de signer en sont alors tenus de rapport à Mtce. Garage pour la livraison.			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB032		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				240,000 L	\$_____

Zone: AB032

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Drumheller Institution Hwy. 9 South Drumheller, AB	Off Highway / Hors Route	1	X 2,250	30,000 L
		Instructions: Regular deliveries must be made Monday to Friday, between 0800-1600 hours. Emergency requests may be made at any time and require deliveries within 4 hours of call-up. No deliveries will be accepted after hours or on holidays. Drivers are required to stop at Main Gate to sign in then are required to report to Mtce. Garage for delivery.					
		Instructions : The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions : Livraisons régulières doivent être effectuées du lundi au vendredi, entre 0800-1600 heures. Demandes d'urgence peuvent être réalisés à tout moment et nécessitent des livraisons dans les 4 heures suivant l'appel-up. Aucune livraison ne sera acceptée après les heures ou les jours fériés. Les pilotes sont tenus de s'arrêter à la porte principale de signer en sont alors tenus de rapport à Mtce. Garage pour la livraison.					
		La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Drumheller Institution Hwy. 9 South Drumheller, AB	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 15,000	45,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	<p>Instructions: Regular deliveries must be made Monday to Friday, between 0800-1600 hours. Emergency requests may be made at any time and require deliveries within 4 hours of call-up. No deliveries will be accepted after hours or on holidays. Drivers are required to stop at Main Gate to sign in then are required to report to Mtce. Garage for delivery.</p> <p>The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.</p> <p>Instructions : Livraisons régulières doivent être effectuées du lundi au vendredi, entre 0800-1600 heures. Demandes d'urgence peuvent être réalisés à tout moment et nécessitent des livraisons dans les 4 heures suivant l'appel-up. Aucune livraison ne sera acceptée après les heures ou les jours fériés. Les pilotes sont tenus de s'arrêter à la porte principale de signer en sont alors tenus de rapport à Mtce. Garage pour la livraison.</p> <p>La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.</p>				
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB032		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				75,000 L \$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: AB041									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Waterton Lakes National Park Waterton Park, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	15,161	150,000	L
		Instructions:	The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.						
		Instructions :	La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB041		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN						150,000 L	\$_____
Zone: AB041									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Waterton Lakes National Park Waterton Park, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	13,500	120,000	L
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB041		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						120,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: AB051							
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Lake Louise HG Banff Natl Park Lake Louise, AB	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 4,500	9,000 L
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm					
		Instructions : Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Banff Natl Park Waterfowl Lake Lake Louise, AB	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 2,250	10,000 L
					1	X 4,500	
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm					
		Instructions : Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Sask River Crossing-Banff National Park Lake Louise Lake Louise, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,550	30,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Lake Louise HG Banff Natl Park Lake Louise, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 22,700	800,000 L
		Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required deliveries. Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm					
		Instructions : 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Banff Natl Park Ind Compound Banff, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 50,000	970,000 L
		Instructions:		2.5" Guillontine drop tube is required. Anticipated deliveries of 25,000L - 30,000 approx. 10-12 times/year.			
		Instructions :		2.5" Guillontine drop tube est nécessaire Les livraisons prévu de 25,000L-30,000L approx 10-12 fois par année.			
					Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB051		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					1,819,000 L \$_____
Zone: AB051							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Waterfowl Lk Campground-Banff Lake Louise, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,550	10,000 L
		Instructions:		Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm			
		Instructions :		Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm			
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Sask River Crossing-Banff Park Lake Louise, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X 2,275	16,000 L
		Instructions:		Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm			
		Instructions :		Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Lake Louise HG Banff Natl Park Lake Louise, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 22,750	400,000 L	
		Instructions:		Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm 25 Guillontine Drop Tube				
		Instructions :		Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm 25 Guillontine Drop Tube				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Cda, Banff Nat'l Park Industrial Comp. 100 Hawk Ave Banff, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 50,000	600,000 L	
		Instructions:		2.5" Guillontine drop tube is required Under ground tank				
		Instructions :		2.5" Guillontine drop tube est necessaire Reservoir sous terre				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB051		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					1,026,000 L	\$_____
Zone: AB061								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bowden Institution 35022 Range Road 10 Red Deer County, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	3	X 4,500	225,000 L	
		Instructions:		Delivery approx. Every 7 to 10 days				
		Instructions :		La livraison approx. chaque 7 à 10 jours				

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: AB061	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				225,000 L	\$ _____	
<hr/>									
Zone: AB061									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bowden Institution 35022 Range Road 10 Red Deer County, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	40,000 L	
		Instructions: The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.							
		Instructions : La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bowden Institution 35022 Range Road 10 Red Deer County, AB	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	27,000	40,000 L	
		Instructions: The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.							
		Instructions : La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bowden Institution 35022 Range Road 10 Red Deer County, AB	Off Highway / Hors Route	1	X	1,125	45,000 L	
					1	X	5,000		
		Instructions: The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.							
		Instructions : La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB061		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					125,000 L	\$_____	
Zone: AB071									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Research Centre 6000 C&E Trail Lacombe, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,000	180,000 L	
		Instructions: 2" cam lock adapter Above ground tank							
		Instructions : 2" cam lock adapter Réservoir hors terre							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB071		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					180,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: AB071								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Research Centre 6000 C&E Trail Lacombe, AB	Off Highway / Hors Route	1	X	6,000	120,000 L
					1	X	4,546	
					Instructions: 2" Cam lock adapter Above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.			
					Instructions : 2" cam lock adapter Réservoir hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			
Zone: AB071		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					120,000 L	\$_____
Zone: AB081								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB/ASU Wainwright Maple Resolve Ex Wainwright, AB	On Highway	2	X	75,000	2,500,000 L
				Vehicles / Véhicules Sur	1	X	20,000	
				Route	4	X	90,000	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison			<p>Instructions: Above ground tank, 3" cam lock adapter required for field tanks only. Suppliers are required to deliver to tanks located in training area. Approved route (gravel roads) to tanks in training area are maintained daily during training exercises. 2x75000 tanks located in training area approx 16km from base POL pumps. 1x20000 tank in training area approx 13km from base POL pumps. 4 x 90,000 L in training area approx 400 m from base POL pumps. (1 x 90,000 L emergency capacity only). Military training may be conducted during delivery periods. Military escorts may be imposed due to training requirements, and can also be requested to guide supplier to training area tanks upon request. Supply is required year round. During major training exercises (conducted several times per year) estimated usage 105,000 daily/735,000 wk. The supply of ULS diesel fuel containing biodiesel (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur Diesel Fuel Type B seasonally adjusted is equally acceptable.</p>		
				<p>Instructions : Réservoirs hors-terre, 3 "camlock adaptateur est nécessaire pour les réservoirs seulement sur le terrain. Les fournisseurs sont tenus de livrer à des réservoirs situés dans la zone d'entraînement. Approuvé itinéraire (routes de gravier) aux réservoirs dans la zone d'entraînement sont entretenus chaque jour au cours des exercices. 2x75000 env zone d'entraînement 16 km, et 1x20000 13km, et 4x90000 400m des pompes POL base. (1 x 90000 capacité d'urgence). Formation militaire peut être effectuée pendant les périodes de livraison. Escortes militaires peuvent être imposées en raison des exigences de formation, et peut également être demandée pour guider fournisseur de réservoirs de la zone d'entraînement par demande. Livraison est nécessaire toute l'année. Pendant exercices de grande envergure (réalisée plusieurs fois par an) utilisation estimée 105,000 L jour/735,000 L sem. L'approvisionnement de biodiesel ULS diesel (B1-B5) de type B ajusté par saison ou ULS diesel est également acceptabl</p>		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND (Denwood) POL Sect. Bldg 465 Camp Wainwright Wainwright, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 234,270	8,000,000 L	
		Instructions: The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable. Instructions : La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB081	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN			10,500,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB081							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFB/ASU Wainwright Maple Resolve Ex Wainwright, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 10,000	100,000 L	
Instructions: Above ground tank, 3" cam lock adapter required for field tanks only. Suppliers are required to deliver to tanks located in training area. Approved route (gravel roads) to tanks in training area are maintained daily during training exercises. 1x10,000 tank is located in training area approx. 16km from base POL pumps (co-located with 2x75,000L diesel tanks). Military training may be conducted during delivery periods, Military escorts may be imposed due to training requirements, and can also be requested to guide supplier to training area tanks upon request. Supply is required year round. During major training exercises (conducted several times per year) estimated usage 10,000L weekly.							
Instructions : Réservoirs hors-terre, 3 "camlock adaptateur est nécessaire pour les réservoirs seulement sur le terrain. Les fournisseurs sont tenus de livrer à des réservoirs situés dans la zone d'entraînement. Approuvé itinéraire (routes de gravier) aux réservoirs dans la zone d'entraînement sont entretenus chaque jour au cours des exercices. 1x10, 000 réservoir est situé dans le quartier formation env. 16km de pompes POL base (co-localisé avec 2x75, 000L réservoirs de diesel). Formation militaire peut être effectuée pendant les périodes de livraison. Escortes militaires peuvent être imposées en raison des exigences de formation, et peut également être demandée pour guider fournisseur de réservoirs de la zone d'entraînement par demande. Livraison est nécessaire toute l'année. Pendant exercices de grande envergure (réalisée plusieurs fois par an) utilisation estimée 10,000 L sem.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Camp Wainwright Detachment POL Section, Bldg 465 Wainwright, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 101,570	1,500,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB081	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				1,600,000 L	\$_____
Zone: AB091								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Fort Vermilion Detachment 4302 45 Street Fort Vermilion, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2 X	4,500	133,332 L	
		Instructions: Contact Sgt Bill Mooney at 780-927-3258 for deliveries/invoicing. 2" Camlock tight-fit adapter is required.						
		Instructions : Contacter Sgt Bill Mooney à 780-927-3258 pour les livraisons/facture. 2" Camlock tight-fit adapteur est nécessaire.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A											
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue				
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	7 CFSD Edmonton 195 Avenue & Ordanance Road (82 Street) Bldg 236 East End Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,000				
								Instructions:	Delivery drivers are required to stop at the guard shack to sign in and out. At that time, the end user Labour and Equipment Section (L&E) should be contacted to unlock the storage tank. Phone # 780-973-4011 ext: 2282 or 4312. In addition the gate guard can page the request if unable to contact via phone. Size of camlock adaptor required: 2 1/2" inside diameter, 3" outside diameter.		
										Instructions :	Les chauffeurs-livreurs sont tenus de s'arrêter à la cabane de garde à connecter et se déconnecter. À ce moment, l'utilisateur final (section Travail et de l'équipement (L & E)) doit être contacté pour déverrouiller le réservoir de stockage. N ° de téléphone 780-973-4011 ext: 2282 ou 4312. En outre, le gardien de la porte peut la page de la demande si l'impossibilité de joindre par téléphone. Taille de l'adaptateur camlock requis: 2 1/2 "de diamètre intérieur, 3" de diamètre extérieur
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Edmonton Institution 21611 Meridian Street Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,200				
					1	X	6,800				
					1	X	13,500				
						</					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : Livraisons de carburant doivent entrer dans le parc par la "west gate" due a la limite de 5 tonnes sur parkway. 3" cam lock adapter est necessaire. Les commandes individuelles peuvent être aussi petites que 2,500 litres selon de la saison.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND (Lancaster Park) POL Refueling Site - Bldg 401 Korea Road Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	45,000	2,700,000	L
		Instructions: Storage Tank is above ground.							
		Instructions : Réservoir hors terre.							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 11140 109 ST NW. EDMONTON, AB	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,000	10,000	L
							Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB101		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					2,824,500 L		\$ _____

Zone: AB101

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	7 CFSD Edmonton 195 Avenue & Ordanance Road (82 Street) Bldg 236 East End Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 1,000	2,500 L
		Instructions: Delivery drivers are required to stop at the guard shack to sign in and out. At that time, the end user Labour and Equipment Section (L&E) should be contacted to unlock the storage tank. Phone # 780-973-4011 ext: 2282 or 4312. In addition the gate guard can page the request if unable to contact via phone. Size of camlock adaptor required: 2 1/2" inside diameter, 3" outside diameter.					
		Instructions : Les chauffeurs-livreurs sont tenus de s'arrêter à la cabane de garde à connecter et se déconnecter. À ce moment, l'utilisateur final (section Travail et de l'équipement (L & E)) doit être contacté pour déverrouiller le réservoir de stockage. N ° de téléphone 780-973-4011 ext: 2282 ou 4312. En outre, le gardien de la porte peut la page de la demande si l'impossibilité de joindre par téléphone. Taille de l'adaptateur camlock requis: 2 1/2 "de diamètre intérieur, 3" de diamètre extérieur					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	7 CFSD Edmonton 195 Avenue & Ordanance Road (82 Street) Bldg 236 East End Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 25,000	2,500 L
		Instructions: Storage tank is above ground.					
		Instructions : Réservoir hors terre.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Edmonton Institution 21611 Meridian St NE Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 1,000	19,000 L
		Instructions: 2" camlock adapter is required. Above ground tanks					
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire, Réservoirs hors terre.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Elk Island Nat'l Park - Work Compound, 1- 54401 Range Road 203 Fort Saskatchewan, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 17,200	105,000 L	
		Instructions: All fuel deliveries must enter park through "west gate" due to 5 tonne limit on parkway 3" cam lock adapter is required					
		Instructions : Livraisons de carburant doivent entrer dans le parc par la "west gate" due a la limite de 5 tonnes sur parkway 3" cam lock adapter est nécessaire					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP - Edmonton Post Garage 11136-109 Street Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,000	600,000 L	
		Instructions: Contact David Thiessen 780-412-5875 for deliveries/invoicing. 6" camlock tight fit adapter is required.					
		Instructions : Contacter David Thiessen 780-412-5875 pour les livraisons/facturation 6" camlock tight fit adaptateur est nécessaire.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND (Lancaster Park) POL Refueling Site - Bldg 401 Korea Road Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,000	1,800,000 L	
		Instructions: Storage Tank is above ground.					
		Instructions : Réservoir hors terre.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB101		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				2,529,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB101							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Elk Island Nat'l Park - Work Compound, 1- 54401 Range Road 203 Fort Saskatchewan, AB	Off Highway / Hors Route	1 X 500	4,400 L	
		Instructions:	2" pipe. All fuel deliveries must enter Park through the " West gate" due to 5 tonne limit on Parkway.				
		Instructions :	2" conduite. Livraisons de carburant doivent entrer dans le parc par la "West gate" due à la limite de 5 tonnes sur Parkway.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB101		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				4,400 L	\$_____
Zone: AB101							
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND, Lancaster Park POL Refueling Site Bldg 401 Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		2,000,000 L	
		Instructions:	Bottom loading distance from gate 25 km				
		Instructions :	La distance à chargement par le bas de la barrière est de 25 kilomètres				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB101	REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN			2,000,000 L	\$_____
Zone: AB101							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up / Ramassage	DND, Lancaster Park POL Refueling Site Bldg 401 Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		100,000 L	
		Instructions: Bottom loading distance from gate 25 km					
		Instructions : La distance à chargement par le bas de la barrière est de 25 kilomètres					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB101	REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU : N° DE BESOIN			100,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: AB101									
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Pick Up / Ramassage	Department of National Defence Lancaster Park, POL Refuelling Site Bldg 401 Edmonton, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route				200,000	L
		Instructions:							
		Instructions :							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB101						REQUIREMENT NUMBER: 27 / PU : N° DE BESOIN	
								200,000	L \$
Zone: AB111									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Jasper Park Sanitary Landfill Jasper, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,550	20,000	L
		Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.							
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Jasper Townsite Garage Cmpnd Jasper, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 22,750	300,000 L
		Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Athabasca Warden 22 Mi south Jasper, AB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,550	40,000 L
		Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Sunwapta Warden 45 Mi South Jasper, AB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 11,500	80,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.				
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Parks Canada Tangle Creek Camp 61 Mi South Jasper, AB	Power Generating / Production D'électricité	1 X 11,500	100,000 L
		Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.				
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB111		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				540,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB111								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada-Maligne Stn Jasper Nat"I Pk - 50 km SE of Jasper, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,135	5,000 L
		Instructions: Delivery 24 hrs from call-up						
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada-Pocahontas Jasper Nat"I Pk-50 km East of Jasper, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,135	8,000 L
Instructions: Delivery 24 hrs from call-up								
Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande								
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Comp. Rd, Jasper Nat"I Park Jasper, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,750	350,000 L
		Instructions: Delivery 24 hrs from call-up Above ground tank - top loading system						
		Instructions : Livraison en 24 heures de l'avis de commande Reservoir hors terre - systeme de dessus - chargement						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB111			REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				363,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB121								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Research Road Beaverlodge, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 4,600	30,000	L
		Instructions:	Financial Code: 0011-0200-52F1-54000-144820-501512 2.5" cam lock adapter Above ground tank.					
		Instructions :	Code financier: 0011-0200-52F1-54000-144820-501512 2.5" cam lock adapter Réservoir hors terre.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB121		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					30,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB121								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Research Road Beaverlodge, AB	Off Highway / Hors Route	1	X 4,600	20,000 L	
		Instructions:	Financial code: 0011-0200-52F1-54002-144820-501512 2.5" cam lock adapter Above ground tank. The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions :	Code financier: 0011-0200-52F1-54002-144820-501512 2.5" cam lock adapter Réservoir hors terre. La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB121		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB161							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Fort Chipewyan Detachment 117 Mellor Avenue Fort Chipewyan, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 15,000	45,000 L	
		Instructions: Contact Dana Wylie 780-697-3931 for delivery /invoicing.					
		Delivery via winter road during the months of January-March.					
		Instructions : Contacter Dana Wylie 780-697-3931 pour les livraisons/facturation					
		Les livraisons par la route d'hiver pendant les mois de Janvier-Mars.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB161		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				45,000 L	\$_____
Zone: AB175							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Faust 13A - 4 St West Faust, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 2,270	50,000 L	
		Instructions: Contact Cpl. Alex MacDonald 780-355-3730 or alexander.macdonald@rcmp-grc.gc.ca for deliveries/invoicing					
		Instructions : Contacter Cpl. Alex MacDonald 780-355-3730 ou alexander.macdonald@rcmp-grc.gc.ca pour les livraisons/facture					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB175		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: AB181								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Cold Lake, Various Bldgs Medley, AB	Power	1	X	9,400	400,000 L
				Generating / Production	1	X	9,500	
				D'électricité	15	X	2,500	
					5	X	1,350	
					14	X	1,000	
		Instructions:	The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions :	La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 192 CFB Cold Lake MSE Section Medley, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2	X	22,750	1,500,000 L
		Instructions:	The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.					
		Instructions :	La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.					
								Total Quantity/ Quantité totale
								Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB181		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					1,900,000 L	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: AB181							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 192 CFB Cold Lake MSE Section Medley, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 22,750	800,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB181		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				800,000 L	\$_____
Zone: AB191							
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Cold Lake Eval Range Primrose Lake, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	5	X 22,750	100,000 L
		Instructions:	Must have the capability to hook onto a 4 inch line The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.				
		Instructions :	Doit avoir la capacité à accrocher sur une ligne de 4 pouces La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation			Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB191	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				100,000 L	\$_____
Zone: AB191								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Evaluation Range Primrose Lake, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	2 X	22,750	100,000 L	
		Instructions: Must have the capability to hook onto a 4 inch line						
		Instructions : Doit avoir la capacité à accrocher sur une ligne de 4 pouces						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB191	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				100,000 L	\$_____
Zone: AB202								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Grande Cache Institution Bag 4000 1 Mile South Hoppe Ave Grande Cache, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	17,000	150,000 L	
		Instructions: Delivery hours mon-fri 8:00 - 15:30 Full truck loads will be called up against Standing Offer.						
		Instructions : Heures de livraison lun-ved 8:00 - 15:30 De pleines charges de camion sera commandé contre l'offre à commandes						

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB202	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				150,000 L	\$_____
<hr/>								
Zone: AB202								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Grande Cache Institution Bag 4000 1 Mile South Hoppe Ave Grande Cache, AB	Power Generating / Production D'électricité	1	X 29,100	80,000 L	
		Instructions:	Delivery hours mon-fri 8:00 - 15:30 Full truck loads will be called up against Standing Offer.					
		Instructions :	Heures de livraison lun-ved 8:00 - 15:30 De pleines charges de camion sera commandé contre l'offre à commandes					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB202	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				80,000 L	\$_____
<hr/>								
Zone: AB211								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Chateh Detachment 12230 Main Ave. Assumption, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 2,400	120,000 L	
		Instructions:	Contact Deanna Bateman at 780-321-3835 for deliveries/invoicing.					
		Instructions :	Contacter Deanna Bateman à 780-321-3835 pour les livraisons/facture.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB211	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN			120,000 L	\$_____	
Zone: AB222								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Ya Ha Tinda Ranch 85 km West, 50 km on gravel road Sundre, AB	Power Generating / Production D'électricité	1 X	10,000	50,000 L	
		Instructions: Delivery 24 hours from call-up						
		Instructions : Livraison en 24 heures de commande.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB222	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN			50,000 L	\$_____	
Zone: AB222								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Ya Ha Tinda Ranch 85 km West, 50 km on gravel road Sundre, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X	5,000	8,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: AB222	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN				8,000 L	\$_____
Zone: BC021								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Hector Gorge Kootenay NP Radium Hot Springs Radium Hot Springs, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,550	30,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kootenay Park Crossing Station Radium Hot Springs, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	4,550	40,000 L
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm						
		Instructions : Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada McKay Creek Cmpd Kootenay Park Radium Hot Springs, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,750	200,000 L
		Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm						
		Instructions : 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC021		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				270,000 L	\$_____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC021								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kootenay Pk-McKay Crk Compound Radium Hot Springs, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 22,750	140,000 L	
		Instructions:	2.5" Guillontine drop tube is required. Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm					
		Instructions :	2.5" Guillontine drop tube est necessaire. livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC021		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					140,000 L	\$_____
Zone: BC041								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier Nat"I Park Compound 9525 TransCanada Hwy Rogers Pass, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 23,000	260,000 L	
		Instructions:	Above ground tank.					
		Instructions :	Réservoir hors terre.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC041		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					260,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: BC041									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier National Park Fidelity Garage Rogers Pass, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	1,200	5,500 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier Nat"I Park Compound 9525 TransCanada Hwy Rogers Pass, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	13,500 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier Nat"I Park Compound 9525 TransCanada Hwy Rogers Pass, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	23,000	550,000 L	
		Instructions:	Due to severe climatic conditions, storage tank must maintain a minimum qty of 6,000 litres, especially during winter months.						
		Instructions :	En raison des conditions atmosphérique graves, réservoir de stockage doit maintenir une quantité minimum de 6,000 litres, particulièrement pendant les mois d'hiver.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC041		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						569,000 L	\$_____
Zone: BC075									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA - Waneta 10290 Highway 22A Salmo, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	500	1,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
		Zone: BC075	Requirement Number: 5 / TW : N° DE BESOIN				1,000 L	\$_____	
Zone: BC081									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA - Rykerts 108 Highway 21 Creston, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,892	1,000 L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Canada Customs Kingsgate Border 6917 Hwy 95 South Kingsgate, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,529	5,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: BC081	Requirement Number: 5 / TW : N° DE BESOIN				6,000 L	\$_____	
Zone: BC101									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Pacific Agri-food Research Ctr Summerland, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	7,570	20,000 L	
		Instructions:		Above ground tank 2.5" cam lock adapter.					
		Instructions :		2.5" cam lock adapter Réservoir hors terre.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Agriculture & Agri-food Canada Pacific Agri-food Research Ctr Summerland, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	6,000 L
		Instructions:	2.5" cam lock adapter Above ground tank.					
		Instructions :	2.5" cam lock adapter Réservoir hors terre.					
Zone: BC101		Requirement Number: 5 / TW : N° de Besoin					26,000 L	\$_____
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Pacific Agri-food Research Ctr Summerland, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,500	50,000 L
		Instructions:	2.5" cam lock adapter Above ground tank.					
		Instructions :	2.5" cam lock adapter Réservoir hors terre.					
Zone: BC101		Requirement Number: 14 / TW : N° de Besoin					50,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC111							
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Kingfisher Interpretive Center 2550 Mabel Lake Rd Enderby, BC	Marine / Marine	1	X 600	8,000 L
		Instructions: Deliveries from Sept. 5 - Oct 31 annually. Delivery will have to be coordinated - there is a locked gate that will have to be opened.					
		Instructions : Les livraisons de 5 sept. au 31 oct. chaque année. Livraison devra être coordonnée - il ya une porte verrouillée qui devra être ouvert.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC111		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN					8,000 L \$_____
Zone: BC111							
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Vernon Military Camp Vernon, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 25,000	40,000 L
		Instructions: Delivery approximately twice yearly.					
		Instructions : Livraison deux fois par année approximativement					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC111		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					40,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: BC111									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Vernon Military Camp Vernon, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	34,000	L
		Instructions: Delivery approximately twice yearly.							
		Instructions : Livraison deux fois par année approximativement							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC111		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						34,000 L	\$_____
Zone: BC131									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DFO - Spius Creek Hatchery 2857 Prospect Cr Rd. Merritt, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	2,250	5,000	L
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC131		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN						5,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC136						
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND Kamloops, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		230,000 L
Instructions: Bottom Loading						
Instructions : Chargement par le bas						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC136		REQUIREMENT NUMBER: 5 / PU : N° DE BESOIN			230,000 L	\$_____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity /	Estimated
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Capacité du réservoir	Quantity / Qté prévue
Zone: BC136						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up / Ramassage	DND Kamloops, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		100,000 L
		Instructions:	Bottom Loading			
		Instructions :	Chargement par le bas			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC136		REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU : N° DE BESOIN			100,000 L	\$_____
Zone: BC201						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Agassiz Research Centre 6947 #7 Hwy Agassiz, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 4,990	50,000 L
		Instructions:	Supplier must deliver fuel on 48 hour notice. 2.5" cam lock adapter. Above ground tank.			
		Instructions :	Le fournisseur doit pouvoir fournir le carburant sur la notification 48 heures. 2.5" cam lock adapter. Réservoir hors terre			

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Kent Institution 4732 Cemetery Road Agassiz, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	177,000	L
		Instructions:		4" cam lock adapter is required for the 10,000 litre tank. Supplier should be connected to the vapour regenerator.					
		Instructions :		4" cam lock adapter est nécessaire pour le réservoir de 10,000 litres. Le fournisseur devra se relier aux récupérateurs de vapeur.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC Kwikwexwelhp Access rd off Morris Valley Rd Harrison Mills, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	180,000	L
		Instructions:		2" cam lock adapter is required. Supplier should be connected to the vapour regenerator.					
		Instructions :		2" cam lock adapter est nécessaire. Le fournisseur devra se relier aux récupérateurs de vapeur.					
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC201		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						407,000 L	\$_____
Zone: BC201									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Kent Institution 4732 Cemetery Rd Agassiz, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	22,445	L
		Instructions:		4" cam lock adapter is required					
		Instructions :		4" cam lock adapter est nécessaire					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC Kwikwexwelhp Access rd off Morris Valley Rd Harrison Mills, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 10,000	44,000 L
		Instructions: 2"cam lock adapter is required					
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Agassiz Research Centre 6947 #7 Hwy Agassiz, BC	Off Highway / Hors Route	1	X 7,428	100,000 L
		Instructions: Supplier must deliver fuel on 24 hour notice. 2.5" cam lock adapter. Above ground tank.					
		Instructions : Le fournisseur doit pouvoir fournir le carburant sur la notification 24 heures. 2.5" cam lock adapter. Réservoir hors terre					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Agriculture & Agri-food Canada Agassiz Research Centre 6947 #7 Hwy Agassiz, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,500	10,000 L
		Instructions: Supplier must deliver fuel on short notice (4-6 hours) 2.5" cam lock adapter. Above ground tank					
		Instructions : Le fournisseur doit pouvoir fournir le carburant sur la notification courte (4-6 heures) 2.5" cam lock adapter. Réservoir hors terre					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC201		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				176,445 L \$ _____
Zone: BC201						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC Kwikwexwelhp Access rd off Morris Valley Rd Harrison Mills, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 10,000	40,000 L
		Instructions: 2"cam lock adapter is required				
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC - Mountain Institution 4732 Cemetary Road Agassiz, BC	Power Generating / Production D'électricité	2 X 4,500	8,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required				
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC - Kent Institution 4732 Cemetary Rd Agassiz, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 25,000	26,000 L
		Instructions: 4"cam lock adapter is required				
		Instructions : 4" cam lock adapter est nécessaire				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC201		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN				74,000 L \$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: BC211									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F&O Chilliwack River Hatchery 55205 Chilliwack Lake Rd Chilliwack, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	2,273	10,000	L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC Mission (Min) Institution 33737 Dewdney Trunk Rd. Mission, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	150,000	L
		Instructions: 2"cam lock adapter is required							
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	10,000	150,000	L
Instructions: 4" cam lock adapter is required									
Instructions : 4" Cam lock adapteur est nécessaire.									
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC211		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN						310,000 L	\$_____
Zone: BC211									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	2,250	10,000	L
		Instructions: 4" cam lock adapter is required for 1 x 2,250 litre tank							
		Instructions : 4" cam lock adapter est nécessaire pour le réservoir le 1 x 2,250 liters							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC Mission (Medium) Institution 8751 Slave Lake Street Mission, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	30,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required						
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Abbotsford Airport Abbotsford, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	90,000	180,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Chilliwack River Hatchery Chilliwack, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,500	5,250 L
					1	X	1,000	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC, Huntingdon Border Crossing, 2 Sumas Way Abbotsford, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	500	7,000 L
		Instructions: Above ground tank. 2" camlock adapter.						
		Instructions : Réservoir hors terre. 2" camlock adapteur.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Chilliwack River Hatchery Chilliwack, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	22,000	9,750 L
TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Mission (Min) Institution 33737 Dewdney Trunk Rd. Mission, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,500	25,000 L		
					1	X	2,000	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Instructions: 2" cam lock adapter is required. Emergency generator main tank: 1 x 4,500 L. Above ground day tank: 1 x 2,000 L				
		Instructions : 2" cam lock adapteur est nécessaire. Réservoir principal du générateur de secours: 1 x 4,500 L. Réservoir hors terre: 1 x 2,000 L				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Mission (Medium) Institution 8751 Slave Lake Street Mission, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 12,000 1 X 1,240	40,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required. Emergency generator main tank: 1 x 12,000 L. Above ground day tank: 1 x 1,240 L				
		Instructions : 2" cam lock adapteur est nécessaire. Réservoir principal du générateur de secours: 1 x 12000 L. Réservoir hors terre: 1 x 1240 L				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFS Aldergrove Matsqui, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 22,750	40,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFS Aldergrove, APU Aldergrove, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 16,344	40,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC211		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				387,000 L \$_____

Zone: BC211

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC-Fraser Valley Institution 33344 King Road Abbotsford, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 9,080	2,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC-Pacific Institution/ Regional Treatment Centre 33344 King Road Abbotsford, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 26,052	30,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter is required Instructions : 4" cam lock adapter est nécessaire					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC Regional Headquarters 33991 Gladys Avenue Abbotsford, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,315	2,000 L
		Instructions: Locked facility contact Paul Burton (604)-309-7902 or Mike Kearney (604)302-3500 to arrange for site access. Tank fill point is an "open end fill point". Instructions : Verrouillé installation, communiquez avec Paul Burton (604)309-7902 ou Mike Kearney (604)302-3500 pour organiser l'accès au site. Remplissage du réservoir point est une «fin ouverte combler point".					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,500	25,000 L
					1	X 10,000	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	2	X 45,000	75,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter is required					
		Instructions : 4" cam lock adapter est nécessaire					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC211		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN				134,000 L	\$_____
Zone: BC211							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up / Ramassage	DND CFS Aldergrove Matsqui, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		50,000	L
		Pick Up / Ramassage	DND Chilliwack, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		100,000	L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC211		REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU : N° DE BESOIN				150,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC211						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND CFS Aldergrove Matsqui, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		90,000 L
Instructions: Bottom Loading						
Instructions : Chargement par le bas						
		Pick Up / Ramassage	DND Chilliwack, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		200,000 L
Instructions: Bottom Loading						
Instructions : Chargement par le bas						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC211		REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN			290,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: BC221									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans, Watershed 5 km north of Capilano Hatchery (North) Vancouver, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,135	1,000 L	
		Instructions: 24 hr notice prior to delivery required - call for instructions							
		Instructions : Avis de 24 heures est nécessaire avant la livraison - appeler pour instructions							
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Capilano Hatchery (North) Vancouver, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,275	3,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN						4,000 L	\$_____
Zone: BC221									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualite 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Pick Up / Ramassage	DND Vancouver, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	50,000 L				
		Pick Up / Ramassage	DND Port Coquitlam, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	50,000 L				
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221		REQUIREMENT NUMBER: 39 / PU : N° DE BESOIN						100,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC221								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 9737 KING GEORGE BLVD SURREY, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	655	1,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 9755 KING GEORGE BLVD SURREY, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	4,545	2,000 L
					1	X	500	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 757 HASTINGS ST W Vancouver, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,270	3,000 L
					1	X	1,044	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC Douglas Border Crossing #220 Highway 99 Surrey, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,250	4,000 L
		Instructions: 2" camlock with a level meter on the exterior of the building. The generator is exercised monthly. Call-ups required on a semi-annual basis, and for emergency power failures.						
		Instructions : 2" camlock avec un indicateur de niveau à l'extérieur du bâtiment.. Le générateur est exercé par mois. Demandes est nécessaires sur une base semi-annuelle, et pour les pannes de courant d'urgence.						
TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans, Pacific Science Enterprise Centre 4160 Marine Drive West Vancouver, BC	Power Generating / Production D'électricité	2	X	2,498	4,000 L		
Instructions: 2" camlock								
Instructions : 2" camlock								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC Pacific Border Crossing 28. 176th St. Surrey, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 5,000	5,000 L	
		Instructions:		4" camlock There is a dipstick and a tip chart for calculating how much fuel is in the tank. The generator is exercised monthly. Call-ups required on a semi-annual basis, and for emergency power failures (typically occur on a weekend).				
		Instructions :		4" camlock Il y a une jauge, et un tableau de pointe, pour le calcul de la quantité de carburant dans le réservoir. Le générateur est exercé par mois. Demandes est nécessaires sur une base semi-annuelle, et pour les pannes de courant d'urgence (généralement sur un week-end).				
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 401 BURRELL ST. VANCOUVER, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 8,400	5,000 L	
					1	X 1,135		
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 13130 76TH AVE SURREY, BC	Power Generating / Production D'électricité	2	X 1,140	8,000 L	
TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 300 GEORGIA ST W VANCOUVER, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 5,000	110,000 L			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					142,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: BC223									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC, Boundary Bay Border Crossing, 4 56th Street, Delta, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,000	4,000 L	
		Instructions:	Above ground tank. 2" camlock adapter.						
		Instructions :	Réservoir hors terre. 2" camlock adapteur.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC223		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN						4,000 L	\$_____
Zone: BC226									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans, Tenderfoot Hatchery, 1000 Midnight Way Squamish, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,365	3,000 L	
					2	X	908		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC226		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN						3,000 L	\$_____
Zone: BC226									
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans, Tenderfoot Hatchery, 1000 Midnight Way Squamish, BC	Off Highway / Hors Route	3	X	1,365	4,095 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue		
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC226	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN						4,095 L	\$_____
Zone: BC251										
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	CSC - William Head Institution RR#1, William Head Road Metchosin, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,100	40,000 L		
		Instructions: 2" cam lock adapter is required								
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire								
									Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC251	REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN						40,000 L	\$_____
Zone: BC251										
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Plant Health-8801 E Saanich Rd Sidney, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,590	3,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Fleet Diving Unit, Bldg HZ41 Wilferd Rd. Colwood, BC	Off Highway / Hors Route		5,000 L
		Instructions: Above ground tank. Approx 3-4 call-ups per year.				
		Instructions : Réservoir hors terre. Environ 3-4 demandes par année.				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Damage Control School Colwood, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 2,273	10,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - William Head Institution RR#1, William Head Road Metchosin, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 4,500	60,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required				
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFAD Rocky Point, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 9,000	72,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Work Point Barracks Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 9,000	400,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND- Canteen Rd Gate (adjacent to No.1 Pump Signal Hill) Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 25,000	400,000 L

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC251	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				950,000 L	\$ _____
Zone: BC251								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Plant Health-8801 E Saanich Rd Sidney, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	208	300 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Institute of Ocean Sciences 9860 West Saanich Road Sidney, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	500	1,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Plant Health-8801 E Saanich Rd Sidney, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	1,590	3,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Institute of Ocean Sciences 9860 West Saanich Road Sidney, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	2,271	15,000 L
					1	X	1,257	
		Instructions: 2" camlock adapter is required.						
		Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CSC - William Head Institution RR#1, William Head Road Metchosin, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,550	60,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required						
		Instructions : 2" cam lock adapter est nécessaire						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Rocky Point CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,000	72,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Victoria Airport Victoria, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	90,000	180,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Pump # 1 Signal Hill Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	25,000	300,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Work Pt CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,000	300,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Cdn Food Inspection Agency Plant Health-8801 E Saanich Rd Sidney, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,200	1,500 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 1230 GOVERNMENT ST. VICTORIA, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,360	3,000 L
		TW/Standby / CC/Huile Secours	Dept. Fisheries & Oceans 25 Huron St. Victoria, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,200	4,000 L

Instructions: 2" camlock adapter is required.
Tight-connected nozzle delivery.
Belly tank attached to the unit above ground.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Instructions : 2" camlock adapteur est nécessaire. Livraison de buse étroitement connectée. Réservoir de ventre attaché à l'unité au dessus du sol.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND 443 Sqn Pat Bay Building 128 9765 Willingdon Rd North Saanich, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	30,000	10,000 L
		Instructions: Above ground tank. Instructions : Réservoir hors terre.						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Naden Fire Hall Building 141 Victoria, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	15,000	15,000 L
		Instructions: Above ground tank. Instructions : Réservoir hors terre.						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC251		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					964,800 L	\$_____
Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid- grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermediaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada, Gulf Island NP Reserve, 2220 Harbour Rd Sidney, BC	Marine / Marine	1	X	5,000	75,000 L

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC251		REQUIREMENT NUMBER: 15 / TW : N° DE BESOIN					75,000 L	\$_____
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, CFHA Esquimalt Bldg 98 Naden, Married Qtrs Victoria, BC	Heating / Chauffage	250	X	1,100	15,000 L
			Instructions: Tanks are above ground & outdoors Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award and faxed monthly to supplier re: deliveries. Deliveries must be served by either a 13,000 or 18,000 L truck Driver must notify CFHA immediately of del. access problems at 250 -363-4428					
			Instructions : Les réservoirs sont au dessus du sol et à l'extérieur Bldg # 's et tailles de réservoir correspondant à fournir au moment de l'attribution et de télécopieur mois pour re fournisseur: livraisons. Les livraisons doivent être servis soit par un camion 13.000 ou 18.000 L Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC du del. problèmes d'accès au 250-363-4428					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND 203 Rosebank Colwood, BC	Heating / Chauffage	1	X	1,137	5,000 L
			Instructions: Above ground tank.					
			Instructions : Réservoir hors-terre.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Munroe Head Bldg #19 Victoria, BC	Heating / Chauffage	1	X	1,137	10,000 L
		Instructions: Above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors-terre.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Heals Range Bldg #'s 1001, 1002 & 1060 Victoria, BC	Heating / Chauffage	3	X	1,137	10,000 L
		Instructions: Above ground tanks.						
		Instructions : Réservoirs hors-terre.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Albert Head Bldg # 1067 Victoria, BC	Heating / Chauffage	1	X	1,137	10,000 L
		Instructions: Above ground tank.						
		Instructions : Réservoir hors-terre.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada - Fort Rodd Hill and Fisgard Lighthouse 603 Fort Rodd Hill Road Victoria, BC	Heating / Chauffage	1	X	1,000	17,000 L
Instructions: Above ground tank.								
			Top-ups from October to April, during business hours. Once every three weeks for December/January/February; once a month for October/November/March/April. May vary depending on the weather during winter season					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : Réservoir hors terre. Les recharges d'octobre à avril, pendant les heures ouvrables. Une fois toutes les trois semaines pour décembre/janvier/février; une fois par mois pour octobre/novembre/mars/avril. Peut varier en fonction de la météo en hiver.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Rocky Point Bldg #137 Victoria, BC	Heating / Chauffage	1 X	45,460	75,000 L
		Instructions: Below ground tank. Deliveries must be made Monday to Friday 08:00-16:00					
		Instructions : Réservoir sous-terre. Les livraisons doivent être effectuées du lundi au vendredi 08:00-16:00					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Dockyard Bldg 209 CHP Victoria, BC	Heating / Chauffage	1 X	63,500	30,000 L
		Instructions: Above ground tank.					
		Instructions : Réservoir hors terre.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC251		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					172,000 L \$_____
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Institute of Ocean Sciences 9860 West Saanich Road Sidney, BC	Off Highway / Hors Route	1 X	500	1,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CFB Esquimalt Colwood Fuel Depot #1 Wilfert Road, Bldg. 220 Colwood, BC	Marine / Marine	1	X 9,000	90,000 L
		Instructions: Deliveries Monday - Friday 07:30 - 15:00. Keyed access A 4" Bayco fitting or 2 1/2" pipe plug required. Drivers are required to contact 363-4991 or 363-2157 prior to delivery. DND personnel must accompany the delivery vehicle.					
		Instructions : Les livraisons Lun-Ved, 07:30-15:00. Accès par clé Un 4" raccorderie Bayco ou un 2 1/2" bouchon de canalisation est nécessaire Des conducteurs sont exigés pour entrer en contact avec 363-4991 ou 363-2157 avant la livraison. Le personnel de MND doit accompagner le véhicule de livraison.					
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC251	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW : N° DE BESOIN				91,000 L \$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC251							
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Pick Up / Ramassage	DND CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 3,400	72,000 L
		Instructions:	Bottom loading distance from gate 5 km				
		Instructions :	La distance à chargement par le bas de la barrière est de 5 kilomètres				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC251		REQUIREMENT NUMBER: 5 / PU : N° DE BESOIN				72,000 L	\$_____
Zone: BC251							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up / Ramassage	DND CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X 3,200	50,000 L
		Instructions:	Dnd vehicle has bottom/curbside loading capability. Delivery lead time 2 hrs from call-up. Distance from gate 5 km				
		Instructions :	Le véhicule du MDN a la capacité de chargement par le bas/linéaire de trottoir. Livraison en 2 heures de l'avis de commande. La distance de la barrière est 5km.				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation						
		Zone: BC251	REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU : N° DE BESOIN					50,000 L	\$_____	
Zone: BC301										
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFMETR POL Compound Nanoose Bay, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,000	72,000	L	
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DFO/RPSS, Pacific Biological Station Nanaimo 3190 Hammond Bay Road Nanaimo, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	9,090	10,400	L	
					1	X	1,419			
		Instructions:		Above Ground Tank						
		Instructions :		Réservoir hors terre.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: BC301	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					82,400 L	\$_____	
Zone: BC301										
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Big Qualicum Hatchery Qualicum Beach, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	1,360	9,000	L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Big Qualicum Project Qualicum Beach, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	2,250	10,000	L	
					1	X	1,590			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC301	REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN					19,000 L	\$_____
Zone: BC301									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Big Qualicum Project Qualicum Beach, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,250	12,000 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFMETR Nanoose Bay, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,000	72,000 L	
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC301	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					84,000 L	\$_____
Zone: BC301									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans, Little Qualicum Hatchery 1391 Claymore Rd Qualicum, BC	Power Generating / Production D'électricité				4,000 L	
		Instructions: Delivery 8am - 3pm only.							
		Instructions : Les livraisons entre 08:00-15:00 heures seulement.							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
Product	Produit							
Zone: BC301		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				4,000 L	\$	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Nanoose Bay Ranch Pt & CFMETR Nanoose Bay, BC	Heating / Chauffage	2 X 4,546	75,000 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC301		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				75,000 L	\$	
Zone: BC321								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F & O Robertson Creek Hatchery 10333 B Central Lake Rd Port Alberni, BC	Off Highway / Hors Route	1 X 2,250	4,000 L		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Nitinat Hatchery Port Alberni, BC	Power Generating / Production D'électricité	1 X 25,000	50,000 L		
		Instructions: Supplier must be able to deliver fuel directly to site location within 12 hours						
		Instructions : Le fournisseur doit pouvoir fournir le carburant directement à l'emplacement dans un délai de 12 heures						
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC321		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN				54,000 L	\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC321								
Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid- grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermediaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	F & O Robertson Creek Hatchery 10333 B Central Lake Rd Port Alberni, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,000	23,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Nitinat Hatchery Port Alberni, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	25,000	50,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC321		REQUIREMENT NUMBER: 15 / TW : N° DE BESOIN					73,000 L	\$_____
Zone: BC321								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DF&O Robertson Creek Hatchery 10333-B Central Lake Road Port Alberni, BC	Heating / Chauffage	1	X	6,800	45,000 L
					1	X	1,364	
					1	X	2,380	
					1	X	950	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC321		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					45,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC331									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 485 Wickaninnish Road Ucluelet, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,300	4,600 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Warden Office 2040 Pacific Rim Hwy Ucluelet, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	5,000	10,000 L	
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 120 Airport Road Tofino, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	3,000	30,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC331		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						44,600 L	\$_____
Zone: BC331									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 120 Airport Road Tofino, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	7,000	70,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC331		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN						70,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A												
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue				
Zone: BC351												
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Puntledge Hatchery Courtenay, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	1,150	11,500 L				
					1	X	4,500					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire				
Zone: BC351							11,500 L	\$_____				
Zone: BC351												
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Puntledge Hatchery Courtenay, BC	Off Highway / Hors Route			4,000	L				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Various Areas CFB Comox Lazo, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	4,000 L				
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Bldg 101 19 Wing Comox Lazo, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	24,100	150,000 L				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire				
Zone: BC351							158,000 L	\$_____				
Requirement Number: 14 / TW : N° DE BESOIN												

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC351						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Rosewall Creek Hatchery 8425 Berray Rd Fanny Bay, BC	Power Generating / Production D'électricité		12,000 L
Instructions: Delivery 8am - 3pm only.						
Instructions : Les livraisons entre 08:00-15:00 heures seulement.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC351					12,000 L	\$_____
REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN						
Zone: BC351						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Various Areas CFB Comox Lazo, BC	Heating / Chauffage	1 X 2,275	10,000 L
Instructions: Bldg # 110 - Seal Bay bldg						
Instructions : Bldg # 110 - Seal Bay bldg						
		TW/Standby / CC/Huile Secours	DND New CHP(Central Heating Plant) CFB Comox Lazo, BC	Heating / Chauffage	1 X 75,000	50,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC351					60,000 L	\$_____
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC351								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND Various Areas CFB Comox Lazo, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	2,500	5,000 L
		Instructions: Bldg #32 - A&W						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND 19 Wing Comox Bldg. 101 Lazo, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	24,100	260,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND 19 Wing Comox Bldg 100 Lazo, BC	Off Highway / Hors Route	2	X	3,500	260,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND CFB Comox SAR Complex Lazo, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	15,000	600,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC351		Requirement Number: 5 / TW : N° de besoin					1,125,000 L	\$_____
Zone: BC381								
Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid- grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermédiaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Quinsam Hatchery Campbell River, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	2,275	2,000 L
		Instructions: Has 4" cam lock fitting						
		Instructions : A un 4" cam lock adaptation						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC381	REQUIREMENT NUMBER: 15 / TW : N° DE BESOIN				2,000 L	\$_____
Zone: BC381								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Quinsam Hatchery Campbell River, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 4,500	5,000 L	
		Instructions: 4" cam lock adapter						
		Instructions : 4" cam lock adapteur						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC381	REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW : N° DE BESOIN				5,000 L	\$_____
Zone: BC391								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DFO - Conuma River Hatchery 38 km from Gold River on the road to Tahsis PO Box 247 Tahsis, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route			20,000 L	
		Instructions: Delivery 8am-3pm. Call ahead to confirm 250-283-7171						
		Instructions : Livraison 08:00-15:00 Appeler à l'avance pour confirmer 250-283-7171						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC391	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN			20,000 L	\$_____
Zone: BC391							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DFO - Conuma River Hatchery 38 km from Gold River on the road to Tahsis PO Box 247 Tahsis, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route		15,000 L	
		Instructions:	Deliveries 8am-3pm. Call ahead to confirm 250-283-7171				
		Instructions :	Livraison 08:00-15:00. Appeler à l'avance pour confirmer 250-283-7171				
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC391	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			15,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: BC441										
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Port Hardy Airport 3675 Byng Road Port Hardy, BC	Heating and Power	1	X	4,500	5,000 L		
				Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	261			
				Instructions: Tight confines around tanks require tandem Axel Truck						
				Instructions : Les limites étroites autour des réservoirs exigent le tandem Axle Truck						
					Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Port Hardy Airport 3675 Byng Road Port Hardy, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	9,000
Instructions: Tight confines around tanks requires tandem-axle truck.										
Instructions : Les limites étroites autour des réservoirs exigent le tandem Axle Truck										
TW/Standby / CC/Huile Secours	DND CFS Holberg APU, Bldg. 124 San Josef, BC	Power Generating / Production D'électricité	1				X	15,900	20,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire		
Zone: BC441		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					43,000 L	\$_____		

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
Zone: BC441									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Port Hardy Airport 3675 Byng Road Port Hardy, BC	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	4,500	10,000	L
		Instructions:	Tight confines around tanks require tandem Axel Truck						
		Instructions :	Les limites étroites autour des réservoirs exigent le tandem Axle Truck						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC441		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN						10,000 L	\$_____
Zone: BC511									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Canadian Coast Guard Seal Cove Base Prince Rupert, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X	20,000	160,000	L
		Instructions:	Above ground tank. Approximately 20,000 L per call-up. Consecutive deliveries to be minimum 1 week between deliveries.						
		Instructions :	Réservoir hors terre. Environ 20000 L par commande. Les livraisons consécutives doivent durer au minimum 1 semaine entre les livraisons.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC511		REQUIREMENT NUMBER: 12 / TW : N° DE BESOIN						160,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
<hr/>								
Zone: BC521								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Sandspit Airport Sandspit, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	9,200	140,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC521		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					140,000 L	\$_____
<hr/>								
Zone: BC521								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Transport Canada Sandspit Airport Sandspit, BC	Off Highway / Hors Route	1	X	5,100	100,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC521		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN					100,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC531								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Gwaii Haanas National Park 1325 Oceanview Drive Queen Charlotte, BC	Heating / Chauffage	1	X 900	7,600 L	
		Instructions:	Tank to be checked by Supplier and refilled automatically. Check is done approx every 2 months in spring/summer, and once per month in fall/winter.					
		Instructions :	Réservoir à être vérifié par le fournisseur et renouvelées automatiquement. Vérifier se fait environ tous les deux mois au printemps / été, et une fois par mois au cours de l'automne et de l'hiver.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC531		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					7,600 L	\$_____
Zone: BC531								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1- B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	Queen Charlotte Government of Canada Building 137 Bay Street Queen Charlotte, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 810	336 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC531		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN					336 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC541								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, Canadian Forces Detachment Masset 50 Tow Hill Road Masset, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 22,000	100,000 L	
			Instructions:	Above ground tank. 2" camlock adapter is required. Contact: Capt. Dany Gonthier, SO Pers Adm and Compt, 613-996-7334				
			Instructions :	Réservoir hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire. Contact: Capt. Dany Gonthier, SO Pers Adm and Compt, 613-996-7334				
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC541		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					100,000 L	\$_____
Zone: BC551								
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	CBSA - Stewart #1 Hwy 37A Stewart, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 437	5,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
		Zone: BC551	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN				5,000 L	\$_____
Zone: BC602								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA - Fraser 23 Klondike Hwy Fraser, BC	Heating / Chauffage	4	X	1,500	50,000 L
					6	X	1,136	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC602	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L	\$_____
Zone: BC602								
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	CBSA - Pleasant Camp 41 Haines Hwy Pleasant Camp, BC	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X	22,700	23,333 L
					8	X	1,136	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: BC602	REQUIREMENT NUMBER: 27 / TW : N° DE BESOIN				23,333 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: BC656								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Nadina River Project Houston, BC	Power Generating / Production D'électricité	2	X 22,750	50,000 L	
		Instructions:	Additional Directions: 100 km south of Houston, BC.					
		Instructions :	Directions additionnels: 100 km au sud de Houston, BC.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC656		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					50,000 L	\$_____
Zone: BC661								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Pinkut Creek Spawning Channel Burns Lake, BC	Power Generating / Production D'électricité	1	X 22,750	400,000 L	
					1	X 13,620		
					1	X 9,100		
					1	X 900		
		Instructions:	Padlock on all tanks (to be opened before delivery)					
		Instructions :	Cadenas sur les réservoirs (ouvrir avant livraison)					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: BC661		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					400,000 L	\$_____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC661							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Pinkut Creek Spawning Channel Burns Lake, BC	Off Highway / Hors Route	1 X	9,100	50,000 L
		Instructions: Call facility prior to delivery for road conditions into this remote site and to ensure the gate is opened. Delivery Times: 8am to 4pm - 7 days a week.					
		Instructions : Appelez l'installations avant livraison pour conditions routières pour cette station relais et pour garantir que la barrière est ouvert. Heures des livraisons: 8:00-16:00, 7 jours par semaine					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC661		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN					50,000 L \$_____
Zone: NT001							
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 14 McDougal Road Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1 X	1,135	3,750 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 27 Poppy Crescent Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1 X	1,135	3,750 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 18 McDougal Road Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1 X	1,135	4,700 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 1 Winter Street Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1 X	1,135	4,800 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 13 McDougal Road Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1	X 1,135	6,250 L		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 30 McDougal Road Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1	X 1,135	6,650 L		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 12 Raven Street Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1	X 2,270	7,000 L		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 8 Raven Street Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1	X 2,270	8,000 L		
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 6 Raven Street Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1	X 4,550	12,300 L		
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC, GOCB 149 McDougall Rd. Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	1	X 4,546	150,000 L		
								1	X 1,137
		Instructions: Due to winter freeze-ups. Delivery may be required within 2 hours. Addresses to be provided at time of award. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required.							
Instructions : En raison du gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures. Adresses à fournir au moment de l'attribution. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessus bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.									
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC 7 Crown Housing Units Fort Smith, NT	Heating / Chauffage	7	X 1,137	150,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions: Due to winter freeze-ups. Delivery may be required within 2 hours. Addresses to be provided at time of award. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required. Instructions : En raison du gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures. Adresses à fournir au moment de l'attribution. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessus bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.				
						Total Quantity/ Quantité totale Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT001		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				357,200 L \$ _____
Zone: NT031						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans, CCG 42037 Mackenzie Highway Hay River, NT	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 2,275	50,000 L
						Total Quantity/ Quantité totale Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT031		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				50,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NT031								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans, CCG 42037 Mackenzie Highway Hay River, NT	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1	X	2,275	25,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT031		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN					25,000 L	\$_____
Zone: NT051								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 10102 - 95 Ave. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	4,600 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9814 - 101 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	4,700 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9701B - 101 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	5,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9708 - 101 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	5,500 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9701A - 101 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	6,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9610 - 102 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	8,000 L

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9602 - 102 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	8,400 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 9810 - 101 St. Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,135	10,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 10002 - 100 street Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	2,240	22,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC-GOCB Post Office Building 9609-100th Street Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	1	X	1,168	100,000 L
		Instructions: Due to winter freeze-ups. Delivery may be required within 2 hours. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required. Fuel must be delivered twice a week, on a weekly basis, from September-June.						
		Instructions : En raison du gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessous bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins. Carburant doit être livré deux fois par semaine, sur une base hebdomadaire, à partir de septembre-juin.						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	PWGSC, Crown Housing 12 Units Fort Simpson, NT	Heating / Chauffage	12	X	1,400	500,000 L
		Instructions: Due to winter freeze-ups. Delivery may be required within 2 hours. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required.						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Instructions : En raison du gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessous bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT051		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				674,200 L \$_____



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-1-0020-20-A

1. BASE DE PAIEMENT

- 1.1** À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix unitaire ferme par litre pour chaque besoin comme précisé dans l'annexe « A ». Les droits de douane sont inclus et la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée est en sus, s'il y a lieu.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

- 1.2** Les prix unitaires fermes par litre précisés à l'annexe « A », sont soumis à des rajustements hebdomadaires conformément au prix de référence par centres désignés, tel que décrit dans la clause intitulée « Fondement des rajustements de prix unitaires » ci-dessous.

- 1.3** Pour la facturation, les prix unitaires fermes par litre à l'annexe « A », en vigueur à la date de livraison s'appliqueront.

- 1.4** Les prix unitaires figurant à l'annexe "A" *excluent* toutes les taxes et tous les prélèvements qui s'appliquent ou pourraient s'appliquer à la vente des travaux en vertu de toute loi ou de tout règlement fédéral ou provincial ou ordonnance territoriale. Toutefois, lorsque l'offrant doit percevoir en vertu d'une loi ou d'un règlement fédéral ou provincial ou d'une ordonnance territoriale auprès du Canada, au moment de la vente des travaux à cette dernière, à moins de dispositions contraires dans l'offre à commandes, le Canada remboursera à l'offrant un montant équivalent à toute taxe ou prélèvement, si applicable et justifié par une facture.

- 1.5** Le coût unitaire ferme par litre pour les besoins en carburant en baril inclut le coût du baril et tous les coûts associés au ramassage et à l'élimination des barils vides du client. Aucun frais supplémentaires ne doit être appliqué sur le retour des barils vides.

2. RÉVISION DU PRIX DE RÉFÉRENCE

Dans l'éventualité où :

- A) le prix de référence applicable est abandonné, ou
 - B) que Travaux publics et Services gouvernementaux Canada constate que le prix de référence accuse un écart par rapport à la conjoncture du marché,
- les parties s'entendront sur un nouveau prix de référence pertinent et comparable; on modifiera alors l'offre à commandes de façon à correspondre au nouveau prix de référence à une date convenue par les deux parties.

3. FONDEMENT DES RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES

3.1 PRIX DE RÉFÉRENCE

3.1.1 Pour Les Besoins D'essence Automobile Oxygénée Contenant De L'éthanol (E85)

Prix unitaires indiqués à l'annexe « A » qui peuvent faire l'objet de rajustements le jour de la livraison. Le prix signalé par l'offrant le jour de la livraison sera employé.



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-1-0020-20-A

3.1.2 Pour Ramassage De Carburant D'urgence

Par référence de l'article 7.7.2 « Pour ramassage de carburant d'urgence », de la partie 7. A. Offre à commandes :

3.1.2.1 Pour procédures 1

Réfère au paragraphe 3.1.3 « pour toutes les autres exigences de carburant », et « 3.3 centres désignés » ci-dessous.

3.1.2.2. Pour procédures 2

Prix de gros affiché en vigueur de la journée moins la remise offert.

3.1.3 Pour Tous Les Autres Besoins

Les prix unitaires précisés à l'Annexe "A" seront rajustés en fonction de la variation hebdomadaire de lundi au Vendredi, conformément au Prix de référence recueilli par "Kent Group Ltd" (<https://charting.kentgroupltd.com>) pour les prix à la rampe de « Wholesale » au centre désigné (ref. 3.2 Centre Désigné dessus) comme suite :

3.1.3.1	<u>Pour le carburant diesel</u>	« Diesel »
3.1.3.2	<u>Pour le carburant diesel -Type « A »</u>	« Diesel #1 »
3.1.3.3	<u>Pour carburant diesel, contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5)</u>	« Diesel »
3.1.3.4	<u>Pour carburant diesel, contenant de biodiesel (B20)</u>	« Diesel »
3.1.3.5	<u>Pour l'essence automobile, Qualité 1</u>	« Regular Gasoline »
3.1.3.6	<u>Pour l'essence automobile oxygénées contenant de l'éthanol (E1-E10)</u>	« Regular E10 Gasoline »
3.1.3.7	<u>Pour l'essence automobile, Qualité 2</u>	« Midgrade Gasoline »
3.1.3.8	<u>Pour l'essence automobile, Qualité 3 et 4</u>	« Premium Gasoline »
3.1.3.9	<u>Pour l'huile de chauffage, type 1</u>	« Stove Oil »
3.1.3.10	<u>Pour l'huile de chauffage, type 2</u>	« Furnace Oil »

3.2 Cas Où Le Produit Initial N'est Pas Offert Et Qu'on Offre Un Produit De Rechange

3.2.1 Lorsqu'il n'y a pas d'essence automobile et qu'on offre en échange de l'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E1-E10) sous la section 7.1.7 de la partie 7.A, la Base de Paiement, section 3.1.3.5 cidessus



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-1-0020-20-A

sera utilisée pour déterminer le prix changer l'ajustement.

- 3.2.2.** Lorsqu'il n'y a pas d'essence automobile oxygénée contenant de l'éthanol (E1-E10) et qu'on offre en échange de l'essence automobile sous la section 7.1.7 de la partie 7.A, la Base de Paiement, section 3.1.3.6 cidessus sera utilisée pour déterminer le prix changer l'ajustement.

3.2 Centres Désignés

C'est le centre à partir duquel le prix de référence sera sélectionné pour calculer le rajustement des prix unitaires dans la/les province(s) et les territoires précisés.

PROVINCE	CENTRE DÉSIGNÉ
Colombie-Britannique	Vancouver
Territoire du Yukon	Vancouver
Territoire du nord-ouest	Edmonton
Alberta	Edmonton
Saskatchewan	Edmonton
Manitoba	Edmonton
Ontario	Toronto
Québec	Montreal
Nouvelle-Écosse	Montreal
Nouveau-Brunswick	Montreal
Île du Prince Édouard	Montreal
Terre-Neuve-et-Labrador	Montreal

4. MÉTHODE DE CALCUL LES AJUSTEMENTS DES PRIX UNITAIRES

Pour besoins qui sont soumis à des ajustements hebdomadaires, la méthode de calcul est détaillé ci-dessous.

4.1 Pour tous les besoins, sauf E85, ou procédures 2&3 de « Pour Ramassage De Carburant D'urgence »:

4.1.1 Jour d'entrée en vigueur du rajustement de prix hebdomadaire:

Après le rajustement de prix initial, en vigueur le 1^{er} septembre 2021 tous les rajustements de prix subséquent entreront en vigueur le _____ de chaque semaine à 00h01. *(Le responsable de l'offre à commande indiquera le jour de la*



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-1-0020-20-A

semaine tel que choisi à la partie 3, section II C.1 Jour d'entrée en vigueur du changement de prix)

4.1.2 Tout rajustement apporté aux prix unitaires doit être calculé de la façon suivante :

4.1.2.1 Rajustement initial: les rajustements de prix unitaire en vigueur le 1^{er} septembre 2021 doit correspondre au prix de référence applicable pour la semaine se terminant le 27 août 2021 (la valeur de semaine «B») moins le prix de référence s'appliquant à la semaine se terminant le 30 avril 2021 (la valeur de semaine «A») plus le prix de l'offre;

4.1.2.2 Rajustements hebdomadaires subséquents: le prix unitaire en vigueur à compter de la journée précisée ci-dessus pour chaque semaine subséquente correspondra au prix de référence de la semaine précédente, moins la valeur de prix de référence pour la semaine «A», plus le prix de l'offre.

5. CALENDRIER DES RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES

5.1 Les prix unitaires ne doivent être rajustés qu'aux dates applicables pour *la date l'entrée en vigueur des rajustements de prix unitaires* et doivent demeurer en vigueur jusqu'à la prochaine *date d'entrée en vigueur des rajustements de prix unitaires*.

CALENDRIER DES RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES (OBG)			
Rajustement des prix unitaires	Semaine "A" se terminant le:	Semaine "B" se terminant le:	Date d'entrée en vigueur des rajustements de prix unitaires
1	* 30 avril 2021	27 août 2021	1 ^{er} septembre 2021
2	* 30 avril 2021	Périodes hebdomadaires séquentielles, jusqu'au et inclus le 25 août 2023	Périodes hebdomadaires séquentielles, tel qu'indiqué à la «méthode de calcul les ajustements des prix unitaires», jusqu'au 26 août 2023 inclusivement

***Les prix unitaires en vigueur pour la semaine du 26-31 août 2023 devront demeurer en vigueur jusqu'à la fin de la période d'approvisionnement.**

5.2 La valeur « A » par litre pour la semaine qui se termine le 30 avril 2021 pour chaque prix de référence pour chaque centre désigné est:

5.2.1 Centre désigné: Vancouver, Colombie-Britannique

produit	les valeurs
Regular Gasoline	\$0.9506
Regular E10 Gasoline	\$0.9506



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-1-0020-20-A

Midgrade Gasoline	\$1.0056
Premium Gasoline	\$1.0606
Diesel	\$0.8302
Diesel #1	\$0.8752
Furnace Oil	\$0.8302
Stove Oil	\$0.8752

5.2.2 Centre désigné: Edmonton, Alberta

produit	les valeurs
Regular Gasoline	\$0.7338
Regular E10 Gasoline	\$0.7338
Midgrade Gasoline	\$0.7888
Premium Gasoline	\$0.8438
Diesel	\$0.7928
Diesel #1	\$0.8178
Furnace Oil	\$0.7928
Stove Oil	\$0.8178

5.2.3 Centre désigné: Toronto, Ontario

produit	les valeurs
Regular Gasoline	\$0.7328
Regular E10 Gasoline	\$0.7328
Midgrade Gasoline	\$0.7806
Premium Gasoline	\$0.8278
Diesel	\$0.7058
Diesel #1	\$0.7428
Furnace Oil	\$0.7026
Stove Oil	\$0.7428

5.2.4 Centre désigné: Montreal, Quebec

produit	les valeurs
Regular Gasoline	\$0.7670
Regular E10 Gasoline	\$0.7670
Midgrade Gasoline	\$0.8348
Premium Gasoline	\$0.8970
Diesel	\$0.7300
Diesel #1	\$0.7900
Furnace Oil	\$0.7250
Stove Oil	\$0.7900

APPENDIX/ANNEXE C

Sample/ÉCHANTILLON Consumption Report/ Rapport De Consommation

PWGSC FILE NO:				E60HL-1-0020/000/A			
Standing Offer / Offre à commande:				E60HL-1-0020/01			
Supplier Name / Fournisseur:				Fuel Company Inc.			
Zone	Product Code and Delivery Method Code produit et Mode de livraison	Dept Ministère	Location Endroit	Product Name Nom de Produit	Number of call-ups Nombre de commandes	Quantity Purchased Quantité Achetée	Total value of Invoices Valeur totale des factures
Example:							
AB101	3/TW	DND	Edmonton	ULS Diesel			
				Sep 1, 2021 - Sept 30, 2021	3	2,000	1,980
				Oct 1, 2021 - Dec 31, 2021	6	4,000	3,850
				Jan 1, 2022 - Mar 31, 2022			
				Apr 1, 2022 - Jun 30, 2022	2	1,500	1,360
				Jul 1, 2022 - Sept 30, 2022			
				Oct 1, 2022 - Dec 31, 2022			
				Jan 1, 2023 - Mar 31, 2023	5	3,500	3,420
				Apr 1, 2023 - Jun 30, 2023			
				Jul 1, 2023 - Aug 31, 2023			
				Total	16	11,000	10,610
ON081	39/TW	CSC	Joyceville Inst.	Regular Unleaded E10			
				Sep 1, 2021 - Sept 30, 2021	5	3,500	3,100
				Oct 1, 2021 - Dec 31, 2021			
				Jan 1, 2022 - Mar 31, 2022	8	16,000	15,400
				Apr 1, 2022 - Jun 30, 2022			
				Jul 1, 2022 - Sept 30, 2022			
				Oct 1, 2022 - Dec 31, 2022			
				Jan 1, 2023 - Mar 31, 2023	1	1,500	1,360
				Apr 1, 2023 - Jun 30, 2023			
				Jul 1, 2023 - Aug 31, 2023	5	4,500	4,100
				Total	19	25,500	23,960

* Ceci est un exemple seulement et ne commet en rien la Couronne/This is for example purposes only and does not commit the Crown to anything.



Annexe D – Liste de vérification des exigences relative à la sécurité (LVERS)

Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement
File No. E60HL-1-0020-20-A



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W8486-217767

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE			
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Quality Engineering Test Establishment (QETE)	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail W8486-217767 Unfunded Procurement by Standing Offer Bulk Diesel Fuel, Automotive Gasoline and Heating Fuel, 2021-2023			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à : <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à : <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à : <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	



Annexe D – Liste de vérification des exigences relative à la sécurité (LVERS)

Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement
File No. E60HL-1-0020-20-A



Government of Canada
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W8486-217767

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:

Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☐ No ☒ Yes
Non Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

On DND premises, unscreened pers. may

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

only access public/reception zones

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes
Non Oui



Annexe D – Liste de vérification des exigences relative à la sécurité (LVERS)

Pour AB005 (36/TW & 68/TW), ON031 (36/TW & 44/TW), et NS221 (10/TW & 36/TW) seulement
File No. E60HL-1-0020-20-A



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W8486-217767

Security Classification / Classification de sécurité

Unclassified

PART C – (continued) / PARTIE C – (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉE			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets Renseignements / Biens Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?



No

Yes

Non

Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?



No

Yes

Non

Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS221						
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND CFB Shearwater Shearwater Halifax Co, NS	Heating / Chauffage		1,800,000 L
Instructions: Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance.						
48 Cadet Rd. - SH 4 - 1 X 13,900 L						
60 Provider Rd. - SH 14 - 1 X 10,000 L						
124 Bonaventure St - SH 35N - 1 X 2,275 L						
89 Fire Hall Rd - SH 38A - 1 X 2,385 L						
81 Tarmac Rd - SH 45 - 1 X 2,270 L						
127 Fire Hall Rd - SH 47 - 1 X 4,545 L						
SH56 - 1 X 10,000 L						
30 Boundary Rd - SH57 - 2 X 910 L						
66 Boundary Rd - SH64 - 1 X 2,275 L						
80 Labrador Ave - SH132 - 2 X 909 L						
5 Labrador Ave - SH204 - 1 X 909 L						
72 Seahawk Close, Cow Bay - OH 301 - 4 X 909 L						
74 Seahawk Close, Cow Bay - OH 304 - 2 X 909 L						
371 Magnificent Ave - SH 330 -1 X 2,272 L						
85 Provider Ave - SH349 - 1 X 125,000 L						
Cadet Trailer Algerine- 1 x 910 L						
Cadet Trailer St Laurent- 1 x 910 L						
Cadet Trailer Collossus- 1 x 910 L						
Cadet Trailer Castle- 1 x 910 L						
Instructions : Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221					1,800,000 L	\$ _____
REQUIREMENT NUMBER: 10 / TW : N° DE BESOIN						

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NS221									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Shearwater Bldgs Shearwater, Halifax Co, NS	Power	1	X	2,270	35,000 L	
				Generating / Production	2	X	1,137		
				D'électricité	6	X	910		
		Instructions:	Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance.						
		Instructions :	Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir <<cote de fiabilité>> autorisation sécuritaire.						
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS221		REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN					35,000 L	\$_____	

Zone: ON031

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND Dwyer Hill Training Center 3153 Dwyer Hill Rd. Ashton, ON	Power Generating / Production D'électricité	1	X	5,790
					1	X	5,000
					1	X	4,800
					1	X	4,540
					2	X	3,215
					2	X	2,500
					2	X	2,275
					3	X	2,270
					1	X	1,385
					1	X	1,344
					1	X	730
					2	X	550
					4	X	360
					1	X	300

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	<div>Instructions: Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance.</div> <div>Additional Instructions: G01A: 1x 2,270L G01B: 1x 5,000L G02: 1x 300L G08: 1x 550L G12: 1x 4,540L G22: 1x 2,275L G23: 1x 550L G25: 1x 4,800L G32B: 1x 1,385L G35A: 1x 2,270L G35B: 1x 2,275L G35C: 1x 2,270L G37: 1x 2,500L G38: 1x 3,215L G39A: 1x 1,344L G40A: 1x 3,215L G40B: 2x 360L G43: 1x 2,500L G44: 2x 360L G51: 1x 5,790L G57: 1x 730L</div> <div>Printed delivery slips are to be left with the FMC at B37B. Contact is 613-838-4756, FMC ext 2880, ENG ext 2175.</div> <div>Instructions : Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire.</div> <div>Bordereaux de livraison imprimés doivent être laissés à FMC à B37B. Contact 613-838-4756, FMC ext 2880, ENG ext 2175</div>				

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: ON031	REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN				80,000 L	\$_____	
Zone: ON031									
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Dwyer Hill Training Center 3153 Dwyer Hill Rd. Ashton, ON	Heating / Chauffage	1 X	13,600	561,135 L		
					1 X	1,345			
		Instructions:	Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance.						
			Above ground tanks. Bldg 12: 1 x 13,600 L Bldg 36: 1 x 1,345 L						
			Printed delivery slips are to be left with the FMC at B37B. Contact is 613-838-4756, FMC ext 2880, ENG ext 2175.						
		Instructions :	Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire.						
			Réservoirs hors terre. Bldg 12: 1 x 13,600 L Bldg 36: 1 x 1,345 L						
			Bordereaux de livraison imprimés doivent être laissés à FMC à B37B. Contact 613-838-4756, FMC ext 2880, ENG ext 2175						
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
		Zone: ON031	REQUIREMENT NUMBER: 44 / TW : N° DE BESOIN			561,135 L \$_____
Zone: AB005						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, EXCON, Matilda & Centurian Hill CFB Suffield Ralston, AB	Power Generating / Production D'électricité	8 X 5,000 1 X 20,000	340,000 L
		Instructions: Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance. -Tanks located 2 hours from main gate. -Escort will be provided to locations on the Range. -Drivers to attend safety briefing. Underground tanks with overfill protection. The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.				
		Instructions : Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire. -Réservoirs situé à 2 heures de la porte principale. -Escort sera fourni aux emplacements de la gamme. -Les conducteurs du camion doivent assister au briefing de sécurité. Réservoirs sous terre avec protection du débordement La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, British Army Training Unit - Suffield Bldg 540 Rattlesnake Rd Suffield, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	3 X 90,000	6,000,000 L
			Instructions:	Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance.		
			- Minimum call-up 24,000 litres			
			- material safety date sheet (MSDS) to be included with every shipment			
			- copy of product analysis (test certificate) on an as and when requested basis.			
			- Above ground tank.			
			Bldg #540 Pump #A - EC00007108			
			Pump #B - EC00007106			
			Pump #C - EC00007105			
			-Standard 4" camlock			
			-Truck pump required.			
			Peak Season: 1 May to 31 Oct.			
			Average Requirement during Peak: 200,000L - 250,000L per week			
			The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.			

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions :	Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire.			
			-La quantité minimale par commande est 24,000 litres -Material Safety Data Sheet (MSDS) doivent être inclus avec chaque envoi -copie d'analyse de produit (certificat d'épreuves) au fur et à mesure des besoins -Réservoir hors terre Bldg #540 Pump #A - EC00007108 Pump #B - EC00007106 Pump #C - EC00007105 -4" adapteur camlock standard -Une pompe à camion est nécessaire			
			Haute saison: 1 mai au 31 octobre Besoins moyens durant la haute saison: 200,000L - 250,000L par semaine.			
			La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			
	TW/Standby / CC/Huile Secours	DND, CFB Suffield, Various Bldgs Suffield, AB	Power Generating / Production D'électricité	1 X	25,000	40,000 L
				1 X	7,390	
				1 X	3,000	
				1 X	2,000	
				2 X	1,499	
				1 X	1,171	
				15 X	1,000	
				1 X	940	

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation		
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions:	Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance. Above ground tanks. Bldg B-210: 1 x 940 L (2" camlock) Bldg B-32: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-141: 1 x 1000 L (2"camlock) Bldg B-325: 1 x 1000 L Bldg B-443: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-453: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-459: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-460: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-461: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-462: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-466: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-600: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-601: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-604: 1 x 1000 L Bldg B-605: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-911: 1 x 1000 L (2" camlock) Bldg B-625: 1 x 1171 L (2" camlock) Bldg B-84: 1 x1499 L (2" camlock) Bldg B-301: 1 x 1499 L (2" camlock) Bldg B-428: 1 x2000 L (2" camlock) Bldg B-427: 1 x 3000 L (2"camlock) Bldg B-535: 1 x 7390 L (2" camlock) Bldg B-552: 1 x 25000 L (2.5" camlock)			
			The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.			

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Instructions : Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire. Réservoirs hors terre. La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: AB005		REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW : N° DE BESOIN			6,380,000 L	\$ _____

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: AB005							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0% Maximum 10% by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0%, Maximum 10% en volume.	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DND, British Army Training Unit - Suffield Bldg 540 Rattlesnake Rd Suffield, AB	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 90,000	1,100,000 L	
			Instructions: Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance. - Minimum call-up 24,000 litres - material safety data sheet (MSDS) to be included with every shipment - copy of product analysis (test certificate) on an as and when requested basis - above ground tank Bldg #540 - Tank #T150 - EC00007107 -Standard 4" camlock -Truck pump required. Peak Season: 1 May to 30 Nov. Average Requirement during Peak: 60,000L per week.				
			Instructions : Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire. -La quantité minimale par commande est 24,000 litres -Material Safety Data Sheet (MSDS) doivent être inclus avec chaque envoi -copie d'analyse de produit (certificat d'épreuves) au fur et à mesure des besoins -Réservoir hors terre Bldg #540 - Tank #T150 - EC00007107 -4" adapteur camlock standard -Une pompe à camion est nécessaire Haute saison: 1 mai au 30 novembre Besoins moyens durant la haute saison: 60,000L par semaine.				

Appendix 'E' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'E'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit price/ Prix unitaire
		Zone: AB005	REQUIREMENT NUMBER: 68 / TW : N° DE BESOIN			1,100,000 L \$_____

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: NL511								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Married Quarters Cartwright, NL	Heating / Chauffage	2	X	1,137	8,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Married Quarters Cartwright, NL	Heating / Chauffage	1	X	910	4,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL511		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					12,000 L	\$_____
Zone: NL561								
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP 11 GOVERNMENT RD HOPEDALE, NL	Heating / Chauffage	2	X	22,800	61,532 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP MQs 15A Anderson Makkovik, NL	Heating / Chauffage	1	X	910	6,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP MQ 5-7 Hettasch Makkovik, NL	Heating / Chauffage	1	X	910	6,000 L
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL561		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					73,532 L	\$_____

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Zone: NL571									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	RCMP Nain Detachment 25 Ikajuktauvik Rd. Nain, NL	Heating / Chauffage	1	X	14,000	70,800 L	
					1	X	2,273		
					5	X	909		
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL571		REQUIREMENT NUMBER: 7 / TW : N° DE BESOIN						70,800 L	\$_____
Zone: YT001									
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Watson Lake RCMP Det. Box 40 Watson Lake, YT	Heating / Chauffage	7	X	1,240	110,000 L	
					4	X	1,136		
					Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks.				
Instructions :				Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles					
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: YT001		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN						110,000 L	\$_____

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: YT011								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Teslin RCMP Det. General Delivery Teslin, YT	Heating / Chauffage	1	X	2,270	50,000 L
					4	X	1,136	
		Instructions:		Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks				
		Instructions :		Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles				
Zone: YT011		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					50,000 L	\$_____
Zone: YT021								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Carcross RCMP Det. Box 129 Carcross, YT	Heating / Chauffage	2	X	2,270	36,400 L
					3	X	1,136	
		Instructions:		Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks				
		Instructions :		Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles				
Zone: YT021		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					36,400 L	\$_____

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: YT031							
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Whitehorse Airport Hangar Whitehorse, YT	Heating / Chauffage	1	X 2,000	10,000 L
		Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks					
		Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Detachment 4100 4th Ave Whitehorse, YT	Heating / Chauffage	1	X 15,911	290,000 L
					1	X 4,510	
					1	X 2,200	
					2	X 1,136	
Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks							
Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles							
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: YT031		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				300,000 L	\$_____
Zone: YT031							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 421 RANGE RD, WHITEHORSE WHITEHORSE, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,000	1,872 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 419 Range Rd. Whitehorse, YT	Heating / Chauffage	1	X 650	2,600 L

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS, Gov't of Canada Bldg 300 Main St, Elijah Smith Bldg Whitehorse, YT	Heating / Chauffage	1	X 50,000	40,365 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: YT031		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN					44,837 L	\$_____
Zone: YT041								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Res JT-2 107 Otter Crescent Haines Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	3,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Res JT-3 109 Otter Crescent Haines Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	3,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Wash House 119 Logan Street Haines Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	5,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Trades Building 119 Logan Street Haines Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 2,207	40,000 L	
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Haines Junction RCMP Det. Box 5340 Haines Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 2,270	45,000 L	
					4	X 1,136		
		Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks						
		Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles						

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP 119 Logan St. Hains Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 13,650	50,000 L
		Instructions: "4DC" (4") cam lock adapter is required.					
		Instructions : "4DC" (4") camlock adapteur est nécessaire					
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
Zone: YT041		Requirement Number: 32 / TW : N° de besoin				146,000 L \$_____	
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Res #JD2 110B Alsek Crescent Haines Junction, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	4,000 L
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire	
		Zone: YT041		Requirement Number: 8 / TW : N° de besoin			
Zone: YT051							
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Ross River RCMP Det. Box 98 Ross River, YT	Heating / Chauffage	1	X 2,270	40,000 L
				5	X 1,136		
		Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks					
		Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles					

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation					
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: YT051	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					40,000 L	\$_____
Zone: YT061									
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Faro RCMP Det. Box 310 Faro, YT	Heating / Chauffage	2	X	2,270	34,000	L
					3	X	1,136		
		Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks							
		Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: YT061	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					34,000 L	\$_____
Zone: YT071									
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Carmacks RCMP Det. Box 133 Carmacks, YT	Heating / Chauffage	5	X	1,137	60,000	L
					1	X	4,200		
		Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks							
		Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles							
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: YT071	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					60,000 L	\$_____

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir			Estimated Quantity / Qté prévue	
Zone: YT081									
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Beaver Creek RCMP Det. General Delivery Beaver Creek, YT	Heating / Chauffage	5	X	1,137	45,000 L	
					1	X	2,100		
					Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks				
		Instructions :		Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles					
									Total Quantity/ Quantité totale
Zone: YT081		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN						45,000 L	\$ _____
Zone: YT081									
Fuel oil heating type 1 pour point -48°C cloud point -48 °C (P60)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -48°C point de trouble -48°C (P-60)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC, Canadian Border Services Agency Beaver Creek, YT	Heating / Chauffage	10	X	1,136	110,000 L	
					1	X	3,000		
					3	X	2,250		
		Instructions:		Kilometer 1925 Alaska Highway, Yukon, Alaska Border. Location of fuel tanks, buildings and corresponding tank sizes will be provided by the client department.					
		Instructions :		1925 km route de l'Alaska, du Yukon, des frontières de l'Alaska. Emplacement des réservoirs de carburant, des bâtiments et des tailles de réservoir correspondant sera assuré par le ministère client.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: YT081		REQUIREMENT NUMBER: 30 / TW : N° DE BESOIN						110,000 L	\$ _____

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: YT091								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	NCO I/C Pelly Crossing RCMP Det., Box 10 Pelly Crossing, YT	Heating / Chauffage	4	X	2,200	20,000 L
					1	X	1,136	
		Instructions:	Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks					
		Instructions :	Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: YT091		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					20,000 L	\$_____
Zone: YT101								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Detachment Mayo, YT	Heating / Chauffage	4	X	2,270	38,000 L
					1	X	1,135	
		Instructions:	Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks					
		Instructions :	Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: YT101		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					38,000 L	\$_____
Zone: YT111								

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Bank of British North America Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 2,275	2,000 L
		Instructions: Bank located on corner of 2nd Avenue and Queen Street on west side of building with access from 2nd Avenue. Instructions : Banque est située au coin de la 2e Avenue et rue Queen sur le côté ouest de l'édifice avec accès de 2e Avenue					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Carriage Shed, corner Front and Turner Streets Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 570	3,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Palace Grand Theater 255 King Street Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 909	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada Commissioners Res. Utility Bldg, Gov't Reserve Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	5,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Bear Creek Pumphouse, Klondike Hwy Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,360	6,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Co's Residence 580 Fifth Avenue Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 2,275	8,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, St Andrews Manse 604 Fourth Avenue Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	8,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Maintenance Shop 1314 Second Avenue Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X 1,137	8,000 L

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue		
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Instructions: Entrance at Third Avenue							
		Instructions : l'entrée est au 3ème Avenue							
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Mme Tremblay's Store, 1094 Third Avenue Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X	2,275	10,000	L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Mechanic's Shop Bear Creek Compound, Klondike Hwy Dawson City, YT	Heating / Chauffage	2	X	1,137	10,000	L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Woodworking Shop 1314 Second Avenue Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X	2,275	12,000	L
		Instructions: Entrance at Third Avenue							
		Instructions : l'entrée est au 3ème Avenue							
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	Parks Canada, Oak Hall (Winaut's Store), 1017 Second Avenue Dawson City, YT	Heating / Chauffage	1	X	4,550	18,000	L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	RCMP Detachment Dawson City, YT	Heating / Chauffage	8	X	1,137	70,000	L
					2	X	2,275		
Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks									
Instructions : Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles									
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire	
Zone: YT111		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN					165,000 L	\$	

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A					Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation				
Zone: YT111								
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Canada Customs,Poker Creek Little Gold Customs Border Stn Top of the World Hwy Top of the World, YT	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1	X 27,275	100,000	L
		Instructions:	Kilometer 102, Alaska Border. Station open approx. May-Sept.					
		Instructions :	Kilometer 102, Alaska Border. Station ouvert approx. mai-septembre.					
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: YT111		REQUIREMENT NUMBER: 27 / TW : N° DE BESOIN					100,000 L	\$_____
Zone: NT061								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	DPWGS Giant Mine, Ingram Trail Yellowknife, NT	Off Highway / Hors Route	1	X 100,000	350,000	L
		Instructions:	Financial code: 1272-A561-QE8-RH00.014204.301-508198					
			Requires routine fill-ups that may increase with colder temperatures and/or usage.					
		Instructions :	code financier: 1272-A561-QE8-RH00-R.014204.301-508198					
			Nécessite livraisons de routine qui peuvent augmenter quand les températures est plus froides et / ou avec l'utilisation additional.					

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 5010 49 AVE YELLOWKNIFE, NT	Power Generating / Production D'électricité	1	X 3,573	6,000 L
		Instructions: Above ground tank. Generator subbase diesel tank. Located outside near the other heating tank. Delivery truck can park on the road. Instructions : Réservoir hors terre. Réservoir diesel de sous-base de générateur. Situé à l'extérieur près de l'autre réservoir de chauffage. Le camion de livraison peut se garer sur la route.					
		TW/Standby / CC/Huile Secours	PWGSC 5101 50 AVE YELLOWKNIFE, NT	Power Generating / Production D'électricité	1	X 1,500	8,500 L
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT061		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				364,500 L	\$ _____
Zone: NT061							
Fuel oil heating type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 3534 MCDONALD DR. YELLOWKNIFE, NT	Heating / Chauffage	1	X 4,053	16,210 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 325 C OLD AIRPORT RD. YELLOWKNIFE, NT	Heating / Chauffage	1	X 5,477	21,907 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	PWGSC 5010 49 AVE YELLOWKNIFE, NT	Heating / Chauffage	2	X 4,500	318,500 L
					1	X 800	

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NT061	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				356,617 L	\$_____
Zone: NT061								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P- 50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 3525 Mcdonald Dr Yellowknife, NT	Heating and Power Generating / Production D'électricité et Chauffage	1 X 2,272	16,000 L		
		Instructions: The tank is outside of the building, inside a locked gate. (above ground)						
		Instructions : Le réservoir est à l'extérieur du bâtiment, à l'intérieur d'une porte verrouillée. (au-dessus du sol)						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS, Trade Shops 5004 - 44th Street Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	1 X 4,550	55,000 L		
		Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour.						
		Instructions : En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure						
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS, 5204 - 51st Street 36-Unit Apt Block Aspen Apartments Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	1 X 18,200	90,000 L		
		Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 2 hours.						
		Instructions : En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures						

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS Forrest Park, (units 998-1025) 28 Units Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	28 X 1,137	170,000 L
		Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour				
		Instructions : En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS Sissons Court, (Units 963-994) 32 Units Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	32 X 1,137	185,000 L
		Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour.				
		Instructions : En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS 35 Rycon (units 1057-1097) 41 Units Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	41 X 1,137	260,000 L
		Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour.				
		Instructions : En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure				
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS Crown Housing 83 Units Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	83 X 1,137	700,000 L
Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour. Addresses to be provided at time of award. Bldg. #'s may change. Additional units to be added up to above identified bldg/unit #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required.						

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)CAN/CGSB-3.2-2020 (dernière édition)	Instructions : En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure Adresses à fournir au moment de l'attribution. Bldg. # 's peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessus bldg / unité # 's sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.					
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DPWGS Giant Mine, Ingram Trail Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	1 X 20,000 1 X 40,000	850,000 L	
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT061		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				2,326,000 L	\$ _____
Zone: NT061							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 3525 Mcdonald Dr Yellowknife, NT	On Highway Vehicles / Véhicules Sur Route	1 X 4,550	25,000 L	
		Instructions: Product must not contain ethanol.					
		Instructions : Le produit ne doit pas contenir d'ethanol.					
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 3525 Mcdonald Dr Yellowknife, NT	Marine / Marine		25,000 L	
		Instructions: Product must not contain ethanol.					
		Instructions : Le produit ne doit pas contenir d'ethanol.					
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A		Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Product	Produit					
Zone: NT061		Zone: NT061	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN			50,000 L \$_____
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P- 40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)CAN/CGSB-3.2- 2020 (dernière édition)	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND HQ 4816-49 Street Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	1 X 25,000	256,000 L
		TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND, Various Locations Yellowknife Airport Yellowknife, NT	Heating / Chauffage	1 X 6,820 1 X 18,200 1 X 36,400 1 X 946	400,000 L
		Instructions: Deliveries to be made Mon to Fri 0800 hrs to 1200 hrs & 1300 hrs to 1700 hrs OPS/Hangar Bldg #253 1 x 36,400L Equip. Bldg #252 1 x 6,820L PAB Bldg #256 1 x 18,200L 440 Float Dock Compound, 3513 McDonald Dr., (GSAR) Grey Bldg (right-hand side of lot) 1 X 946L				
		Instructions : Les livraisons doivent être effectuées du lundi au vendredi 0800 hrs à 1200 hrs et 1300 heures à 1700 heures OPS / Hangar Immeuble # 253 1 x 36.400 L Équipé. Édifice # 252 1 x 6.820 L PAB Bldg # 256 1 x 18.200 L 440 Composé Dock Flottant, 3513 McDonald Dr., (RSS) Gris Bldg (à droite du lot) 1 X 946L				
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'F' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'F'

File Number / N° du dossier : E60HL-1-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir		Estimated Quantity / Qté prévue	
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)CAN/	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C poi	TW/Degree Day / CC/Degrés Jour	DND Inuvik Detachment Various Sites Inuvik, NT	Heating / Chauffage	1	X 2,500	250,000 L	
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		Zone: NT101	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW : N° DE BESOIN				296,000 L	\$ _____

ANNEXE « G » PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - ATTESTATION

Je, l'offrant, en présentant les renseignements suivants au responsable de l'offre à commandes, atteste que les renseignements fournis sont exacts à la date indiquée ci-dessous. Les attestations fournies au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment. Je comprends que le Canada déclarera une offre non recevable, pourra mettre de côté une offre à commandes, ou mettra l'entrepreneur en défaut, si une attestation est jugée fausse, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la durée de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat. Le Canada aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations d'un offrant. À défaut de répondre à toute demande ou exigence imposée par le Canada, l'offre peut être déclarée non recevable ou pourrait entraîner la mise de côté de l'offre à commandes ou constituer un manquement aux termes du contrat.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi, visitez le site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail](#).

Date : _____ (AAAA/MM/JJ) [si aucune date n'est indiquée, la date de clôture de la DOC sera utilisée]

Compléter à la fois A et B.

A. Cochez seulement une des déclarations suivantes :

- ☐ A1. L'offrant atteste qu'il n'a aucun effectif au Canada.
- ☐ A2. L'offrant atteste qu'il est un employeur du secteur public.
- ☐ A3. L'offrant atteste qu'il est un [employeur sous réglementation fédérale](#), dans le cadre de la [Loi sur l'équité en matière d'emploi](#).
- ☐ A4. L'offrant atteste qu'il a un effectif combiné de moins de 100 employés permanents à temps plein et/ou permanents à temps partiel au Canada.

A5. L'offrant a un effectif combiné de 100 employés ou plus au Canada; et

- ☐ A5.1. L'offrant atteste qu'il a conclu un [Accord pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi](#) valide et en vigueur avec EDSC – Travail.

OU

- ☐ A5.2. L'offrant a présenté [l'Accord pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi \(LAB1168\)](#) à EDSC - Travail. Comme il s'agit d'une condition à l'émission d'une offre à commandes, remplissez le formulaire Accord pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi (LAB1168), signez-le en bonne et due forme et transmettez-le à EDSC – Travail.

B. Cochez seulement une des déclarations suivantes :

- ☐ B1. L'offrant n'est pas une coentreprise.

OU

- ☐ B2. L'offrant est une coentreprise et chaque membre de la coentreprise doit fournir au responsable de l'offre à commandes l'annexe Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation. (Consultez l'article sur les coentreprises des instructions uniformisées.)

Solicitation No. – N° de l’invitation
E60HL-210020/A

Amd No. - N° de la modif.

Buyer ID – Id de l’acheteur
hl636

Client Ref. No. – N° de réf. Du client
E60HL-210020

File No - N° de dossier
hl636.E60HL-210020

ANNEXE « H » de la PARTIE 3 de la DEMANDE D’OFFRES À COMMANDES

INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d’être payé au moyen de l’un des instruments de paiement électronique suivants :

- ☐ Carte d’achat VISA ;
- ☐ Carte d’achat MasterCard ;
- ☐ Dépôt direct (national et international) ;
- ☐ Échange de données informatisées (EDI) ;
- ☐ Virement télégraphique (international seulement) ;
- ☐ Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)